中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇〇七、七三〇六〇；採訪部：七三四二〇、七三九二七；廣告部：七三〇八〇、七三二〇二；營業部：七七二八八、七二七五二四；社長室：七二四六二；總編輯室：七二七二二；經理室：七二七二一；秘書室：七二七二二；中區辦事處：二二一五、二四二三、三九八五
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第六五四號
（外埠版稍增大張）

耶加達學生反共示威
衝入外交部搗亂
親共學生亦擊毀美大使館門窗汽車

【耶加達六日路透社電】三千多名高聲吶喊的印尼學生，今日衝入印尼的外交部，並且佔據了該辦公廳，陸軍部隊事前曾使用催淚彈和開槍來警告示威者，但却未能制止他們。有六名兒童為催淚彈的氣所傷，他們經已被送到鄰近的一間醫院。該批學生當時在舉行示威，要求罷免印尼外長蘇班德里奧。印尼的外交部建築物被弄得亂七八糟，牆壁上塗滿了標語和侮辱印尼外長的諷刺性漫畫。有數名學生把外長辦公室的門打破，並且高呼「蘇班德里奧滾出來」。當時這間辦公室並沒有人在裡面。其他的學生則散開來闖進鄰近建築物的走廊裡面，副外長和各部門主任的辦公室，就是設在這些建築物裡面的。外交部的空地上停滿了官員們的汽車，所有車呔都已被刺破。示威行動開始了三句多鐘之後，外交部建築物仍然完全為學生們佔據。

這些學生們是來自耶加達各學校的，他們曾於較早時聚集在市內的主要街道上，使到耶加達的交通停頓。

【吉隆坡八日美聯社電】大馬政府電台報導：數以千計的反共和親共青年，於星期二日走入耶加達的各街道，而軍隊則戒備一切，以防兩派人為可能發生衝突。該電台並沒有舉出消息的來源，它說：反共青年衝入印尼外交部，大事搗亂，來抗議第一副總理兼外長蘇班德里奧的左傾政策。約在同時，該大馬廣播說：親蘇班德里奧共黨青年」曾在美國大使館前舉行示威。該電台又說：有些示威青年設法衝入大使館天階，對停泊在附近的數輛汽車，縱火焚燒，並且在軍隊驅散群衆前，以石塊搗碎數塊玻璃[illegible]。對於美大使館所受的損毀程度，一時還沒有報告。大馬電台又說：在印尼外交部中，反共者「事實上取走了每件東西[illegible]包括椅子、櫈子和卷宗在內，並把它們堆在一起放火焚燒」。

【耶加達八日法新社電】本星期二[illegible]約有學生一萬人，盤據印尼外交部並加搗毀。印尼學生數十人曾踐踏一面中共旗，後來，這面旗子則被印尼學生[illegible]。印尼學生以火水淋在旗上，然後把旗子掛在該部前庭的巨大名牌上遂焚燒。

耶城暴徒搗亂美使館時
美國旗被扯下

【華盛頓八日美聯社電】美國國務院發言人於星期二日說：美國駐耶加達大使館，被二百至三百名示威者搗亂，他們把美國國旗扯下，升上印尼國旗，又把大使館前的的美國國徽毀壞。該發言人說：「美國駐印尼大使將會向耶加達當局提出一項強硬抗議」。示威者爬過大使館的圍牆，走向大使館建築物，投以石塊和「莫洛托夫雞尾酒彈」。大使館外三輛汽車被燒毀，大使館建築物的窗戶被打碎，附近車輛的玻璃亦被打破。美國大使館的一百卅名僱員，並無受傷的消息。該發言人指出：印尼保安部隊和數輛裝甲車停在大使館外，但是它們都無意阻止示威者前進。

【新加坡八日合衆國際社電】甫抵此間之消息稱：印尼總統蘇卡諾於星期二八千名反共學生襲擊現佔領耶加達外交部之際宣稱：右派分子正圖推翻他。耶加達電台引述蘇卡諾於此項示威在印尼首都另一地區舉行之際，告一大會稱：「這些狂暴的學生不明白他們（指右派分子）在做什麼，他們正圖推翻我。我不想被推翻，我將戰鬥，並粉碎任何推翻我的企圖」。

【新加坡八日路透社電】耶加達電台今日廣播：數以千計的印尼學生，今日襲擊美國駐耶加達大使館。該廣播說：該事件在學生和「進步革命青年」參加耶加達國際婦女節群衆大會後發生。示威者抗議美國干預印尼和美國的越南政策。該電台並無再詳細報導。

澳洲總理宣佈
澳駐越特種軍增至四千餘人

【坎培拉八日美聯社電】澳洲總理何爾特今天在對國會發表一篇演辭中宣佈：澳洲將把派往越南的特種部隊加到四千五百人。何爾特說：這將意味澳洲現時派駐南越的軍隊兵力，增至三倍。這支特種部隊將除總部人員之外，還包括兩營步兵，一個特別空運中隊和傘兵，以及一支數量相當的戰鬥和後勤支援部隊。何爾特又宣佈：澳洲政府有意對亞洲人提供一個更具彈性的進入澳洲辦法。

英戰畧研究所指出
中共海軍最薄弱
空軍亦不能久戰

【東京八日合衆國際社電】目前中共的軍力，可以用一句話來概述，那就是，中共強大到不能被攻擊，但亦弱到不能主動發動攻勢。中共軍隊現時的部署是準備「內綫」作戰（「內綫」作戰這個名辭，是毛澤東所喜歡用的辭彙中的一個）。這就是說中共正派藉着一種戰爭，在這種戰爭中，敵人將會從「外綫」的周邊進攻，在這種情形之下，敵方便會發生一切補給上的不利，而中共則將會在迎綫的半徑上作戰。據英國戰畧研究所的研究審稿「軍事均勢」說，中共的海軍現不值一提，而空軍亦不能從事重大的和持久的戰爭。據該研究所說，中共的海軍祇有十三萬六千人，其中包括少數海軍陸戰隊，中共的海軍由二十八艘潛艇，四艘驅逐護航艦和八百艘被描述為「大多數是海岸船隻與巡邏艇」的「其他艦隻」所組成的。除了少數高速度的魚雷艇之外，「中共的兩棲軍力是很原始的」。

中共的空軍約由九萬人和二千三百架飛機所組成，假使把五百架海軍飛機計算在內的話，則約有飛機二千八百架。這些飛機之中，大部份都是韓戰時期所殘餘下來的舊式「米格十五」型和「米格十七」型飛機。中共亦有少數「米格十九」型飛機和若干「伊留辛二八」型輕型轟炸機。「米格十九」型和「伊留辛二八」型飛機，都是於一九五零年年中發明的，前者大致相當於舊式的「F一零零」「超級軍刀」式飛機，而後者則大致相當於「B五七」型「坎培拉」式輕型轟炸機。所有「米格」式和「伊留辛」式飛機，都是蘇俄所設計的，並無一架是中共所製的。一般人都認為，中共的空軍因為不能獲得零件，亦可能沒有汽油，而缺乏飛行經驗。

吉隆坡左傾華人示威
搗毀美使館窗門
寶通銀行亦遭殃

【馬來西亞・吉隆坡八日美聯社電】左派的華人示威者，於星期二日搗毀美國駐吉隆坡大使館建築物的窗門，抗議美國對越南的政策和主管遠東事務的美國助理國務卿威廉・賓第對此間的訪問。威廉・賓第預定於星期二日傍晚由新加坡前來此間，對馬來西亞作為期兩天的訪問。這次規模並不很大的反美騷動事件，結果受到損害的，主要是萬國寶通銀行，這間銀行的辦公室設在十二層高的美國國際保險公司大廈的第十二層樓，而美國大使館則設在最頂的兩層。這次示威行動中，並無人傷亡。據目擊的人士說：約有七十五至一百名屬於規模不大但却積極的左翼勞工黨的示威分子，聚集在該建築物前面，來從事一次經過妥善計劃的行動，他們在銀行前面的花園中拾起大塊的石塊，走向前把十五扇大玻璃窗擊毀。示威分子並且把一輛腳踏車和一瓶紅墨水擲向該建築物。示威者高呼口號和揮舞標語，其中有些標語寫着「打倒兇手賓第」，「打倒美帝國主義」和「美國滾出越南」等字樣。示威者在訓練有素的吉隆坡防暴警察封鎖現場數分鐘之前散去。

東北昨發生地震
北平房屋有裂痕

【東京八日美聯社電】日本氣象廳於星期二日說，該廳錄得一項沿着中國大陸東北各省、西伯利亞和外蒙邊境所發生的一項強烈地震。

派駐北平的日本特派員證實這項地震。他們說：一項強烈地震於星期二日震撼了北平並在牆壁上造成裂痕和翻倒了傢俬。但是他們又說：有關傷亡人數還未有報導。

日本氣象廳的發言人說：一時還未知悉該項地震是由地下核子試驗所造成的。

【莫斯科八日合衆國際社電】蘇俄官方通訊社「塔斯社」說：莫斯科中央地震站於今天錄得華東開封區所發生的一項強烈地震。震源是位於六千公里外（三千七百廿六哩）。

「塔斯社」說：該項於莫斯科時間星期一日下午十一時廿八分發生的地震其震源威力在十二點計上是十點。

【東京八日路透社電】日本氣象廳今天報導：在中共與外蒙邊界區附近某處曾發生一項猛烈地震。該廳的一位發言人說：該項地震的估計猛烈程度是七點三級。該項地震是在當地時間昨天上午七時廿二分錄取的。一九零六年的舊金山大地震慘烈程度是估計的八點二五級。

【加州伯克萊七日路透社電】加州大學的地震儀今日記錄得一次在亞洲東部，可能是在中國東北發生的真正地震。地震中心在此間西北五千七百哩，強度在六至六點五度之間。這一次地震是於格林威治時間下午九時四十二分錄得的。

毛澤東等在穗開會
討論香港越南問題

【倫敦八日中央社專電】英國「蘇格蘭人報」八日報導說，毛澤東及至少為數十四名其他高級共幹，曾於過去三個月之內，在廣東省境內就越南情勢及香港問題舉行一連串會議。該報說，毛澤東等之所以不遠千里前往廣東省舉行會議，主要是基於下列兩點考慮因素：第一、香港是存在的唯一缺口，大多數前往中共盤踞下的中國大陸訪問的旅客，均係經由香港和廣東省進入中國大陸，而這些旅客在外表和舉止上與中共所極力推行的刻苦生活和思想標準相容。第二、如果越戰擴大到中國大陸，廣東省即將首當其衝，如此一來，廣東省境內的民心士氣防禦狀況，交通設施以及經濟狀況，自屬重要無比。該報認為毛澤東之行，預見廣東省境內問題的嚴重，已到達必須毛澤東親自前往的地區。

防止滙率低跌
英倫銀行支持英鎊

【倫敦八日路透社電】據此間外匯交易商稱：英倫銀行今日因英鎊兌美元率下跌，再度起而支持英國貨幣。據悉，此項官方措施提高英鎊之干預行動，係因英鎊跌至每鎊二・七九五五美元，較每鎊二・八〇之兌換率低〇・〇〇四五美元。

菲大學生舉行示威
抗議蘇卡諾殺學生

【馬尼剌八日合衆國際社電】約五百名菲律賓大學生，今日在馬尼剌一個公園舉行歷時兩句鐘的示威，指摘印尼總統蘇卡諾的政策和印尼部隊擊斃在耶加達示威的印尼學生。學生拒絕當局准許他們在印尼大使館前示威，「避免引起事件」，他們寧願在距印尼大使館一哩的公園舉行示威。示威者代表「全國學生會」展出一副蓋上黑布的棺材和一個花圈，象徵追悼被蘇卡諾「獨立宮」守衛擊斃印尼學生。

威廉賓第抵吉隆坡

【吉隆坡八日合衆國際社電】美國處理遠東事務助理國務卿威廉・賓第今日抵達此間，本前示威者投擲石塊，企圖衝進美國大使館，賓第到達時，保安措施甚為嚴密。賓第似乎未受干擾。他說，他希望在與大馬領袖會談時，談及越戰問題。

升學留學同學們注意！

㈠本社榮獲英國著名諾玻頓學院授權在本港代為招生。
㈡本社接受澳洲文士特學院之委托在本港招大學預科班及中．4成同等學歷新生。
㈢本社專售學生，移民赴加拿大、美國、英國、澳洲、及其他地方之廉價機票。
㈣本社學生服務部竭誠為赴英國、澳洲、及其他國家深造之學生協辦申請各級學位及出入境手續備有入學必需之參考資料，免費供給參考，詳情歡迎駕臨敝社洽詢（星期六下午照常辦公）。

華通旅運社總社
香港德付道中恒生銀行大廈七〇一室　電話：441979・437152・452198

本廠採用新鮮洋菇上等生油紅梅特製油菌滋味鮮美，經倫開罐後便可佐餐，用以炒肉或素齋，作配製各種菜餚營養豐富，且採用新式永不生銹之鋁罐陳儲，易開蓋旅行饋贈鑑為無上佳品，為便於海外客戶採購嘗試，特委托本港台灣土產公司為港九澳總代理，如蒙賜顧批發運向九龍天文台道六號該公司洽購電話：六三八一八五，六三六七四四。

台灣務本實驗農場敬啓

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六六年度第廿二次及第廿三次賽狗定於三月十二日（星期六）及三月十三日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十二場，公衆席入場券一元五角，八時開跑，各種門券可於三月十日起在澳門新馬路逸園售票處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買。謹此通告

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

遷址及更改電話啓事

本行經於一九六六年三月七日遷入九龍大埔道一八零號──一八二號（南昌街交界）本行大厦營業並更改電話如下：
總機：八七八三七一（十線）
經理室：八七八五九八
謹此奉告敬希垂察
恒生銀行深水埗分行謹啓

戒毒音福

本院港九首創專門戒毒，絕無痛苦，有頭二等及半費免費病床，貧苦決心戒毒者，可來院申請優待，日收白粉十元，可無痰有，決心者，保證十至十五天斷癮，辦事處：九龍城寨東頭村道老人院四十四號二樓，戒煙院電話：八三八〇〇四

感冒傷及腸胃！

流行性感冒多傷及腸胃原有舊患更會加倍嚴重

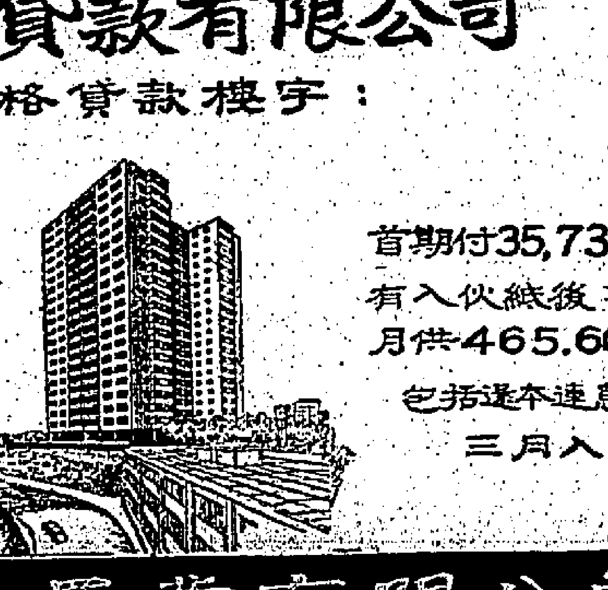
港九酒樓茶室總工會主席劉儒先生多年胃疾經本醫治療見效信謝啟

盧織平胃腸專科
旺角彌敦道六八一號二樓（恒生銀行）時間上午十時至一時下午四時至八時

貸款買樓・平過交租！

香港建屋貸款有限公司
批准合格貸款字樓宇：

九龍區：文星樓（窩打老道山 文運道）



外型壯麗美觀・內部寬敞舒適
學校中心地區・交通來往便利
四機三部電梯・暗廁設備・乳膠衣水
一呎柚木地板・士丹理顏色有柚塔紅
實用面積1213方呎・正式三房兩廳

首期付35,730元
有入伙紙後
月供465.60元
（包括建造期內之利息）
三月入伙

詳細辦法請洽：立信置業有限公司
香港恒生銀行大廈七樓・電話：238203・224322・232236・220403

現貨
萬餘元唐樓
大昌建業有限公司

請注意「吉百利」改用新裝標紙

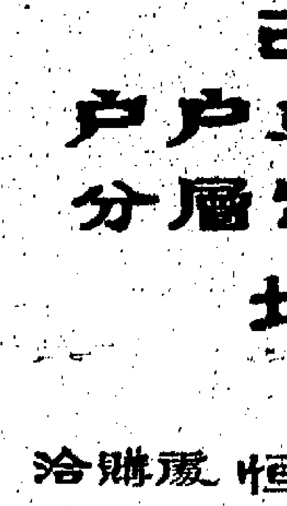
潔白包紙印上鮮紅名字，雖然換上新裝，但所含素著盛名之吉百利農場鮮奶始終不變・

請食吉百利朱古力

它是美滿生活之一部

祥興樓

九龍砵蘭街147-149号（大華戲院長沙街邊）



現貨

已有入伙紙
戶戶單邊，每層四伙
分層出售，分期付款
地下旺舖

洽購處 恒興建築公司
中環萬宜大廈四樓327室　電話：230685　226232

戴高樂要求節制法境美軍 美總統已斷然拒絕

【華盛頓八日美聯社電】據「華盛頓郵報」於星期二日報導，美國總統詹森，對於法國總統戴高樂所提出，請求把駐法國境內的美軍置於法國的指揮和控制之下的要求，經已「斷然拒絕」。「華盛頓郵報」所刊一文的作者羅拔斯在他的文章內說，因此，因爲北大西洋公約組織未來的形式，而使到美、法兩國發生的沸騰已久的爭端，達到了嚴厲性而且關係很大的階段。該報說，詹森實際上經已通知法國說，美國現已準備寧願把美國的軍事設備撤出法國，而不願把駐法境美軍由北大西洋公約組織以整體來控制這種情形，改變爲由法國一國來控制。該報說，有強烈的跡象顯示，美國這種立場經已獲得北大西洋公約組織其他十三個會員國的支持。

【巴黎七日法新社電】據權威方面人士消息：戴高樂總統今天致送關於北大西洋公約組織的一封函件與詹森總統。戴高樂那封函，是於今天下午由外長牟維里遞交與美國大使波倫的。據觀察家說：波倫與法外長的會談，顯示法國與美國關於法國從大西洋公約組織系統「解約」舉行談判的開端。各官員拒絕評論戴高樂總統那封信函。

【巴黎七日美聯社電】消息靈通的法國人士今日說：戴高樂總統意欲逐步把法國退出北大西洋公約組織，但時間表則未曾編排。他已經放棄了去年提議改革北大西洋公約組織的計劃。那些人士正在評論華盛頓傳出的消息，即是說：法國已通知美國，關法國軍隊將會於今年六月退出北約組織。他們說：這一種退出將需要經過法國和它的同盟國之長時間及微妙談判的，這種談判可能需要在一九六六年底以前才能完成。屆時，北大西洋公約組織亦將遷手華[illegible]了。他們又說：初步談判將於不日開始。戴高樂於兩個星期前之記者招待會宣稱：法國將逐步接管外國在其國內設置的基地和設備。[illegible]加拿大舉行談判，而後可以改變那些基地的身份。

美參院外委會通過 四億元經援南越案

【華盛頓七日法新社電】參議院外交關係委員會今日通過詹森總統增加對南越經濟援助四億一千五百萬元的請求。

較早時候，該委員會以十三對六票，拒絕它的主席福爾勃來特提出的一項修正案。該修正案認爲美國對一個國家供應的經濟或軍事援助，不是表示美國從事保衛那一個國家。該委員會並拒絕民主黨參議員麥加文提出的修正案，該案說：通過這一項經濟援助，並非暗示參議院贊成詹森總統的越南政策。委員會對於詹森此項請求之辯論，終與幾位參議員，特別是福爾勃來特和摩斯兩人有機會來批評美國[illegible]談話。

比外長伏義執言 強調美對越政策 乃阻中共侵亞洲

【布魯塞爾七日路透社電】比利時外長史巴克，本夜稱讚美國在越南的政策，並說：那項政策曾在歐洲受到廣泛的誤解。史巴克在比利時美國協會二十週年紀念晚餐會席上，發表演說。他說：一九五四年日內瓦協議後，許多年來美國並未有在越南涉行動。史巴克說：越南宣佈他們自己在於征服南越，部隊闖入南越之後，美國方始被要求。[illegible]

美機昨猛炸北越 摧毀一飛彈基地
美機損四架一架是遭飛彈擊落

【西貢八日美聯社電】星期一日與星期二日早晨的轟炸北越行動，打破了以往的紀錄，美機炸毀一個燃料堆和一個飛彈基地，但是損失了四架飛機。一位美國空軍發言人說：美國海、空軍飛機聯合出動，創下二十四小時內出擊架次的紀錄。飛機出擊北越數百架次之多，破壞的項目有：㈠山羅石油儲藏區被炸中，造成兩狀的爆炸，黑煙升至四千尺高。㈡清化以西廿二哩一個地對空飛彈基地被摧毀，這是四天內摧毀的第二個飛彈基地。㈢南、北越邊界以北廿哩一座公路橋樑被炸毀。㈣紅河三角洲和毅安與南北越邊界間的若干公路、鐵路、渡口和橋樑被破壞。一架「雷神」式飛機，在毅安東北執行任務時失蹤，飛行員被列在執行任務時失蹤名單內。另一架「雷神」式飛機，在轟炸一個疑是地對空飛彈基地時，被擊落，擊落該機的可能是一枚飛彈，該機的飛行員大概已殉職。

美戰鬥轟炸機 襲擊越共巢穴

【西貢八日美聯社電】美國空軍的B五二型轟炸機，星期二日再度空襲西貢東北[illegible]

美國防部重申前議 倘美機被共機襲擊 可窮追至河內海防

【華盛頓八日美聯社電】國防部人士星期二稱：美國駐南越之戰鬥轟炸機飛行員，獲准窮追來襲之共黨米格式噴射戰鬥機至現仍未在美國轟炸範圍之北越河內與海防地區內。

國防部人士說：但此項「窮追」至河內與海防地區之行動，仍未實行過。窮追之原則，從未公開發表，將來亦不會公佈。是否給北越或中共以免受美國攻擊之「特權庇護所」問題，亦復如是。

河內與海防現在不在美國空襲之範圍，但美國並未公開承諾永遠不轟炸此兩地區。美國亦未發表過官方聲明，使中共深信可如韓戰時期一樣，享有豁免權。

郝蘭德將軍談越戰 美國準備戰到底
認爲越南局勢對盟國有利

[illegible]社電】美國第七艦隊司令郝蘭德將軍於今日說，美國海軍準備在越南「作戰到底」。郝蘭德將軍於今午較後時舉行記者招待會，重申美國決定阻止共黨對這個地區進行任何方式的侵略。郝蘭德指出，停炸北越曾使到北越增加其空防射炮效能，又在北越增加了數個飛彈基地。郝蘭德說，他贊成純軍事立場，站在北越各港佈雷，阻止北越以補給品滲入南越。不過，郝蘭德說，這問題涉到政治上的考慮。

[illegible]德又說：第七艦隊直至目前爲止，並未與蘇俄或中共的潛艇接觸。雖然他描述這些潛艇「是一項爲我們要常戒備的威脅」。這位第七艦隊司令說：第七艦隊活動地區附近，曾偵察出有蘇俄網漁船出沒。他把這些拖網漁船描述爲「窺探的拖網漁船」，但是第七艦隊到目前爲止，對它們並沒有發生任何特殊問題。

【馬尼剌八日路透[illegible]

瑪嘉烈公主 昨返抵倫敦

[illegible]

【莫斯科七日美聯社電】莫斯科的迦納學生星期一說：[illegible]他說：示威是由蘇聯支持的[illegible]

美駐巴大使馬康衛 傳調任駐華大使 聞我政府已同意

【華盛頓七日中央社專電】美國務院發言人麥克羅斯基七日說，海軍上將賴特「在官方來說」仍然是美國駐中華民國大使，他現仍在美國「述職」。除對賴特大使不在台北任所一事的上述正式澄清外，麥克羅斯基拒絕發表任何意見。他未對以新人接替賴特大使的可能性發表任何評論。他僅說，任何大使的任命均必須由詹森總統宣佈。

菲政府正在考慮 逾期留菲華僑使獲合法居留

[illegible]

迦納人民弄瘟神 特爲恩克魯瑪 舉行殯葬儀式

【多哥羅姆城七日美聯社電】本星期一，迦納邊境村莊有男女四百人左右，唸唸有辭，數爲迦納前總統恩克魯瑪舉行假殯葬儀式。這批村民，帶着一副棺木，若干人乘坐貨車或載人汽車，一面敲打發出響聲的大鼓。

【阿克拉七日路透社電】迦納通訊社說：本市曾有幾千人前往一個墳場，觀看把放有恩克魯瑪炎像的小型棺材埋進土中。

恩克魯瑪秘密離馬里

【巴馬科七日法新社電】幾內亞總統杜爾和被推翻的迦納總統恩克魯瑪與馬里總統卡達，舉行秘密會議後，今日離開此間。三人會議後沒有發表聲明，杜爾和恩克魯瑪的目的地，即時未有透露。不過，阿拉伯外交界人士說：一個國家的「革命」元首會議，計劃「不久」在開羅舉行。人士說，這個會議將容許「迦納、幾內亞、馬里聯盟」的國家元首，提出討論此間所謂「新帝[illegible]

日本昨承認 迦納新政府

【東京八日中央社專電】日本外次下田武三八日下午召見迦納駐東京大使館的代辦，遞交一份承認迦納新政府的照會。承認迦納新政府的決定，是於日本政府在八日的內閣會議中達成。同時日本外務省並命令其駐阿克拉大使館，將此事通知迦納新政府。

失事英航機 飛行員錄音帶 至今仍未發現

【東京八日美聯社電】英國海外航空公司總經理古斯里爵士於星期二日說：上星期六日在富士山失事的英國海外航空公司飛機，機上的飛行員談話錄音機，未被發現。古斯里說：他與該公司駐此間的人員，都不知道該機有任何機器上的毛病。古斯里的發言人著華說：他不知道誰人告知英國航空大臣莫萊，莫萊如何會知道此事[illegible]

社論

非洲新形勢的主流
——由迦納問題說起

上月廿四日迦納的政變，經過十餘日來，顯示了革命新政權已鞏固地建立起來，恩克魯瑪的最後掙扎，不會有多少希望。

英、美和若干非洲國家的承認迦納新政權，這暗示了這個新政權已有了控制全局的力量。再從迦納國內看，阿克拉人民於政變成功後，湧起一片的歡呼，並且宰羊轟飲慶祝。十餘日來，絕無絲毫支持恩克魯瑪的跡象，而恩克魯瑪的武裝爪牙，經過一度作困獸之鬥後，也歸沉寂渺。由這更說明了這個新政權在全國人民支持之下，代表了新的統治力量。

恩克魯瑪此刻雖然偕其同夥幾內亞杜爾所收容，企圖藉幾內亞謀死灰復燃，但一來恩魯在迦納的基礎已蕩然無存，一來幾內亞是一個貧小的國家，起不了什麼作用，更一來，非洲國家，除了與幾內亞沆瀣一氣的馬里外，絕未予以理睬，自不能造成一種聲勢。

由這兩點看來，迦納革命的成功，恩克魯瑪的失敗，已成定局。且看共黨方面的表示，毛澤東說：「目前反動的逆流，企圖顛倒民族獨立和人民民主的主流，但反動的逆流終究不會變爲主流。」韓、越共的宣傳機器「隨貫英美帝國主義製造迦納反動政變」（「中國新聞社」北平六日電）。這些表示，也就承認了他們夥伴的失敗。

恩克魯瑪的失敗，是共黨害了他，而接受打擊的，無疑是共黨，尤其是毛共。上月廿八日迦納新政府照會毛共，克拉臨時代辦，要求所有在迦納工作的毛共「專家」離迦納，並要求偽使館人員立即減爲十八人。事實上，[illegible]了所謂「中迦經濟技術合作協定」。在此之前，據[illegible]二月廿七日毛共「建築專家組組長、專家和大使館[illegible]等四人，被迦納軍隊無理拘留在阿克拉警察總局[illegible]殘暴毆打致傷」。這是一事。據美國務院發言人五日[illegible]迦納新統治者安克拉將軍，已表示迦納將向多國尋求[illegible]迦納已向美國提出初步接洽，我們現正研究此項要求[illegible]（[illegible]六日合衆國際社電）。這又是一事。從這兩事[illegible]了迦納新政權是反共的，同時是傾向自由世界的。

的確，自去冬阿爾及利亞政變，第二次亞非會[illegible]是毛澤東之所謂「反動的逆流」。

[illegible]共黨即在非洲接踵地遭到「反動的逆流」所打擊。[illegible]、中非共和國、上伏塔，次第把共黨的滲入勢力踢走[illegible]他們還有一個希望，那希望寄託在恩克魯瑪身上。[illegible]人物，恩克魯瑪不可否認是一位突出者，共黨就利用[illegible]第一號的非洲工具，企圖通過他的「泛非主義」達到[illegible]戰的陰謀，而現在，這位第一號的非洲工具也完了，[illegible]杜爾、克遜的碌碌之徒，又有什麼用處呢？

非洲親共國家這一連串的轉變，在共黨說來，的[illegible]」，已經形成了不可遏[illegible]流」。陳毅在第二次亞非[illegible]訂心奚援」，這是一點不[illegible]原因，就是甚多非洲國家[illegible]會議給毛共利用爲反美[illegible]道出來了。可以理解的，[illegible]時，他們於達成「民族[illegible]能利用他們的「民族獨立[illegible]起新國家來的。共黨祗能[illegible]於「民族獨立」成功後[illegible]變，好轉化爲由共黨領導[illegible]們「民族獨立」的果實，[illegible]非時所開出「無息貸款」[illegible]從發現，這就不能不使得[illegible]特別那幾個親共國家受[illegible]就是這等親共國家。如[illegible]上伏塔，以至最近的迦[illegible]變整個非洲大陸親共的「[illegible]逆「主流」將次第溜走，[illegible]馬里）也走到末日的路上[illegible]，恩克魯瑪的末日，很[illegible]而增加反共的信心，這[illegible]考慮改弦易轍。可不是[illegible]直採取緘默的態度，這[illegible]今後的非洲大陸，可以[illegible]了。

離婚啓事

我倆因意見不合，雙方願意協議離婚，兒女兩人歸男方所有，嗣後男婚女嫁，各不追究，特登報聲明。

一九六六年三月八日 曾祖述 何惠琼 謹啓

通告

前居任香港文興里三號之住客

本律師行已受庫務司法團委託將上開物業賣得款項以支付閣下應得之補償費請閣下於一九六六年三月十日星期四上午九時半至下午四時半携同身份証到本律師行領取由租務法庭所頒佈之補償費

一九六六年三月九日

李美度甄德華律師行啓 香港告羅士打行五樓四〇三至四室

申請入英籍啓事

黃兆光（WONG SHIU-KWONG）現住香港北角錦屏街東發大廈六樓D-2座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

香港中文大學 徵聘助理圖書館館長

（甲）大學圖書館助理館長一名

（乙）待遇：月薪（港幣計）

男：一千七百三十三元年增一百二十元至二千九百三十三元止。

女：一千三百一十三元年增一百廿六元至一千六百九十三元又年增一百三十三元至二千二百廿六元再年增一百四十六元。至二千六百六十六元止。

此外並可享受公積金（僱主担負百分之十二點五僱員担負百分之五）短假、常假、病假及分娩假等利益。

（丙）資歷：應徵人須具有：（一）大學畢業學位及認可之專業資格證明書（即A．L．A．或其同等資格）。（二）三年以上之署名圖書館管理經驗。

助理圖書館長入選後於本年五月間或五月以前到任。館長則於本年秋季到任。

應徵人須於一九六六年三月十五日前具備應徵函連同各項證件副本及諮詢人三人之姓名及地址等遞寄九龍彌敦道六七七號恒生銀行大廈十三樓中文大學校務主任收。

一九六六年三月九日 校務主任胡熙德

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

（診金連藥祗收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功

根治手腳軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高腳不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

醫館：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話：八六四四二四．八六〇五六〇

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定于一九六六年三月二十二日（星期二）下午三時在香港皇后大道中五號恒昌大廈六〇五室本公司總管理處內舉行股東尋常年會事爲（一）審核一九六五年度董事會及核數師報告（二）審核該年度資產負債及損益帳目（三）聘請核數師及（四）指定開派股息及紅利日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷

再者本公司股份自本年三月九日起至三月二十二日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九六六年三月二日 承董事會命總經理瞿寶材啓

聞

家少主德安（媳何氏）少爺

璐賢 珮賢 琬賢 璁賢 琮賢（適張）小姐之

令尊

幼主天錫 天佑 天賜 孫少爺

珏 佩 瑶 瑞 瑛 琬 珍 華 孫小姐之

令祖父榮恩字家寶老爺於公曆一九六六年三月八日上午四時壽終瑪利醫院積閏享壽九十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹定三月九日下午四時卅分大殮五時出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此報

謝光裕堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館

拍賣車輛什貨充公貨廣告

茲承政府物料管理處署長命定於一九六六年三月十日星期四上午十時三十分在思打行土庫本行拍賣房內拍賣車輛什貨一大批，計開：柯士甸牌汽車，公共貨車，客車，貨車，垃圾車，電單車，衣服，制服，枯，蚊帳，醫療所用具，汽車零件，電池，水喉用具，傢俬，飲食用具，書櫥，客櫥，打字機，複印機，鐵夾萬，一大單，單車，木箱板，工具，電器，廢膠及帆布等，又充公貨及車輛一大單，計開工業原料，油渣機，什貨，收音機及私家汽車二十四架車牌號數XX1263，AC2505，HK7536，AB3800，AA6645，6694，HK9686，XX4207，XX2339，XX9801，5447，AB3786，XX7845，AA3185，HK314，AC7220，HK9617，XX3994，XX2605，9405，5246，XX7633，1484及AA3877及電單車十三架車牌號數633，A551，319，95，B539，B847，B840，601，732，838，HK2，51，及B373，本行備有看貨証及目錄表投得者於下槌時須即照投價交現款按金五成其餘之欵限於翌日交清（交易恕不拖欠）。

香港思打行土庫內 攪勿拍賣行啓 電話二三零二二四

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九六六年三月廿三日（即星期三）下午三時正在香港維多利亞城必打行土庫其拍賣行內將下開物業當衆出投

共辭細號法如下

出投之物業係估坐落九龍內地段一三三三號之分段E之九分一[illegible]號B地下之專用權利其上蓋樓宇現時編號爲勝利道七號B並享有該勝利道七號B地下之專用權此物業之批期爲七十五年由一九一三年十二月一日起計滿期有權再續七十五年惟一九二三年十二月三十一日已故英皇喬治五世簽署與當時業主之官批管業

地稅：每年應繳九元之九份一

面積：約一千二百五十三方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人機勿兄弟行便知

香港畢打街怡和大廈八樓

賣主律師羅文錦律師樓 拍賣人機勿兄弟行同啓

香港一千九百六十六年三月四日

諸聖中學校友會通告

本會設立，係以砥礪學行，聯絡感情，促進互助互愛，發揚母校校訓「立己立人」的精神爲宗旨。在校監校長指導下，籌備工作，業告完成，並定於本年四月九日下午四時在母校舉行成立典禮暨選舉第一屆職員。除經通函歷屆班社原主持人轉致一切外，仍有少數校友，因時日久遠，地址遷移，無從奉達，用特登報週知，敬請歷屆同學未收到函件，即將現址示知，並盼屆時撥冗蒞臨參加爲荷。此致

諸聖中學歷屆同學

諸聖中學校友會籌備委員會啓

一九六六年三月九日

拍賣切紙機顏料貨車及土洋紙廣告

茲承收盤人命定於一九六六年三月十一日星期五上午十一時三十分鐘在香港覊攸街七十五至七十七號錦漢大廈土庫梳沙拍賣行內將存在九龍新蒲崗工廠道匯大廈第四座三樓第十二至十五號寫廠於新元發染紙廠有限公司（股東自動收盤）之土洋紙一大單，柯士甸小型貨車一架車牌第AB6577號切紙機工具及染紙原料，種類各式顏料，及衣紙製成品商標等，分號拍賣，欲投買者，請來本行取目錄表及看貨證，於三月八日九日及十日看貨，投得者須於下槌後即將全部貨價交清，並限於三天內將投得貨物搬清，各物係照現在情況拍賣，如有機件不齊名稱不對數目不符等等，本行概不負責，下槌後若有任何意外之事發生，均歸投得者負責，特此聲明。

一九六六年三月七日 梳沙拍賣行啓 電話二三一八六七

通告

香港高等法院大錢債案一九六六年第二八八宗

原告人：戚宗煌、郭得勝、馮景禧、黃少軒

CHIK CHUNG WONG, KWOK TAK SHING, FUNG KING HEY AND WONG SHIU HIN

被告人：黃森（WONG SUM）

啓者原告人乃九龍彌敦道一百二十五號五樓樓宇業主，前將上開樓宇以每月租金[illegible]租與被告人，現被告人已拖欠租金多月，[illegible]官例規定原告人決定收回上開樓宇，現原告人經已入稟法院要求收回被告人所佔之上開樓宇並追償欠租及堂費等

再者本律師行奉高等法院副按察司（THE HONOURABLE MR. JUSTICE BRENDAN JOSEPH JENNINGS）於一九六六年二月二拾陸日諭令將本案之傳票照下列辦法送達與被告人作爲合法投遞

（A）將本案傳票及上述諭令之副本各一份派到被告人最後所知之寓所即九龍彌敦道一百二十五號五樓內之一成年人

（B）將上述文件之副本各一份懸掛於香港高等法院門前之通告牌上

（C）將上述文件之通告刊登華僑日報及工商日報各一天用以送達上述之傳票及諭令與被告人

該上述被告人須由此通告刊登之翌日起計八天內向高等法院或由其律師代表到庭候訊否則原告人得向法院申請缺席裁判

原告人代表律師胡關律師行啓 事務所香港德輔道中太子大廈十八樓一七二四室

一九六六年三月九日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六五年至一九六六年度第八次賽馬定於一九六六年三月十九日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名單均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會所，山光道本會廐所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六六年三月九日星期三中午十二時截止，茲承董事會命，特此通告如右。

一九六六年二月廿八日 司理鮑愛克

信豐兒童習藝所啓事

本所成立於一九五五年至今已歷十二載一向備有貨物牌號[illegible]成電筒用品以推銷本所兒童所製成之工藝品並附有價目表[illegible]均爲年在十七歲以下之小童持有影印貨物價目[illegible]證明如有疑難請電話六六一四四五[illegible]

爲遵照防止生意轉讓舞弊法例第四十九章第三節生意轉讓啓事

啓者鑽石美容院向由劉忠正又名劉浪萍（住香港北角[illegible]七十七號三樓）（商人）獨資在香港巴炳頓道一號地下經營理髮美容生意今因志圖別業自願將該鑽石美容院之招牌舖底存貨傢俬及一切裝修全部頂讓與楊德存及李斌令（同住香港巴炳頓道一號地下）（商人）兩人承受並在毛碩鵬律師行正式立約交易嗣後該鑽石美容院之生意概與劉忠正又名劉浪萍無涉又該劉忠正又名劉浪萍與該鑽石美容院在未交易前之一切[illegible]項等均與楊德存及李斌令無關特此聲明。

出讓人劉忠正又名劉浪萍

承讓人楊德存，李斌令

代表律師毛碩鵬律師行啓 都爹利街興發行八樓

一九六六年三月七號

海員通告 一九六六年第十六號（T）

爲香港領海東面入口進行軍事演習事

日期：一九六六年三月十三日至廿三日。

位置：（一）牛尾海

（甲）北緯廿二度廿一分五十七秒，東經一一四度十七分五十秒。

（乙）北緯廿二度廿二分五十一秒，東經一一四度十七分四十六秒。

（丙）北緯廿二度廿二分五十八秒，東經一一四度十九分零秒。

（二）糧船灣海

（三）大埔海

（四）大灘海峽

地區：大鵬灣

詳情：表示暴風之油燈將設於（一）（甲）（乙）（丙）各位置並可於五百碼左右之內看見。

備註：在上述期間軍事演習將在一、二、三、四各位置舉行紅色閃光可能在海灘上發射，皇家運輸隊之小型船隻將在夜間行駛，並且發出特別燈光，此種燈光將不致被誤會爲航行燈。此等船隻有時亦可能在航駛時不發燈光，但在此情形下，將遠離其他船隻行駛。

有關海圖：九三九，三五四四，三三三九，三三八六，九三七，三六一二。

主管機關：香港海事處

海事處長番烈

海員通告 一九六六年第十五號（T）

爲探測香港領海維多利亞港橫貫港口隧道之地基事

日期：一九六六年三月七日，歷時約兩個月。

位置：（甲）燈頭山燈塔位於北緯廿二度十七分五十一秒，東經一一四度十分廿一秒。

（乙）由上述（甲）起計方位一四一度距離七點一二浬

（丙）由上述（甲）起計方位一三四度半距離六點六浬。

（丁）由上述（甲）起計方位一二五度距離四點九一浬

（戊）由上述（甲）起計方位一一六度距離四點三三浬

（己）由上述（甲）起計方位一零八度距離四浬。

（庚）由上述（甲）起計方位九十九度距離三點七五浬

（辛）由上述（甲）起計方位八十八度半距離三點六二浬

（壬）由上述（甲）起計方位七十八度距離三點六八浬

（癸）由上述（甲）起計方位六十一度半距離三點八浬。

地區：紅磡航道

詳情：浮水機械將於上述位置鑽孔，每鑽一孔，需時約一週，鑽孔工程將由（乙）起鑽至（癸）止。

備註：進行此項工程之浮水機械將依照一九五三年商船（港口管理）規則廿一之規定而懸掛訊號，此等規則已由一九六五年商船（港口管理）（修訂）規則予以修訂，所有船隻均須遠距該浮水機械，並在駛過之時以慢速度航行。

有關海圖：一四五九，一四六六，三三七九。

主管機關：香港海事處。

海事處長番烈

新 柳樹牌 永 驅風油 福

新永福藥行發行 各大藥行均有代售

麥南馬拉告國會
中共在兩三年內可能擁有核彈頭
十年內將有射達美洲遠程飛彈

【華盛頓七日法新社電】美國國防部長麥南馬拉今天在此間說：在兩三年之內，中共可能擁有其射程在五百哩至七百哩的核子彈頭，並可用這些彈頭威脅其鄰人。他向參、衆兩院原子能聯合委員會發表一項聲明，說明北平將可在十年之內，擁有能夠到達美洲的洲際彈道飛彈。麥南馬拉公開出現於那個委員會，其目的在於支持政府禁止核子武器擴散現時所作的努力。他說：他相信三個國家，可能在今後兩年發展各項核子能力。他未有舉出那些國家的名字，但他在那項聲明內另一部份強調說明印度、日本與西德「不必取得核子武器，亦可獲得一個世界大國的地位」。麥南馬拉並說：在今後十年之內，由七個至十個國家，將踏入「核子的門檻」。那個國防部長又說：「他並不相信中共準備參加一項不擴散條約，但是他說明這並不是一項理由，俾阻止設法勸使北平參加那一項條約」。他說：「無中共參加成立一項不擴散條約，實遠比完全不成立條約為好。」

麥南馬拉在答覆來自國會議員的一項詢問時並說：「成立一項將不提該國所支持的條約，那將不是所願望的。」他並說：該國並未有在日內瓦裁軍會議參加各項會談，但是該國未有說明他將不贊成反對核子武器擴散的條約。麥南馬拉說：他並不看出美國不擴散政策與美國在北大西洋公約組織夥伴們在戰略聯防中所擔任個別角色所舉行的會談之間，並無若何衝突。他說：如果爲一發生核子攻擊，一即必需很快速的作出和執行各項決定。他並說：一在這些情形之下，一項部份的和未經協調的反應，可能危害所有北大西洋公約組織會員國的利益中，華盛頓官方面強調說明一項北大西洋公約組織核子政策一項新的協定。「一定要加強我們不擴散核子武器的基本政策」。「因此可能危及我們各人。」

麥南馬拉於結論時說：「在發射任何核子武器之前，必需獲得英國的同意，假如要發展各項計劃的話。根據那些計劃，那些武器是由那些參與國家所聯合保有和控制的。因此，這些計劃，是旨在幫助阻止而不是提倡核子擴散的。」

南美哥倫比亞
七萬餘教師罷工
二百萬學生失學

【波哥大七日哥倫比亞電】哥倫比亞七萬五千名公立學校教師星期一繼續罷工，二百萬名學生的學業受到影響。教師工會人員稱：其會員將在各城市舉行絕食罷工，以增加其加薪要求趨勢。小學教師之薪金每月一千三百皮索（合七十五美元）。教師工會稱：該會要求保證其會員之最低工資，但未說出最低究需要多少。工會同時要求取消所謂助長師資訓練，而其訓練以政治關係爲基礎。政府宣佈罷工爲非法，並恐嚇稱：如他們不返回工作崗位，則將被辭去。波哥大市長檢查有關該罷工之新聞，此乃八年來第一次實施新聞檢查。但外國通訊社仍未在檢查之列。哥倫比亞政府現正在赤字中，沒有足以增加工資的金錢，工會則要求徵收特別稅，以便提高教師之薪津。

英工黨提大選計劃
要參加共同市場
五年內提高人民生活百分廿五
加强北約組織及設法結束越戰

【倫敦七日法新社電】英國工黨今天宣稱：它已準備在某種條件下，要求允許英國參加共同市場。一份長達四十頁的爲爭取三月卅一日大選的工黨計劃宣言，並提出下列幾點政策的目標：

一、阻止進一步擴散核子武器，並尋覓締造非核子地帶和國際裁軍等協定。二、加强北大西洋公約組織，同時增加英國與蘇聯和東歐的接觸。三、在未來之五年內，提高英國人民生活水準百分之二十五。四、繼續努力爭取以談判來結束越南的「殘酷戰爭」。

英國與共同市場的關係，係大選中的一個重點問題。

反對派領袖希斯上星期說：如果保守黨當選，他們將尋求無條件地參加共同市場的。工黨今天說：英國在與歐洲自由貿易集團商討，應準備在英國和英聯邦的重要利益獲得保障中，參加這個歐洲經濟社會。由於國防問題，必須在防務中持現實主義。工黨在强調英國決心協助解決越南問題後，要求讓中共參加聯合國。該宣言說：「亞洲最大的問題，是中共的前途。這個國家將能對人類提供無可估計的服務。但在目前，它對西方不僅任並將爲難，並威脅他的鄰邦。工黨政府已經致力並將繼續致力爭取給予中共政府在聯合國安理會中的合法地位，相信這樣做，它與整個世界的政見就可良好地解決。」

迦納軍人政府
法國宣佈承認

【阿克拉七日法新社電】法國今天承認迦納新的軍人政權。

行政院長在國大報告施政及備詢
立法院指爲違憲
立委解文超質詢政院
指出因索取紅包
稅務員曾被逼死

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】自從國民大會在中山堂開會以來，位於中山南路的立法、監察兩院，顯得甚爲沉寂。但是，立法院第卅七會期於上月廿二日開會以後，這兩天卻有一兩件較爲突出的質詢，已引起公衆廣大的注意。一件是與國民大會有關，另一件則已由政風質詢，變成了熱門的社會新聞。

第一件事——

立法委員魏惜言於四日提出一項書面質詢。

㈠查此次國民大會，係總統依憲法第廿九條所召集，其集會，行政院長無須提出施政報告及答覆質詢，既然依憲法第五十七條所明定，行政院長是對立法院負責，而不及其他。此次國民大會提出施政報告及答覆質詢，是否違憲？

㈡行政院副院長余井塘先生，係國民大會代表，且係現任主席團主席，一身兼二職，何況『國大代表可以行使「質詢權」嗎？』的社論。行政院院長公然爲之，於法無據，究竟是出席備詢，是否違憲？

㈢據說嚴院長當日下午未到會，而因國民大會以休會作說明，乃派副院長、秘書長、部會首長輪流報告施政及備詢，這份書面質詢中，都認定是一手中，而國民大會將有很大的廣泛注意，都在擔心國民大會將有很大反應。但是，截至目前，行政院各部會首長，都列席國民大會報告施政及備詢，這份書面質詢，已引起了社會的廣泛注意。

第二件事——

立法委員解文超於四日在立院提出緊急質詢，要求行政院迅予追查，並嚴究台灣省財政廳副廳長總務室主任汪國瑗，利用職權，大膽向稅務人員索取紅包。解委員並附以照片及汪二人案證據。而台北市稅務員陳張誠送了三萬元；台北縣稅捐處人事室主任蘇送了五萬元，均分別免調。花蓮縣稅務員王佐才要調回板橋，無錢送紅包，又：汪國瑗得自殺，受賄改試卷，爲了逃避刑責，竟燒毀試卷，解文超在質詢時，宣讀了汪國瑗的一張光身照片，恐尤甚至誣蔑中傷。

這項質詢，當日就轟動了台北市，並由於那張裸體照片，使得這條新聞轉變成了熱門的社會新聞。當日的台北各晚報都競相刊載。

汪國瑗就在次日的報紙上刊登了一則緊急啓事說：他身爲人事主管，時遭怨尤，甚至誣蔑中傷。

台北市稅捐處前任處長陳運炎說，稅務員陳發免調花蓮，是主管他基於業務需要，主動向財廳請求的。陳發本人也否認有送紅包事。

立委解文超也發表聲明說：他所提質詢，旨在請行政院長轉飭調局繼續查明事實，對其質詢，不待主管查復，而在各報刊載不實文字。他說：劉浦泉與他並無親屬關係，他未寫信推荐，更未因劉事請託。至於汪君與某女人裸體照片一節，如無其事，當日汪君本當不理，但汪君心虛，請求遞賂劉委員解釋，當時在立委俱樂部內見面，汪君並未脫衣，事實上也無人要求汪君脫衣。

現在這件事情已至難解難分，彼此擺台相對，與論界認爲這是官廳與議會間的憾事。真象如何？那就要調查局來徹底調查了。

經監督解委員所提，均係根據檢擧，是否事實，當靜候上級查明。至所指裸體照片一節，省議員李源棧及主委劉兆勛均曾收到同樣照片。李議員查明照身並非一人，認爲顯係拼湊翻製。劉委員和解委員也曾於一月八日通知他本人到立委俱樂部談話，出示照片，當經說明他本人年前曾在台大醫院開刀，迄今留有六、七寸長刀痕，經劉、解二委員當面脫衣驗明身上刀痕與照片不符，解委員認爲係偽造。唯其表親劉浦泉調任事務，務必短期內儘設法。汪國瑗在緊急啓事中說，要求調一存任職務，當以與規定不合，不能照辦。又有如下發展：台灣省府表示：絕對不袒護部屬，但如部屬因執行公務受到攻擊或誣蔑，省府對被害部屬，亦不致不加以支持。

台北市稅捐處採取法律行動，迄今這一新聞，到五日提起刑事訴訟。

意機構，在開會期間，不致有甚麼紛擾。同時，一位立委依據其職權，自可在議場提出質詢；而國大在以往數次會議中，都列有邀請行政首長及報告建議這一項目，代表們藉此表達國是意見，及檢討政府各部工作，本次會議不過是仍加沿用。

前爲止，雖然有些國大代表曾在私下表示激憤，卻未有公開的意見表示。因爲，國民大會自五日以後，一連幾天都沒有正式大會，要到十二日才舉行五次大會。這樣，因爲時間的拖長，這問題可能會被冲淡。這也是目前一般的意願，希望這兩個民意機構，

愛爾蘭極端分子
炸毀納爾遜石像

【愛爾蘭都柏林市八日合衆國際社電】愛爾蘭極端分子今日爆炸英國民族英雄納爾遜之石像，使其從高聳都柏林市高達一百三十呎的圓柱墜下，並使警方人員驗悉另一英國紀念碑亦將被炸。一項驚人的爆炸，於格林威治時間凌晨二時（香港時間上午十時）不久前，使這個市區之驚擾，並破了許多玻璃窗，扭動了奧康奈爾街（都柏林之大街）的交通燈，並使控制行人道之欄杆彎曲。爆炸後不久，警方人員根據通報使紀念英國皇家海軍上將納爾遜的紀念碑毀滅下墜。此次爆炸發生於另一英國英雄之紀念碑——在芬尼斯克倫園之威靈頓紀念碑。此刻未悉警方是否發現紀念碑上有無暗藏炸藥。

納爾遜紀念碑被炸

自從一八零九年以來即矗立在都柏林市區（愛爾蘭首都）的納爾遜紀念碑，昨晨被爆炸毀去頂部三分之二。左圖是以前的全貌，右圖是爆炸後情形。（美聯社無綫電傳眞）

科威特一肥佬開刀
將腸切短廿吋
體重減一百磅

【貝城八日路透社】威特昔年阿逸斯，因一個廿四歲的科，過肥之故，切短其腸三日開始，他否認一切控罪，即是指控他領導武裝叛變及觸犯叛國罪行。按：翁東於政變失敗後，逃往中爪哇，並於去年十月中旬，乘搭公共汽車的時候被捕。

圖：昨日爲耶加達軍事法庭判處死刑的前總統衞隊長翁東中校。

比京警察
醞釀罷工

【布魯塞爾七日路透社電】三百多名布魯塞爾警察今晚表決，除非他們被發給新式武器及一種冒生命危險來對歹徒的「危險津貼」，否則他們將於下星期二（三月十五日）罷工。

這項承認，是載在法國大使艾平兩，今留致迦納國家解放委員會主席的一項照會中。

消息靈通人士說：法國這項決定，受到迦納新政府的深切歡迎。

會安克拉將軍的一份照會中。

美外科醫生特邦寶發表由五百磅減至四百磅。兩三年之後，他的體重應傳得一回到原來的一百磅。自一月初施手術後，即受監護觀察，本週方返回科威特。

去年讀報獲悉特氏之治療法，遂由其友購票來此間的布廉爾醫院。原來他的腸只是部分受切短的重要部份，便能吸收食物的營養。手術將腸切短二十呎，他特海關法庭的文員，並上部後，已減輕一百磅。入血流的在兩月之內阿氏的

印尼政變首要分子
翁東被判處死刑

圖爲翁東眞面目

【新加坡八日路透社電】耶加達電台報導：印尼軍事法庭昨晚以前總統府衞隊長翁東中校犯有叛國罪行，將他判處死刑。翁東被控領導去年十月的不成功政變。他承認他對「九月卅日」運動事件負責。但他說：這一次運動的用意，純然是保全蘇卡諾總統以防「將領會議」的政變。翁東的審判於二月廿三日開始，他否認一切控罪，即是指控他領導武裝叛變及觸犯叛國罪行。翁東說：他將向蘇卡諾總統上訴，反對那項判決。

印軍閃電攻勢
追擊山區叛族
傳山族叛變與巴有關

【加爾各答七日法新社電】印度陸軍星期日對密索叛徒的閃電勝利後，今日向阿密索山區投入大量軍隊和供應品，準備乘勝追擊。

印軍以奇兵襲取距查爾（密索區行政中心）的叛徒，他們落荒逃入該區四國的深山大林，追擊的軍隊迅即採取包抄陣勢以斷絕叛徒南竄的去路。

印度政府人士估計，始初總共七千密索族人參加反印度統治叛變，並要求脫離印度獨立。

此間深爲懷疑（非官方）謂，叛變的密索人中很多在東巴基斯坦受游擊戰略訓練。

自稱迦納人救主十五年後
恩克魯瑪的神話被拆穿
此人患左傾幼稚病，好大喜功，胡亂花錢於工業計劃，致富有的黃金海岸，變成負債纍纍。

· 逢士 ·

拆穿神話的安克拉

世界上有許多狡猾的獨裁君，但沒有一個像恩克魯瑪那麼任性，貪婪、虛偽的咆哮和愚蠢厭。他是他的國家的創立者，曾經是黑色非洲獨立的象徵。但是，他最近被推倒了，他在非洲以及在世界上任何地方，都很少人爲他流淚。

恩克魯瑪自吹自擂負起和平使命，訪問中共的時候，來日降臨了。像六星期前的尼日利亞政變一樣，它是由桑赫斯特訓練的軍官們領導的，他們知道他們在做些甚麼。清晨四時三十分，在阿克拉的破曉前的黑暗中，兩旅迦納軍隊靜悄悄的接管了機場，電報局、廣播電台。在清早到市場去的母親們瞪目注視下，一輛輛載滿士兵的吉普車，駛到各部長的郊區花園住宅去，坦克在恩克魯瑪住所週圍巡邏。

沒有什麼強烈的抵抗。恩克魯瑪住宅的衞隊，抗拒了幾小時，但迄正午，阿克拉的街道擠滿發狂興高彩烈的迦納人，在街上跳舞，高呼及歌唱，他們中許多用自手帕纏頭，面部塗白粉，以示勝利。政變領袖之一的高托加上校在電台宣佈：「同胞們，我告訴大家，陸軍由警察合作，接受了政府。關於恩克魯瑪的神話已被拆穿了。」

這個神話存在的時候，都是相當鋭利的。在他出任迦納總理，國父，總統，總司令，及救主的十五年內，恩克魯瑪，一個鄉村打金匠的孩子，曾使他自己神化了。他的肖像出現於迦納郵票及貨幣，他的銅像和塑像，在迦納各地都可見得到，「他的名字，在阿拉克用霓虹燈亮出來。迦納的學童每天都要唸恩克魯瑪是救主，恩克魯瑪永遠不死。他的榮銜包括勝利的領袖，偉大的救世主，義主陛下，綏靖者，可怖者及虔誠者。

迦納原名黃金海岸，於一九五七年獨立，可輸出貿易總達一間現代工廠已經開工，迦納有五億六千萬美元的外匯儲備，夠稱論人頭計的國民入息是非洲最高的。恩克魯瑪爲了臉面，開辦一間國際噴射民航機公司，它賠的本倍於所賺的錢。他並興建了一個價值二千萬美元的國際會議堂，包括一間能夠抵禦飛彈的十二層高的公寓酒店，阿克拉人把它叫做「瑪奇諾希爾頓」。爲提高他在海外的聲望地位，他開設了六十一間大使館；他訪問中共的時候，隨員多至七十一人。

他胡亂用錢於那些工業計劃。自一九六二年以來，他舉辦了四十七種國營企業，幾乎涉及經濟的每一個部門。所有的國營企業，除了其中三個之外，全是賠本的。而恩克魯瑪鋼廠，於開工後三個月被迫關門，因爲它用完了迦納的廢鐵——它唯一的原料來源。政府公務員增至廿五萬人——估迦納的受薪工人的三分之二——貪污盛行。恩克魯瑪的一個部長的妻子，輸入一張鍍金片的床；他的一個親信顧問，抽乾他的私人泳池的水，以裝載他從本國及外國商人收取的那價值「禮物」。

窩河計劃，將使迦納成爲西非洲主要的電力生產者，並可以溉灌六千方哩的新墾地。但是，迦納要等待多年，才有顧客呢。恩克魯瑪的濫用金錢，已使迦納的經濟瀕於破產。外匯儲備早已用磬，迦納的外債現在共十億美元，多數是短期借欵。恩克魯瑪爲了要掌握絕對的權力，恩克魯瑪的法律，禁止所有的反對政黨，通過一系列的法律，授權他無限期的囚禁所有可疑的敵人，不須審問，並宣佈迦納是一個政黨的國家，他本人是永遠的總統。他並禁止罷工，下令所有報紙都要受政府的嚴格管制。

他時常自稱他是泛非洲民族主義之父，編寫了一些空洞的關於「非洲社會主義」的政治教條。一切都是悅耳的，其他的非洲人初時頗受感動，後來發現了他的特務陰謀推翻他們的政權，共他的非洲領袖們對恩克魯瑪才存有戒心。他被疑策動一九六三年多哥的總統阿林被刺的被弒案。去年，十四個獨法語的非洲國家，聯合譴責恩克魯瑪的陰謀。

在國內，恩克魯瑪也有麻煩，每個家庭都感覺日用品如肥皂及火柴等的缺乏，多數迦納人憤恨政府的貪污舞弊。最低限度，曾有刺殺恩克魯瑪的企圖。恩克魯瑪的應付辦法是採取進一步的鎮壓措施，增加他的衛隊，並隱居於他的宮殿中。據說，他穿着避彈衣，買了五輛防彈裝甲汽車，外出時於殿後一分才決定乘坐那輛汽車。

這去年夏間，他懷疑每一個人都陰謀對付他。他於前往倫敦參加聯邦會議時，下令閣員「退修」三個星期，把政府委託他的三個親信主持。他甚至懷疑他的陸軍，於聽到陸軍對領們「談論對付」他，他把他們革職，自己統領陸軍。三個月前，他宣佈組織「民兵」計劃，目的顯然在於抵消陸軍的實力，以防陸軍叛抗。（上）

愛馬成癖一英人
比爾騎馬遍遊歐陸
爲了要與馬兒在一起，他祇得常常在馬廐裏歇宿。

· 世文 ·

當比爾荷迪說，他要帶他的馬兒「扳機」往歐洲旅行時，他的妻子說：「你愛牠尤甚於愛我。」

比爾去了十四個月，與馬兒旅行了九千里，遍歷法、意、奧、德、比諸國。

現在，他們返回約克郡老家，而比爾與妻子和好如昔，並從事撰寫一本有關他冒險的書。

比爾現年六十八歲，是一位自由投稿人兼美術家，他將叙描述他自己是最後一名「騎俠」。

他三年前買了「扳機」。當時，牠在托廐汀附近拉木頭車。

比爾說：「牠是一匹阿刺伯種馬，但當時肋骨突出，情況可怕。」

比爾又說：「不幸地，那收買東西的人，堅持運本頭車出賣，因此，我唯有付出六十鎊。」

比爾繼續說：「我們一起開始一種自由自在的生活，我們到英國各處旅行，有一個時期，曾經每小時行三哩。」

他又說：「去年，我有意使「扳機」能到歐洲各國首都觀光，我的太太那時提出反對，但是我認爲她現在體諒了。」

比爾又說：「這是一種奇妙的經驗，而當我完成那本書時，我可能會再偕愛馬「扳機」到國外，到斯干的納維亞。」

他又說：「我遊歷歐洲的十四個月中，從未在床上睡。有時與「扳機」同睡在馬廐中。在我的生命中，我從未感覺到更好的了。」

比爾並沒有帶錢在身邊，他每天大部份時間繪畫和寫生，並且把作品出售來換取食物。

不過，比爾和「扳機」到處大受歡迎。

比爾又說：「人們不斷的餽贈禮物，我都一一感激地收下來。祇是，不接受一張床的餽贈，我寧願與我的『好朋友』睡在戶外。」

在羅馬，一位義大利公主要求取得「扳機」一隻損壞了的蹄鐵，她想把她來做成一隻鑲鑽石的煙灰碟，擺在宮中。在與斯丹，比爾後准騎着「扳機」入一間酒店過早餐，到每一個國家，他們在電台和電視上出現。

比爾又說：「但是我最快樂的回憶，是在普遍的日子裏，在陽光下與「扳機」沿着鄉村道路漫步而行。我們互相非常諒解。」

比爾更說：「當我生辰那天，我把一些香檳與牠的燕麥混合起來，而牠則變成好像一位勳爵般嚴肅。我們過着一個偉大的日子。我不把「扳機」看作一匹馬，他是我的好朋友。」

有人數次向比爾提出警告：賊匪可能盜竊「扳機」。

比爾說，「沒有任何東西曾被偷去。我們在路上所遇見的任何人，都是仁慈和有禮的，並且常常樂於聆聽有關我的冒險經歷。

「但返回英國不逾半句鐘，就有人竊我去的相機，我在旅途中所攝得的照片和我的雨衣。在全歐各國對我表示禮貌和仁慈後，我對自己的國家感到慚愧。」

比爾在返回約克郡後，花了數天在倫敦各街道到處遊行，他的鬍子，單眼鏡，紅背心和騎馬褲，到處引人注意。

甚至在倫敦，牠都不睡在床上，而與「扳機」睡在一間釀酒廠的馬廐裏。

比爾說：「經過戶外十四個月後，我發覺地下火車給我一種對寂寞房屋的恐怖症。我在倫敦，人們望着「扳機」和我，顯然以爲我是某種怪人，他們亦何嘗知道，我對他們亦有同樣的想法。」

藍色的眼睛，在他棕色醬果般顏色的面上閃動着，這位高齡六十八，精神矍鑠的老人，又昂然牽着馬兒離去。

妻不如馬　這個名比爾的英人，牽馬遊歐而將妻子留在家中。

國際剪影

居民成分不斷變動
都市改革需巨款推行
鄉村人口源源湧進城市，造成市區人烟過分稠密，出現失業、疾病、罪案、吸毒等等問題。

· 昌 ·

一九六六年，美國的百分之六十七的人口擠居在它的百分之九的地方。被列爲市區的二百二十四個美國社會，共有一億三千萬人口。迄二〇〇〇年，百分之八十的美國人（超過今天的美國人口）將是市區居民。

美國的都市，縱或不至如加爾各答、香港、里奧、或東京那麼凌亂，但也有工業社會的各種毛病，祇是程度上有差別；這些弊病是失業、疾病、罪案、吸毒、不夠水準的教育、家庭分散，以及彷彿的貧民窟。任何社會的良好政府的主幹的中等階級，繼續遷徙郊區，幾乎每一個美國大城市都有黑人人口的困難問題，最低限度，半數的美國北部的大城市，黑人人口在一千四百七十六個獨立的行政區。

今後十五年內勢將超過百人口。

一九六五年三月，詹森總統向國會提出這個嚴重的問題，以及因爲我的作爲一個黑人的問題解決了，使一位三千萬市區居民，都市區發展的請求，國會批准他的設立房屋及市區發展部職位，不是因爲是一個黑人，初次有代表在內閣。詹森總統於本年一月委黑人韋佛任第一任房屋及市區發展部長。五十八歲的韋佛，原是房屋及家庭財政機構的行政官，自甘迺迪政府組織以來，久已被認是適當人選。

韋佛是一位哈佛經濟學博士（一九三四年畢業），著有四本關於都市困難問題的書，在政府的人力及房屋機關服務了廿二年。他作爲第一個擔任部長職位的黑人而甚至無法解決；祇因爲都市及郊區邊界在紐約市週圍，就有一千四百七十六個獨立的行政區。

是歷史上最成功的民族國家，但都市的腐化卻是政府眞空的結果。在傳統上，市區祇有選舉；我不認韋佛解釋與他的種族無關：「我不認爲我已不是一個黑人，因爲我獲得了美國社會的主流承認了。」韋佛很喜歡那些城市，如紐約，芝加哥及三藩市。但是，爲了拯救這些城市，祇有愛，還是不夠的。韋佛知道，他所要應付的問題，到他死的時候仍未解決。

美國的都市夠奇怪的，美國的較多農村人口的選區，洲議會選區的重新分配，對於市區有所補助，但獲益的是郊區而不是都市本身。

在城市內，聯邦也補助了市區刷新計劃，按揭保險計劃，在一九四九年出版，行了五年的聯邦房屋計劃，據一九六四年的「市區」一一書說，移到郊區去。

一七九〇年，美國舉行第一次人口調查統計，揭露百分之九十五的美國人住在農區。後來，城市人口開始突增，自一八〇〇至一九〇〇年，

市區的需要，在省會和首都，都很少人注意，主要的因爲國會議員們係根據四十年前的較多農村人口的選區選舉的。

主要的問題是財政。紐約是世界上最富有的城市，卻要借錢來支付它的每年四十億元的預算。去週，又計劃一整套的新稅則。事實上，各城市祇能向聯邦政府乞收取了數以十億元計的稅款，而用於他們身上的只是一個象徵的數目。

美國的都市，縱或不至如加爾各答

紐約的人口，由七九、二一六增至三三七、四二〇二；三藩市由零增至三一三；芝加哥由零增至一、六九八、五七五。特別是少數例外，祇有少數人口一個區，電話、公共汽車及電車，盛頓的卑，地下火車，縮短了交通的距離。

郊區的發展，實是聯邦政府所刺激的。除上是都市問題如學校、公路、醫院、下水道及水的境，但也有他們的困難問題，並且，數以百萬計的人，都是郊區的公共服務，變成百分之六十，及租住小的租戶的分之五十二的補助，按揭保險，補助貸款計劃（也是由韋佛主持的），自一九四九年以來，這些新郊區擁除殘舊房屋，十七億元）目的在於他們二的自置住宅的居民，他們的較差的學校，不過，這些新郊區雖然有較佳的政治環境。（未完）

美麗遠景　爲了應付大量人口增加，未來工程師已爲華盛頓設計這幾大厦。

互助基金談
安全的投資途徑

· 西門 ·

你可能已聽過這故事。這個人年來是韓球明星，在第一流職業球隊受薪。他懂得「球星」的時間會很快消逝。於是，每年向互助基金投資三千元。其後，他藉着所得的股息，與股票價增高的利潤，購入美國中西部一個球隊的股份，繼而取得經理地位。他還把賺到的三萬撥入養老金，預備退休時之用。

另一名投資互助基金的是一個機械技工。他有一雙兩子女。在二次大戰後，每月撥二十五元與熱門股份的投資。他這種積少成多的投資先後祇四千元。現在的股票價值，比較他投出時大得多，足夠他的子女入大學。最近，這技工的爸爸被迫退休，弄到他的財政一度陷於緊張，他便想辦法協助他父母渡過難關，每月給他們所投資的二十五元，另外股份的入益，他仍有錢給子女教育費。

這辦法，不論名流與普通人是一樣的。今日，有三百萬美國人擁有這種共同投資的股票，另有六百萬名股份持有人眼項，這還包括信託人，監護人及養老金。

有一部份人，每季祇節省二十五元，亦有一次便投資十五萬元的。特別是對小投資的人，互助基金是款式很多。投資機構，利用集欵成套，可以造成很多有利投資，原是個人因錢少而不能做得到的。代表互助基金的投資公司二十五年來，向三千家公司的四千七百種股票或債券投資。投資分散方法有幾種基本的技術，基金的投資，可分向不同的公司，不同的工業，或不同的種類的證券。

二十五年前，各公司的股票共值十億美元。但現在股票值三百億元，專家估計，今後十年內，股票可望到一千億元。過去十年，互助基金股票售出多三倍，到一九六四年是三十四億元，一九六五年更變成股票。

美國副總統韓福瑞的夫人，曾在今日世界最大的共同投資集團服務。韓福瑞本人與子女，都擁有投資公司的股票。

然而，迄今仍有人對這種共同投資抱懷疑。他們說，當股票上升時，你自己把錢集中於熱門股不是更好嗎？你賺的錢，是否被公司的手續費分潤了？如果說難於選購股票，則從三百五十多家互助基金中選擇一家，不是一樣困難？

現在，讓我們看看互助基金是怎樣經營的。

在美國，一九二零年代，華爾街的「艾卡羅倫斯史密斯」證券分公司股東，曾通股份所得利益，從長期投資看，比公債更好。史密斯的紐約斯斯家族等組成今日知名的的投資者管理有限公司。他們管理格族互助基金，共有二十五萬股票持有人，財產是十三億元。他們的姐系公司「安戈有限公司」，由「第二代人」主掌，總經理是四十歲的渤利，董事長是四十二歲的博爾。（上）

比巨人火箭高二倍
土星初步成功
將來的「五型」，有七百五十萬磅衝力，用作赴月太空船的第一節推進器。

美國去月底成功發射了「土星」一B火箭。使「太陽神」飛月計劃又推進了一步。「土星」一B是從來沒有配合過的最高的火箭。它說明美國已有足夠的力量，把四十五噸重的「太陽神」太空船，送到繞地球的軌跡中去，進行飛月前的重要試飛工作，以後便在一九六九年終前登陸月球。

「雙子星座」飛行中的太空船，巨遠半噸，係用「巨人」火箭發射。「土星」一B的衝力，比「巨人」大五倍，高度爲「巨人」二倍。但是，與正飛月之行，還須更強有力的「土星」五型，要有七百五十萬磅衝力，目前仍在進行地上試驗中。

第一次的「土星」一B，祇是以弧綫狀飛掠過大西洋上空。但工程師們已能由此知道火箭的性能優秀，能完成使命，同時証明三人乘坐的「太陽神」太空船，但返大氣層時將絕無問題。

二月二十六日的試飛中，「太陽神」太空船除了已經試飛過的「指揮部份」外，還附加上它的「機械部份」。「登月部份」，沒有配裝上去。

按照現在的計劃，今年年內要進行第二及第三次「土星」一B飛行，都是無人駕駛的。然後，從一九六七年初開始，每隔三個月進行一次載人試飛，共進行五次，直至一九六八年，才練習飛月之行。

「土星」一B試驗的成功，說明美國在「太陽神」計劃之行程中，已到達半途。

在美國國家航空及太空總署監督下，全美境內有三十萬學科家，工人和工程師們，在公私機構中共同推進「太陽神」計劃。

當美國太空人登陸月球時，全部計劃費用將達二百億美元。

「土星」五型是目前發展中的，世界最大的火箭。這個三節火箭總燃料時重達三千噸。它的第一節推進火箭可以供應七百五十萬磅衝力。第二節可以產生一百萬磅的衝力，正好兩倍於「雙子星座」所用「巨人」火箭的全部衝力。第三節可以推動，產生二十萬磅的衝力。「土星」五型可將四十五噸的載荷送往月球，成將一百二十噸的載荷送入環繞地球的軌跡中。

美國製造中的「土星」一五型有十五個。製造中的共有十二個之多。

在明年的「土星」一B飛行中，太空人試作「轉換」練習之類的飛行技術，是七月往返月球之行中必須應用的技術。在「轉換」技術中，太空人要在發射後不久，轉換各部份的安排。

在美國國家航空及太空

貝納祺在市政局表示
學童作違例小販 目前無解決辦法
除非當局能實行强迫教育

【本報訊】市政局小販事務委員會主席貝納祺昨在該局會議中表示：「有些學童因作違例小販而被控於兒童法庭的案件，法官和律師們都時常注意到此問題，但是仍未找得滿意解決的辦法。」

該項問題是由張有興所提出的。張氏說：「經常控告一個小童或成年人作違例小販，不但會使到他獲得一種他未有做出流恥的事的印象，並且常常令他獲得一種錯覺，以爲罰款是一種牌照費的代替品。」貝氏頗同意他的看法。

貝氏在答覆時稱：「我知道有不少兒童因得違例小販而被控於兒童法庭。至於這些兒童中有多少人是真正學生，則非我所知，雖然這類兒童有頗大部份會是夜校的學生，但是我認爲這種情形是不會獲得糾正的，除非政府實施一種强迫義務教育制度。」

最後貝氏又說：對於此問題，首先應提交閣下也是委員之一的小販事務委員會研究。如果本局承認未有在成年人陪伴或監督之下的兒童是一般獲得授權的助理人，顯然是有很多困難的。

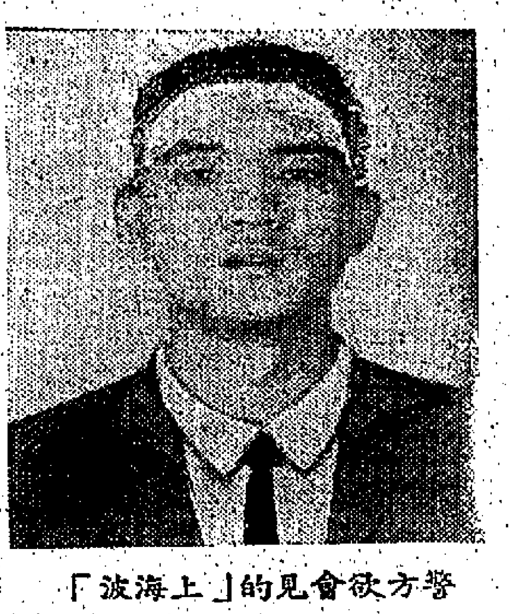
新區失業青年 政府能否協助
徙置處長說樂於查問

徙置事務處處長巴悌在答覆張有興問是否能在較大的新區設立職業登記中心的可能性，表示是否定的。但他說：我將樂於向政府查問，政府將採取甚麼步驟來協助新區的青年找尋職業。

巴悌在答覆張有興議員所問另一項關於新區內出現字花賭博的問題時稱：李鄭屋和石硤尾兩新區內字花賭博猖獗，我是知道很清楚的。新區內職員經常跟所屬地區內的警署聯絡，供給有關資料，俾警方採取行動。

他繼稱：警務處長也知道這些賭博活動，由去年八月一日至今年一月三十一日期間內，石硤尾新區內破獲字花二百六十二宗，拘獲二百四十七人；李鄭屋新區內破獲一百二十二宗，拘獲一百零八人。

持槍夜闖大會堂
神秘人目的尚未明
警方急找「上海波」
成立專案小組展開偵查


警方欲會見的「上海波」

【本報訊】一名綽號「上海波」的青年男子，警方懷疑他與前晚在大會堂開槍傷人案件有關，現正積極找尋其下落。

該綽號「上海波」的青年約廿三歲，潮籍人，家人住黃大仙徙置大厦，父親在某機構當司機。他以前爲海員，但目前則未找到職業。

警方有理由相信，該開槍拒捕的青年所持的點二二口徑手槍，是由海員由外地帶來的，據接近警方人士透露：本月一日，有一名青年因涉嫌與一宗吸毒案件有關，被送往醫院檢驗，但中途被他逃脫。

警方昨發表消息稱：警方亟欲與前晚在大會堂劇場開槍事件有關的男子會晤，該男子年約二十三歲，高約五呎六吋，中等身裁，長而瘦的臉孔，蒼白皮膚，剪水手裝，眼眉短，大鼻大耳，小口薄唇，頰面尖削，粗手指，右頰有痣。該男子說本地話、上海話和略懂英語，最後一次出現時，穿白紅條紋恤衫，棕毛上衣，歐洲裝棕色西褲，皮鞋，白襪。持有點二二口徑的左輪。

對於神秘青年開槍傷人案件，警方已成立專案小組，展開調查，成員包括有偵緝處長管德，副處長陳維敏，總探長呂樂，探長鄧生，高級探目鄺堆等。據悉：專案小組人員，分別率領幹探多隊，昨日前往港九多處地區搜索，但未拘獲疑犯。

港督到大會堂 相信與此無關

此一神秘客懷槍夜闖劇院目的，無法使人明白，他與港督蒞臨晉樂廳聆聽倫敦交響樂團之演出，時間相差五分鐘，祇是一種巧合，而無理由使人相信有所關連。

大會堂劇院上月底發現有無人認領的槍與手榴彈，此後，即無下文，神秘怪客的出現，有人推測，很可能與此事有關。其所持的理由是：雖則是警方曾經把發現的軍火取去，可是，所取去的是否真真正正的全部，仍是疑問。是以，神秘客暗中潛入劇院後台，是搜尋其他未被發現的軍火的假定亦可能成立。一項未經警方証實的消息，謂自從大會堂發現軍火後，經有兩名男子受嫌而被傳訊。

被槍傷的後台佈景工人蘇柏榮，昨午在瑪利醫院留醫中傷勢已有好轉。

煤氣公司經理表示
煤氣鼓在修理中
附近居民將不致受災害

【本報訊】中環煤氣公司經理金文泰昨發表談話，就北角煤氣鼓破裂事件答覆記者稱：煤氣鼓已在修理中，相信不會引致附近有危險災害。煤氣公司昨晨發出呼籲：爲安全起見，請北角區的煤氣用戶，在使用煤氣時先行檢查安全掣。

該個面積達一百萬立方呎之威金斯煤氣鼓，是於前晚八時十分發生破裂，當時附近居民曾一度疏散，煤氣公司進行搶修中，三人被焗暈，煤氣公司並派人攀上[illegible]氣，至昨日凌晨二時許放竣。

據說：在該煤氣鼓中，被發現有三個洞孔，直徑約爲一呎，位於鼓下端的工字角鐵後，同時，第六格煤氣池有一度長約六呎至八呎的裂痕，故頂有一重約三十斤的喉頭，事後被發現飛出，落於鄰近之煤炭倉。

與該公司接近之煤炭倉，昨日上午被警方命令停止出煤，以免受到危險。此煤炭倉是供應港島各商店、酒樓及工廠等應用的，後經交涉，至午後十二時許已獲准出煤。

市局通過動議案
委任一委員會 研究擴大職權

【本報訊】沙利士議員在昨日舉行的市政局會議中提出動議，該動議爲「本局應委任一個委員會，對有關本局今後職權的措施，負責研究和提出建議。」

他表示：「中央集權的政制對於自由是有妨礙的，我希望此委員會將會研究今後本港地方政府的形式及政制。」

貝納祺議員說：「我很高興支持此項動議，這與港督日前在立法局的演詞相吻合，但我對於將來市局的職權範圍，應予擴大，而且議員應爲全部民選。」

張永賢議員認爲：「將來的市政局應包括社會福利署在內，其職權應和市政府一樣，同時當前的收入「一」應撥歸於它的項目下。」

胡鴻烈議員稱：「此委員會對於市政局將來形式和政制，應詳加考慮。」

羅桂祥議員則表示：「如該委員會通過成立後，他們應對市區與新界市民的意見，詳加考慮，同時亦應研討許多有關我們正在長成中的問題，尋求解決的方法。」

主席榮韓說：「我可將此建議呈上港府考慮，我亦希望此委員會能夠成立。」結果此動議投票通過。

同時由李有璇議員提出的動議：「根據一九六五年酒牌條例第四節而制定一九六六年酒牌附例。」亦一併獲得通過。

私藏爆炸品案 被告人昨自辯

【本報訊】一男子被控在柯士甸道一幢樓房內藏有大批高度性爆炸品，被告否認控罪，昨在高院刑事庭審訊。被告登証人台自辯稱：該批爆炸品係一友人寄放在他家中的「貨物」。被告作供未畢，故法官諭押候今晨續訊。

被告黃凱自辯謂：去年四月他與一朋友相遇，該朋友名喚丁世昌，據他所知，丁世昌乃經營台灣土產生意者，自該次會面後，他與丁世昌時有見面，其中一次，丁對他表示有一部份貨物因無法存放，故欲他代爲寄存，他答稱因住宅地方細小，不能存大批貨物，因此他不接納其建議。

去年九月，他再與丁世昌會面，是次乃丁世昌到他的住宅者，由於當時他的居處有一空房間，而丁世昌又問他可否將部份貨物寄存，他因此乃答允其要求。

被告繼謂：去年十一月初，丁世昌前往台灣，兩週後返港，同月廿三日間，他的業主對他謂將該樓宇轉讓與別人，他於去年十二月初，乃遷往柯士甸道居住。被告作供至此，法官諭押候今晨續訊。

市局通告市民
暫勿到淺水灣游泳
油船漏油染污海灘 景韓謂已注意善後

【本報訊】市政局昨宣佈：淺水灣區已被油渣嚴重染污，游泳客勿在該處游泳。該局希望愛好游泳人士，在該局未再作進一步宣佈時勿前往該處。

又訊：市政局主席景韓昨在答覆霍士傑議員問及運油船「渦馬士比」號的擱淺，曾使到本港部份海灘受到其外洩的重油所染污。他表示說：「海事處對於該項清潔的善後問題，已加以密切的注意。」

他又說：「清理會給汽油弄髒的海灘所需要的費用，是由市政事務署保養組預算項目下支付的。」

他又表示：「清理的工作，如果在沒有特別幫助的情形下獨力進行，是會花費很多時間的，但是倘若由於工作的規模而需要特別幫助的話，那就要請求幫助了。」

沙利士議員對於該事件發表意見說：「市政事務處及海事處對該事件未盡全力加以處置，並且事後並未進行調查事發的原因，追究責任。」

羅桂祥議員在該題間被提出時，曾拿出一信封，內盛深水灣被汽油所染污了的海沙，傾於桌面，以表示其被染污的程度。

印度勒克瑙來客須檢疫

【本報訊】港口衛生當局昨宣佈：印度勒克瑙（機場）來客，須受檢疫限制，因該地發生天花症。

各工團婦女勞工聯合慶祝婦女節

【本報訊】港九各工團婦女勞工聯合慶祝三八婦女節大會，主席郭育平於大會致詞時指稱：工業與勞工的利害，是不能分離的，我們如要扭轉這個惡劣的環境的話，應要加强婦女組織的工作，團結起所有的力量，朝着三八節的崇高理念，作有計劃和有目標的邁步前進。

郭主席並提出下列四點有關提高婦女地位的方案：㈠從組織領導的策略上來說，應協力擴展各業女工基層活動中心，使能意志集中，合作無間，才能保障女工全面就業的利益。㈡從增進港女工知識技術教育上來說，應籌辦有關方面設一個女工技術教育班，教授各業女工獲得高深技術，扭負工業生產的新任務。㈢從香港人用香港貨的行動上來說，應馬上呼籲每個主婦及每個工友提高警覺，認清純正香港出產的產品，才是真正耐用廉價的物品，强調用香港貨的來源，是香港人的天職。㈣從促進婦女生產有薪假期法例上來說，應喚起各業女工一致聯請當局付之實施，以期早日達到保障產母的健康和法益。

港九各工團聯合慶祝國際三八婦女節大會，昨日下午八時在長沙街勞工大廈舉行，到會者四百餘人，大會並通過上電總統致敬。大會由郭育平、徐賢、沈雪芳、馮惠英、徐婉儀、吳少瓊、黃桂鳳等爲主席團，並推郭育平爲主席團主席。在致開會詞後，有工團總會主委何康、秘書馮濟朝致詞，來賓有梁新雄、林健君等演講，最後有歌舞及茶會歡叙。

東航機着陸引擎出毛病

【本報訊】一架東埔寨航空公司DC6客機，昨午自金邊到港降落在啓德機場跑道時，引擎突發生毛病，致令該機無法駛入副跑道，其後由香港飛機修理公司派出工程車將該機拖赴機庫修理。

當時該機載有乘客九人，及機員六人，原定昨下午二時半由港續飛廣州，但卒延至五時卅分才飛出。

機上乘客對發生的情形一無所知，後來看到工程車來拖其進入機庫時才知悉。

該機於昨下午五時卅分離港後，隨於下午六時四十分即由廣州飛返香港，定今晨再飛返東埔寨。

徙置處長回答議員表示
將有十五萬人本年獲得徙置
景韓主席透露今年植樹十萬株

【本報訊】市政局主席景韓昨答覆沙利士議員詢問及本年植樹季內進行市區植樹的計劃。他說：「今年的臨時植樹目標，是種樹十萬株，及供點綴用的花木六萬二千株。此外，另擬植洋紫荊七五〇株，其他花木計有美國木豆樹、落羽松、龍桉樹、沙士柏和紅千層等。」

他又說：「該署計劃沿干諾道、梳士巴利道和彌敦道（介於梳士巴利道和柯士甸道的一段）增掛花籃，同時並擬在夏慤道、花園道、窩士篤道和黃竹坑道增闢花壇。臨時的目標是在這些花籃和花壇種植季節性花木三十五萬株。」

景韓又表示：爲鼓勵市民、學校、會所和三軍協助美化本港起見，現已和教育司署擬就一項試驗計劃，舉辦一個植樹週。關於本年將提供的娛樂設備，景韓答稱：本年內預料最低限度將設於港島石山街，樹仔峽道及愛秩序街及九龍的上海街及廟街五處街遊樂場，同時將有六十餘座公園、遊樂場及歇息花園可供市民使用。

徙置事務處處長巴悌在答覆沙利士所提出另一項問題時稱：大約預料本年度可徙置十五萬人。現時共有新區分層工廠大廈十六幢，內有工廠單位五千五百二十六個，但在今年中可以建成的分層工廠大廈有六幢，內有工廠單位二千二百十八個。

怡和董事長 夏利斯飛澳

【本報訊】本港怡和有限公司董事長兼總裁夏利斯，昨晚乘澳航客機，離港飛澳洲。夏利斯此次飛往澳洲，是作短期的業務旅行。

旅行社職員 被刺三刀 疑兇就捕

【本報訊】一名旅行社貨運部職員，因拒絕一名搬運工人的加薪請求，昨下午被一名約十七歲的青年連刺三刀，疑兇事後被捕。

血案發生於中區告羅士打行七樓一間旅行社內，傷者是該社貨運部高級職員劉寶坤（卅八歲）。據說：由於傷者主理貨運部，與九龍倉附近一些搬運工人認識，其中一名姓黃的搬運工人「黃」，其父，與傷者發生糾紛，最近曾向傷者提出增加搬運價格，但被傷者拒絕。

昨日下午一時許，一名年約十七歲的青年自稱是搬運工人黃少子，到旅行社找傷者，指傷者「整」其父，與傷者發生糾纏，傷者頭部及肩部被人用刀刺傷共三刀。案發後，旅行社職員合力將一名青年擒住。

住新區居民 不識寫字者 指模代簽名

【本報訊】徙置事務署長巴悌昨在市政局會議中答覆黎敦議員所提出關於在徙置區事務文件上打指模的事情時說：依照徙置事務署規定，有若干項正式文件是要有一個簽名或一個指模的。這些文件，包括居住證、要求增減居住人數的申請書、要求轉讓商店的申請書、索取還清租金證（俗稱白咭）。被徙置的人中，被發現有若干人是不識字的，如果他們不曉得簽名就要打指模。

世界 Gulf 最大

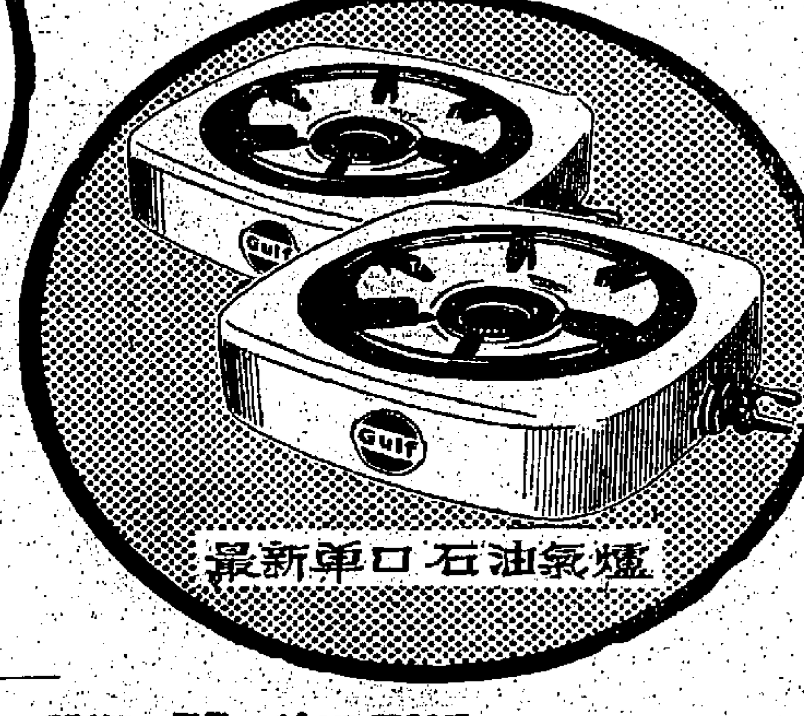
高富石油氣

大贈送

最後一天　請速登記

贈送價值 $48.-

精美單口自動点火爐


最新單口石油氣爐

貨比三家 不吃虧!

高富石油氣中心開幕期間　九龍 窩打老道84號地下

贈送精美單口自動點火爐 辦法

爲酬謝新用戶，即日起凡向本公司港九各門市部，登記爲長期用戶或購買高富石油氣者，即贈最新單口石油氣爐兩具或精美單口自動點火爐一具，備有章程說明贈送辦法請向下列各門市部索閱。

如蒙賜顧請到香港火油公司石油氣部 港九各門市部暨陳列室參觀選購

香港門市部
德輔道中恒生銀行大厦1808室　電話：232071-80
英皇道290號五洲大厦地下　電話：717817
銅鑼灣濟風街維多利亞大厦　電話：718424
高富電油站希爾頓酒店地下　電話：243501
英皇道456號英輪大厦地下

九龍門市部
彌敦道昌興大厦1001室　電話：665272-6
彌敦道308號A地下　電話：844774
馬頭圍道七喜大厦3號地下　電話：838738
窩打老道84號冠華園大厦地下

請賜電話：665272或填寫下列表格郵寄九龍彌敦道72號昌興大厦1001室高富石油氣部

姓名……
地址……
……
電話……

大埔一農場搜獲巨量毒品

嗎啡鴉片值四十萬 潮籍男子當場被捕

進行發掘時閣樓傾塌壓死一警員

【本報訊】價値近四十萬元的一批鴉片煙土及嗎啡，昨日下午在大埔的一個鵝鷄農場內被破獲，警方在掘地起出該批毒品時，引致農場部份坍塌，一名警員被壓死。

被搜出的毒品包括鴉片煙土四百磅，嗎啡八十磅，一名綽號「鷄仔陳」的潮籍男子被捕。被壓死的警員爲一五二〇號孤植勞。

藏毒地點是大埔圍頭康樂園側一條小路直入的一個鵝鷄農場，該農場佔地約一萬尺，用磚木蓋搭而成。昨日下午四時許，警方毒品檢查組大批人員包圍農場，進行突擊搜查，首先在屋內搜出一些嗎啡，繼而又在牆邊的一幅地面處發掘，約掘至尺餘深時，發現大量鴉片煙土，藏在一些鐵罐內，上述毒品分用若干膠袋包裝，警方人員搜得後集合點數，直至下午六時許才運返警署。

在警方進行發掘時，木閣樓部份發生倒塌，發掘中的一名警員走避不及，被壓至重傷，送抵醫院後不久斃命。

據悉：該鵝鷄農場地點頗爲神秘，距離大埔公路步行路程約十餘分鐘，農場四週架有鐵絲網，並種有茂密竹林。鵝鷄屋再距竹林約五十碼。據說該農場於數月前開始，祇有一名姓陳的潮籍男子看守，警方在進入農場時即將他拘捕。

據接近警方人士透露：警方有理由相信，這個龐大的藏毒地方，是另有幕後人物主持的。

由於被拘捕的「鷄仔陳」爲潮籍人士，某方面曾作有理由假設，此案與去年二月六日破獲的牛潭尾更生農場藏毒案有若干相連，更生農場藏毒案中，警方懸紅二萬五千元緝捕而目前尚在逃的男子曾爲潮籍人，昨日被捕的「鷄仔陳」亦爲潮籍人，這兩點是兩案中最顯著的相同點。

港府新聞處昨下午六時三十分發表警方消息稱：被捕之華籍男子，將予控告。

據稱：警方毒品檢查組在上月連同昨日搜獲的毒品，已超過一噸。

・市政局通過建議政府・

立例由市政署 清理大廈污垢

向業主或住客收回費用

【本報訊】貝納祺議員昨在市政局提出一項動議案，認爲該局應向政府建議訂立法例，對於未擬具有效志願管理計劃的多層大廈，規定市政事務署人員（在本局命令之下）有權進入及清掃此等大廈的公用部份，及向合法業主或住戶收取清理費用。有關法案的草稿，應先行送交本局議員研究，然後向立法局提出。

他說：「關於制定法例使大廈自動組織的大廈管理，但此等自動組織，祇有那些能合得來的住客纔可實行，本人無意干涉此等大廈住客自動組織，而本人的動議亦贊同此法。但我認爲祗派市政事務署職員進入大廈公衆地方進行清潔工作，實輕而易舉之事，住客及業主所付出的費用亦不會很多。」

貝納祺議員又說：「據本人所知，有很多大廈的公用走廊等地亦爲常見之事，市政局的工作應隨着時間的推進，若本局不理會此等大廈的污垢事情，或祇鼓勵住客自動組織管理行政去料理此等事情，那等於採取鴕鳥埋首政策。」

鍾愛理遜議員在支持該動議案時稱：「由於港九數百大廈住客很多的投訴，不滿大廈公衆地方的污垢，及其他公用物件，例如升降機，及廁所用水等的管理，極之欠善，此等人士多到華民政務司署投訴。」

他又表示：「可以授權市政事務署職員進入那些管理欠善的大廈公衆地方，予以清理潔淨，而從合法業主和住客中收回清潔費。」

李有璇議員說：「大廈各單位的住客之間相互所發生的問題，並非單是清潔衛生之事，此種問題甚爲煩擾而非易解決，故此本人贊同貝納祺所提議的，在最後草案未成法例前，能先通過，供本局參考。」

胡百富議員認爲：「如果大廈中各業主，大家不能精誠合作，我認爲只有立定法例加以強制的執行。」

胡鴻烈議員表示：「港府應在早幾年的時候，便訂立法律，規定建築商和業主之間應簽訂共同管理的合約。」

沙利士議員對此項動議，表示原則上的同意，但認爲其中有幾點需要澄清，提交該局環境衛生委員會加以研討。」最後他在貝納祺議員之同意下，將該原動議案略加修正，在原動議案後加上「提交環境衛生委員會研究，以視其是否可行。」等字樣，結果，該項修正獲得全部議員贊成通過。

衛生人員 視察酒樓茶室 平均每週一次

【本報訊】市政局食物及飲食業管理委員會主席馮淡柱議員，在答覆李有璇議員所提出的第二項問題，關於衛生人員視察酒樓餐室及食品製造工廠一事時說：「一般酒樓和餐室，以及製造食物供顧客在場所以外地方食用的食品製造工廠，每週視察一次。茶餐廳及其他種類食品製造工廠，每兩週視察一次，每三次視察中，有兩次在日間，一次在晚上。高級衛生督察每星期中有兩日在晚上作實地視察。衛生督察及醫官每兩週亦作例行視察一次（即在事前以書面通知持牌人的視察），及每週一次的突擊視察。」

他又說：「對領有製造食品牌照的樓宇的視察工作，通常是分區督察的職務之一，但由去年起，採取一項試驗性措施，特別派出四名衛生督察來担任這項工作，每人負責一個指定區域。每次視察工作所需的時間因下述情形而異：（一）有關店號的等級和大小；（二）顧客種類；（三）持牌人是否遵守衛生規定。每次視察可能只耗時十五分鐘以至二小時或超過二小時，他們正盡力使食物店確實維持一種合理的衛生標準。」

馮淡柱議員又答覆李氏另一項關於酒家利用領牌舖址來非法擴充營業的問題時稱：「有些酒家經營人，確有利用未領牌的地方，來非法擴張他們的營業，去年，被發現的無牌的舖址共廿四處，但因爲有些酒家祇在日間或晚上某段時間從事這種非法擴充業務，或祇在特殊情況下進行，實不易察覺。」

婦人受刺激 跳樓重傷

【本報訊】一名年約五十歲之婦人，昨晚上八時四十五分，突然從所縱身跳下，跌在隔鄰五旬節教堂門前鐵柵，反彈落梯間，身受重傷，由家人發覺，送院救治。

該婦人雷錦霞，住衙坡道九號B四樓A座，她的丈夫姓劉，業顏料，育有三子一女，分別就讀於大學及中學。據悉，雷氏平日很和善，且常於晨早到兵頭花園散步，打太極拳鍛鍊身體。

據悉：該婦人由於本月三日喪父，近來鬱鬱不樂，昨突然跳樓，可能心理受刺激，一時不能平衡所致。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩已疾勁北風或東北風，密雲，天氣較昨日稍涼。

昨日氣溫最高爲攝氏表二四・〇度，最低爲攝氏一四・六度。

今晨零時室內氣溫爲攝氏十五度。

高潮：上午十一時十二分　下午十一時三十四分

低潮：上午四時五十七分　下午四時三十四分

・氣溫驟降・

【本報訊】南移「低壓槽」作跨港「冷鋒」一橫掃，陰霾間雜雨，由微和西南風轉吹清新北或東北風，暑意頓消，氣溫驟降，略有寒意。昨整日在雲霾蔽空下，風勢有時較清，氣候較涼，氣溫有降無升，直至下午三時前後，室外氣溫始終站在攝氏表十七度間，濕度仍達百份之七六以上。傍晚五時已降至攝氏表十五度，較前日同時間低攝氏表十度，濕度增同百份之七七。傍晚後氣候益寒涼，氣溫繼續低降，高低相差率遞增下去。

天文台午後展望：在未來廿四小時，整個華南沿海岸各地區，均吹東北季候風，現行天色，變化尚微。

天星輪去年獲利 百五十萬 比前年減百分三十

【本報訊】天星小輪有限公司董事會宣佈，除專利稅及溢利稅後，去年純利一百五十一萬九千六百四十元，比一九六四年減少六十三萬二千四百四十六元，相當於百分三十。董事會將向年會建議派本期股息每股一元三毫五仙，使去年股息與前年相同，共爲二元二角。

據表示：今年及以後之利息，則須視乎申請更改收費辦法之結果而定。申請仍由政府考慮中。去年之溢利，按近申請加價時所作之估計。

英對亞洲貿易會主席 感謝香港人士協助 使英國週獲致成功

【本報訊】英國對亞洲出口貿易委員會主席宗德裘，昨日離港返倫敦前發表談話如下：「本人目擊香港人對英國週的熱情關注，感到非常興奮，並對港方面協助使英國週大獲成功的人士，深爲感激。

英國週於舉辦中，對香港人士如有不便之處，尚祈見諒。本人相信對增進我們雙方貿易及加強我們密切聯繫，於本週中已大有所獲。

但這祇是開頭而已，我們認爲與香港的貿易極關重要，本人知道香港方面曾批評英國未予香港以應有的優先的照顧，但本人希望我們能令你們信服我們在設法予以補救。

英國週雖將於本星期六結束，但本人認爲祇是我們雙方貿易進入積極增進的新時代的開始而已，屆時英國商人將經常到港訪問，我們的產品將愈益獲得你們的歡迎，並將保証令你們的滿意。你們的熱烈歡待，以及協助使英國週成功的精神，令本人永懷不忘，本人盼望不久能再來香港訪問，並向香港人士深致謝意。」

警方發表一月份統計 少年罪案減少 賭博等雜類案件則大增

【本報訊】警務處昨發表的統計數字透露：本年一月份的嚴重罪案共有一千五百四十宗，而對上一月是一千五百九十一宗，去年一月份是一千七百零五宗。

各類罪案普遍減少，被控的人數也減少，共七百四十八人，而上月份是七百七十二人。減少的原因，是十六歲以下的少年罪犯被控數字下降所致。廿一歲以下的犯罪者，一月份共有二百零六名被控告，這個數字是自去年三月以來最低的。這一組年齡的犯罪者，所犯的罪一般是偷竊、搶劫、偷單車、嚴重毆打及住宅偷竊等。

在七百四十八宗拘捕中，有五十七宗是公衆協助的，五百一十二宗是由偵探部人員所作的，一百七十九宗是由軍裝警察所作的。

雜類罪案，一月也比上月增加了一千零一十五宗，較對上一月增加百分之三點七，共二萬八千五百宗，這些案件是賭博、放爆竹與小販等。

該月份的毒品案是一千六百廿四宗，比上月增加了九十六宗，這些案件的增加，是與海洛英及鴉片有關的。

圖書館購圖書 預算費用增加

【本報訊】市政局主席祁韓答覆李有璇議員所提出的第三項問題時（該問題是涉及一九六六至六七年預算中撥款購買書籍給市政局公共圖書館的）。他說：「原來的要求是六十二萬二千三百元，經批准列入預算中的是四十萬元，即和去年批准的數目也相同。圖書館事務委員會曾於上月十九日會議時再度討論這問題，並議決提議把原來的數目提高至六十四萬八千四百十八元。」

他又說：「政府曾探詢有無關於擴充各圖書館存書百分率之某種資料，在缺乏這些資料時，曾指出所要求的數目較一九六五至六六年所批准的數目大增，故難加以適當考慮，一俟政府所需要的詳細資料已經搜集以及由圖書館事務委員會加以考慮後，即要求政府對此問題重新考慮，以期批准增加撥款。」

唐人新村火警

【本報訊】元朗唐人新村一間膠拖鞋廠昨晨發生火警，傷一人，火警於五時四十八分發生，火勢頗烈，至七時始熄滅。

傷者男子張兆新，二十四歲，被火灼傷。

監獄署職員被控藏毒 控方撤回控訴 獲釋後再被捕

【本報訊】一名被控藏毒的監獄署職員，昨被控方撤回控訴，獲釋，步出法庭時，又遭警探拘捕。該男子昨午在南九龍裁判署提堂時，控方向法庭申稱下不起訴處分，被告遂獲當庭釋放。據說因涉嫌與另案有關，所以再爲警方拘捕。

被告男子陳六波，廿六歲，住黃大仙徙置區。被控於本月三日，在彌敦道瑞興大廈門外藏有毒品。

此案上次提堂時，控方申請暫不聽取被告答辯，並將檢獲的毒品送往政府化驗所化驗，驗出並非毒品。因此，昨下午再提出，控方乃申請將一案撤銷。

因交通及停車問題 用機械掃街 難擴大推行

市政局主席回答議員宣稱

【本報訊】市政局主席祁韓在答覆李有璇議員關於清潔工作的機械化的問題時說：「有關已經在九龍方面使用了三個月的「歐尼」牌機械掃街車的成績報告書，已經送與環境衛生事務委員會。採用機械掃街，已經由成績證明是適當之舉。但市政事務署對於擴大推行掃街機械化一事，未敢過於樂觀，因爲最少在日間，對人口稠密地區的交通和停車會形成嚴重的限制。」

祁韓繼答稱：「吸力掃街車的交貨日期仍未知悉，不過最近的消息是這架車正在裝配中，本月稍後時間即可裝妥付寄。」

他又稱：「已經臨時獲准在預算裡，列入添購兩架大機械掃街車及兩架較細的機械掃街車的款項。現時正在致慮利用一種由步行者使用的電動車，拖帶垃圾箱沿指定小販地點收集垃圾，如果這些地點的垃圾是多至一個人所不能清掃的話。使用水溝清理器清理城內水溝的問題，也在研究中。」

葉錫恩促當局注意屬員濫用職權 輔政司諭知市局 謂違反議事規程 景韓表示列入不依規則論

【本報訊】市政局主席祁韓昨在答覆詢問時說：有關葉錫恩議員上月份在市政局會議中所提出的「促當局注意屬員對市民濫用職權」的動議案，現而奉輔政司諭令，該動議案是違反議事規程第八項第八條的，因爲它不是市政局職權範圍內的事項，所以把它列爲不依規則論。該項動議事項，於上月一日市政局會議時由葉錫恩提出，張有興議員支持，付表決時以十五對三票獲得通過。動議案的全文是：「本局應促請政府注意，有些公務人員，特別是負責本港治安的低級人員，被報告他們利用職位，對守法市民發出遞解出境的威脅」。

此項動議後引起了輔政司和葉錫恩議員間的一場筆墨官司，貝納祺爲此事在市政局會議中提出詢問稱：（一）本局沒有在二月份的公開會議中通過葉錫恩女士的動議嗎？（二）爲什麼她個人受到輔政司的指責？（三）有沒有進行獨立的調查來防止葉女士所說的事件？

祁韓在答覆這項詢問時除轉述輔政司的諭令外，並說：這項問題的三個部份，都是和根據市政局全體大會所批准的一項動議而舉行的一次辯論有關的。這次辯論所討論的事項，並不列入市政局法例第五十四節內。

校聯會慶祝婦女節大會 李陳倩華致詞呼籲 男女負起共同責任 百多名資深女教師獲獎狀獎章

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，昨日下午三時在九龍荔園第二劇場舉行慶祝三八婦女節大會，首由主席團主席李陳倩華太平紳士致開會詞，略謂：「由於時代的不斷演進，婦女運動似乎不應僅以達到男女平等爲滿足，必須要求和男子共同負起新時代任務。」

她續稱：「權利和責任是一體的，是不可分離的，祇有負責任而沒有權利，固然是做不到，但祇顧享受權利而不擔負責任，那便成爲社會寄生蟲，更談不上婦女運動，且違反了婦運目標，先知先覺們，既使婦女獲致和男子處於平等的權利地位，那麼婦女們是須要和男子共同負起社會的任何責任，我們既然能負起社會責任，而共担任的社會工作，亦應與男子享有同等待遇，才符合男女平等的原則。」

大會主席團名單爲：徐惠儀、吳鐵屏、馬錢英、陳國平、梁省德、馬倩荃、鄧小蘇、陸蕊霞、李珍妮、林婉文、鍾期榮、佘素娥、巫德芬、李德芳、張智文、陸綠坤、梅瓊仙、梁逸芬、陳寶馨、陳翠雲、胡傑靈、姜錦開、李麗華、凌道揚夫人、崔亞蘭、羅舜華、曾麗姬、張人龍夫人、胡木蘭、羅潔貞、朱俠、陳喜清、曾礪瓊、羅雪婉、張佩常、黃錦珍、黃文莊、黃桂光夫人、黃淑芳、黃月娟、馬汝莊夫人、朱巧玉、何傳耀夫人、梁恩希夫人、陳日新夫人、倪亮。

主席李陳倩華致詞後，繼由曾麗姬太平紳士頒發資深女教師獎狀、獎章，獲獎資深女教師計十年以上共四十五人，獲獎資深女教師計十五年以上有四十八名，二十年以上有廿三名。

桃源電影公司總經理羅舜華頒發助興人員紀念，校聯會總幹事陳仿林校長致謝來賓，並有游藝、舞蹈、魔術表演及放影由黃月娟女士報效，嚴俊、李麗華主演「小鳳仙」一片助興，晚間在九龍皇宮酒樓聯歡叙。

被綁小童陳漢耀供述 認出三名綁匪中 有一人是楊叔叔

【本報訊】百德新街八歲男童被綁架案，昨由原告男童陳漢耀供述被綁架經過情形。他說，擄劫他的三名蒙面人中，他認識其中一人是楊叔叔，即首被告。

證人林玉亭之妻鄭瓊指出，當晚首被告到她家找其夫，曾向她透露陳童是給一名阿大班人擄去，要勒贖四十萬元。

陳童之父陳傑岳母張素娟及陳的表親林玉亭對陳傑在外國目前的行踪，因控方証供未完，仍推說不知，官諭押候今晨九時半續訊。

案由高院副按察司貝理士審訊，三被告：(一)男子楊明，五十三歲，山東人，住九龍亞皆老街一三四號十一樓；(二)已婚婦人李雲，又名趙亞莉，又名雅莉亞，五十歲，江蘇人，住九龍馬頭圍道東南大廈二樓Q座；(三)老翁楊煥庭，八十一歲，山東人，住亞皆老街一三四號十二樓。

同被控三罪：(甲)去年十二月七日，在本港地區，強力擄去小童陳漢耀，意圖勒贖；(乙)同年十二月七日至九日期間，在百德新街百德大廈，以武力扣押陳童，違反其本人之意願，意圖獲得贖金或其他利益，始恢復其自由。(丙)同時同地，非法及蓄意將陳漢耀禁錮(按此乃上兩項的交替性控罪)。被告人等均否認控罪，首被告延米路士與張士大律師，次被告由李鴻聲大律師，第三被告由沈卓淦大律師代辯，政府檢察官羅富琛主控，陪審員由五男二女組成。

被擄劫去兩天的原告八歲男童陳漢耀作供稱：當晚他由女傭寶玉帶返學，在乘電梯下樓時，那電梯突在九樓停下，跟着有三蒙面人闖入，用黑布對他雙眼綑縛，因那黑布不厚，他約略亦有發見情形，後女傭被推出機外，那電梯繼續下降，至C座六樓再停，他給推入一房間，除去綁眼黑布，這時他見房內有三人，最初因三人俱蒙面及戴有帽，故不知次被告是女人，其後三人脫去其帽及蒙面之布才知道，他認得那三人，就是這三名被告。

証人又說，他識得首被告，平日叫他做楊叔叔，當時楊叔叔交一紙叫他照抄，他中嘈吵，並斷燭係佢等物，但不知道爲甚麼。他不記得叔叔有否說過父親騙了好多人。

楊明是否說過 其父騙好多人 陳童說已經「唔記得」

他在房中曾試圖將房門弄開，但無效。主控乃問：「當你在房中，你有否試圖叫喊，以引起別人注意呢？」答：「沒有，因爲如果我這樣做，我會被人打。」問：「誰說的？」答：「那個叔叔。」問：「你在房中吃甚麼？」答：「吃麵包和飲茶。」問：「天黑時怎樣？」答：「我再睡覺。」「及你起床時你有否見到誰人嗎？」答：「沒有。」

証人說，最後他記得有人將門鑿開，進來警員。後來他在警署認人，認出一老翁，即第三被告。

証人在回答辯護大律師米路士與張士盤問時說，他通常說廈門話，但亦會說廣東話，証人不記得那人入電梯時說甚麼話，但記得三人同戴一種帽，他被困房中兩天，沒有叫喊，原因以爲他們仍在外面，祇在房中看書，並曾走到窗口外望，見到其他樓宇和來往途人，他如想叫喊是可以叫到的。

在答代表第二被告之李鴻聲大律師盤問時說，他一天中去厠所幾次，去厠所時他由房中行出來，那個女人離去後，小便就在一個瓶內，房中並沒有電話，証人不說，由於女傭告訴他知道叔叔找父親幾次是爲甚麼的。証人記得有一次有朋友在家中嘈吵。

陳童的外婆張素娟供說，陳童每早都由女工寶玉送上學，當晨七時卅五分，他親自送陳童至電梯口，然後由陳童和女工乘電梯下樓，她才返樓內廚房，不久聞有人按門鈴，次外孫女陳珍妮啓門，女傭寶玉雙手被縛，額上仍掛黑布帶，直入她房中，手中握有一紙，後來將之放在桌上，女傭口中頻叫「報警呀，報警呀」，証人說，當時她以爲可能是遇過交通意外事件，故即穿回鞋下樓觀看，那張紙則由其長孫女陳靜文觀看，証人又說，記得在去年十一月廿九日，陳童出院後次天，首被告曾來探望並自動取出五百元給她作陳童醫藥費，但她說她已有錢予以拒絕，証人在答辯方大律師盤問時說，她的女婿陳傑和其妻即她的女兒黃潔芬，係在去年四月離港赴歐洲，其目的在售賣古董，所以兩人四處去，她們沒法知其行踪，她祇知道陳靜文曾於去年底收到其父陳傑一函，說他將返港過農曆新年，結果卻不見他回來。

綁案發生之日 楊明四度致電陳家

港島街鈴隊警員第二五〇七號姿永仁供說，去年十二月七日晚上七時半，他乘巡邏車正在灣仔區巡邏，突接命令，當即馳往百德新街百德大廈C座十二樓，抵步時由一少女開門，見女傭寶玉在廳房中，神色驚惶，雙手仍被綁，額間尚懸有黑布帶，他乃將其解脫，繼見檯上放有一用紅色水筆寫的信，不久朱帶辦到，乃對那個布帶等物交與之。

証人寶玉供說，他從陳傑處認識首被告楊明，當案發那天，他接報即馳往陳家，當時大隊警探已在場，於是他一直逗留在那裏，先後接到首被告楊明打來電話四次，第一次在正午十二時，楊載問她傑之子被擄事是否屬實，他答以屬實，楊第二次在下午三時，第三次在下午五時稍後，當他隨表示，將到來探望阿婆，即陳傑的外母，第二次楊問他有否陳童消息，他答沒有，第三次在下午五時稍後，楊答因工廠方面很忙，他對一接楊電話，即問楊何以還不到來，楊說：「倘你沒有時間，那麼就不要打電話來麻煩我」，楊答說：「因爲你那裏有很多警察，所以我不來」，第四次在晚上九時，楊約他到半島酒店飲咖啡敘面，他推以沒有空，並告楊以他的住地，即謝斐道五一〇號二樓，叫楊可以到其家找他。

當晚午夜十二時許，他接家中其妻電話，於是他即通知警方，約凌晨一時左右，乃偕同朱帶辦及一姓張的高級探目，一同返家，但所至堅伞道謝斐道交界已遇到首被告，乃介紹與朱帶辦相識後，他即折回百德大廈陳家，並在那裏逗留一宵，在答辯方大律師盤問時，証人說，那三樓面人，其中一人存在，地址在紅磡炮仗街一七八號，他不知道陳在歐洲的行踪，祇知陳這次是環遊世界來推銷古董。

林玉亭之妻鄭瓊供說，他和丈夫住在謝斐道五一〇號二樓，去年十二月七日晚深夜十二時，因爲有一同居住客外出市宵夜，門祇虛掩，突有一男子闖入，她不禁大驚，那男子自認是下午打電話來找姓楊之人，有要事欲找其夫，隨將門關閉，謂不欲人聽見，她乃問是否有關擄陳童事，那人答是，証人說，她認得那男子就是首被告楊明，楊繼續對她說陳童是給阿大班人擄去，現在雖很安全，且好食好住，不過阿大要勒贖款項四十萬元，跟着楊又說，要報警，求其贖回陳童便算啦，她乃電陳家找其夫，當時被告叫她在電話中不要多講，即叫其夫即返家，不須要問其理由，第一次她電往，其夫謂不暇，及第二次再電，已夜深一時，被告對她說：「我在樓下等候你的丈夫吧」，於是離去。在答辯方大律師盤問，証人說，她同陳傑之妻原是同鄉，她識陳傑。那次她在道上遇陳夫婦，陳妻乃介紹她認識陳傑。陳傑是表親，故替陳管所經營的粉廠。

瑞興在半島酒店 舉行倫敦裝表演

【本報訊】瑞興公司昨日下午五時卅分在半島酒店舞廳舉行英國週時裝表演，由英國第一流青春模特兒和本港青春模特兒表演倫敦裝，招待各界嘉賓。

此次時裝表演，與本月三日歡迎瑪嘉烈公主夫婦時在該公司尖沙咀公司舉行的時裝表演完全相同。

參加昨日演出的有英國模特兒趙蒂甘、妮姬露絲、艾蘇拉比德絲、維吉妮亞柏德華、軒娜露登、依芬愛德華、及香港模特兒劉淑文、劉美娥、蔡傳香等，演出時裝二十餘種不同顏色的花款，共一百餘件。

讀者意見

中共經濟侵港數字驚人 爲維護本港手工業 政府應採管制措施

編輯先生：

閱報載本港渣打銀行董事長在該行週年董事會提出年報中，估計中共在一九六五年由香港所取得利益（外滙）不會少過六億美元，合港幣三十四億二千萬元之鉅，換句話說，即本港二個滙豐銀行的市面流動數字（據報載本港流動額爲一十七億。）

看了不由大爲心驚，投報長嘆！本港竟然忽畧了匪共的吸血惡辣手段，經濟應掠來吸收外滙，置本港小型手工業於不顧。譬如大陸來所謂「國產」鋼具，木器傢私，小燈泡等以及罐頭食品，佔進口之大宗，以上幾種本來本港各小型廠家自己製造推銷本市，盡與銷合于標準，所有本港的工人皆勉强渡過起碼生活，自從大陸貨品湧到（政府亦不加限制），價格當然比本港出品要便宜百分之廿，其不同貨質好劣，又當別論，一般顧客聽價不審貨的。

際此生產爭競時期，如政府不加限制的任其發展下去，本港的一般小型手工業的廠家皆有不穩現象，即本港的工友就業問題方面，相繼的連帶有問題。

以是鄙見所及，並非危言聳聽，誠摯的呼籲有關當局拿出辦法來，對本港有生產的貨品進口，須加管制或有限額。方可使本港工人有過一個起碼的生活，可以繼續活下去，否則其較大禍患在不遠的將來會到來的，至希當局以及工商界高明的大人先生們注意及之！

中國頁人敬上

失事加航機殘骸 尋回若干航空郵件

【本報訊】根據本港郵務當局之消息：本月四日由香港飛往東京時墜毀之加拿大航空公司四〇二班機所載之航空郵件有若干已從飛機殘骸中撈回。在可能情況下，此等郵件由日本郵務當局以最迅速之方法發交其目的地，其不能送出者，則由飛機寄回本港。

署理郵政司符保略昨宣稱：由該機載運之香港寄出郵件，包括三月二日下午二時至三月四日正午在郵政總局投寄前往加拿大各地（包括墨西哥及美國在內）之航空信，及三月一日上午十一時在郵政總局投郵寄往上述各地之航空包裹。

此外，尚有三月二日下午二時至三月四日正午在郵政總局投寄往紐約市之航空信，及三月一日正午至三月四日正午寄往巴西之航空信。

本報編輯部職員 曾一鳴昨乘龍 新娘爲潘鑽英小姐

【本報訊】本報編輯部職員曾一鳴君，爲故陸軍少將曾憲瑋長公子，昨日與潘鑽英小姐結婚。是日下午在天主教聖德勒撒堂舉行婚禮，晚間在高華酒樓歡宴親友，到賀嘉賓親友數百人。

新郎爲中華文法學院第一屆畢業生，著有「應用宣傳學」，現任職本報資料室；新娘先後畢業於聖瑪利女子中學及柏立基師範學院，現任職祥貼學校教師。

曾一鳴與潘鑽英新婚儷影

民生書院昨舉行 創校四十週年紀念 林子豐博士爲新校舍揭幕

【本報訊】民生書院昨日舉行創校四十週年紀念慶典，同時由林子豐博士主持新校舍揭幕，蒞臨嘉賓，學生家長，校友及員生等共三千餘人。

是日上午十時，由張有光牧師主持感恩崇拜。十一時，舉行學生作品展覽，展出學生作品甚爲豐富，下午三時舉行體育表演，有千人操、土風舞、體育活動，頗爲精彩，四時舉行茶會，五時創校四十週年紀念慶祝大會開始，全體員工唱詩，張有光牧師祈禱後，主席林子豐博士致詞，對同工校友多所勗勉。接着由校監林樹基醫師報告校史，畧謂本校的創立發端自曾富沈博士，旋得區澤民，莫幹生兩位各捐萬元爲建校基金，託由史劍城牧師籌劃，租啓德濱民房爲校舍，一九二六年三月八日誕生。本校開始只辦初中，學生僅十八人，經前賢慘淡經營，二八年增辦高中，小學，幼稚園，三二年兼辦女子中學，學生躍進三百餘人，三五年發動募捐自建校舍，三七年女中停辦，同時購得嘉林邊道末菜地爲校址，三九年九月新校舍落成，有禮堂一、課室十二，學生共五百餘人，奠立民生的石基。

四一年三月，太平洋戰事爆發，校舍被日軍徵用，教學中輟，一九四五年香港重光，本校校舍仍被英軍徵用，暫租民房復辦小學，由黃歡運女士主持。四六年冬，校舍解徵，破漏不堪，校具蕩然，賴校董，校友，同工苦幹，越二年漸復舊觀，四九年開始逐級復辦中學，同時添建課室，迄五四年中學復辦完成，全校學生躍進七百餘人，一九五五年校董部改組完成，由林子豐博士任主席，年來學生日增，舊校舍簡陋，不合需要，發起重建新校舍，分期拆建，充實設備，擴建新式校舍，一面改聘校長，推選校友陳伯民爲校長，一面設建校小組，推校董林樹基等負責籌劃，校友出力，熱烈響應。十年之間，三期新校舍次第落成，前後投資百餘萬元。同時購置儀器圖書十餘萬元，充實設備，教學方面，並採取德智體羣四育並重。五六年註冊爲不牟利法團，六一年中學部經政府列爲受助私立學校，一部學生接受政府補助。本校現共有中學二十班，小學三十班，幼稚園八班，學生二千四百九十六人，今後本校同人自當勉力自勵，繼續努力，以副政府和社會人士之期望。

繼由校董會主席林子豐博士頒紀念品與歷屆校長，校友暨創校期勸助校務卓著勞績人員，同學會主席致祝詞，全體員生唱校歌，典禮結束。六時正舉行新校舍揭幕典禮，由張有光牧師祈禱，林子豐博士主持揭幕，典禮簡單隆重。七時半宴賓、校董、校友、教職員等數百人舉行聚餐，直至十時散會，情況熱烈。

林子豐博士爲民生書院校舍主持揭幕禮，其右爲校監林樹基。

何文田街市建築地盤 山坭活埋工人 結果一死一傷

【本報訊】何文田街市近公主道一建築地盤內，昨晨發生山坭傾瀉，兩名在該處約十呎深渠掘渠的工人，遭傾瀉的山泥活埋，經發掘搶救，二人先後被救出，其中一人斃命，另一人重傷。死者吳佑，三十三歲；傷者陳成強，廿六歲，傷勢頗重，恐有性命危險。

據悉：發生山泥傾瀉的地盤是丘南記建築地盤。昨晨十時十五分，該地盤內正有八名工人在地盤內挖一條深約十呎，濶約六呎，長約十餘呎的大渠，工人把在渠內挖出的山泥堆放在大渠的左右兩邊，可能是由於下雨的緣故，故堆放在該處的數噸山泥突然傾瀉下渠中，兩名工人首當其衝，爲山坭活埋，其他工人見狀，乃慌忙從渠內逃出，工人逃出後，發覺有兩名工人失踪，他們乃一面報警召消防局人員往上址援救，其他工人們亦齊手發掘傾瀉的山泥，圖將兩名被山泥壓住的工人救出，消防員及工人們經過半小時的發掘，才將兩名工人救出，其中一名工人吳佑在掘出時已發覺死去，另外一名受重傷的工人陳成强，則被送入伊利沙伯醫院急救。

新界婦孺福利會慶祝三八婦女節，圖爲會長蔣曹麗姬致詞。

精工小姐復選 定十二晚舉行 聘請名歌星會串

【本報訊】「精工小姐」選舉委員會已決定復選大會於本月十二日晚八時，在香港中環京華夜總會舉行，將有三十位獲選入圍的中外美女參加競選，同時，並組織一套禮服，及一套游泳裝出場比賽。除了有幸運抽獎，贈送名貴禮物外，並聘請顧媚小姐，席靜婷小姐等十餘位歌星會串。日來選舉委員會已發出請柬，邀請電影紅星，社會知名人士，新聞先進蒞臨參觀。

新界婦孺福利會 慶祝婦女節聯歡

【本報訊】新界婦孺福利會，昨日中午十二時在荃灣寶石大廈該會會所舉行慶祝三八國際婦女節，赴會參加者有府法賢夫人、何傳耀夫人、梁省德校長、府英武夫人、陳日新夫人、凌道揚夫人、鄧英奇夫人、陳照垣夫人、梁哲若夫人、黃金葉夫人、林樹椿夫人、梁乾夫人、婉光夫人、周立根夫人、黃夫人、紡西夫人、唐海安夫人、鍾少庭夫人、劉長及坊衆婦孺等三百餘人。

首由主席梁省德致開會詞，繼由會長蔣曹麗姬、劉紡西夫人相繼致詞，講述婦女節之意義與工作目標，最後遊藝助興及分贈禮物與赴會會友，情形至爲歡樂。晚上八時，該會全體委員在九龍叙香酒樓叙餐聯歡。

天文台錄得嚴重地震

【本報訊】本港天文台之地震儀，於昨日上午五時三十三分錄得一次嚴重地震，震源約在本港北一千哩之中國東北地區。

皇冠厠紙問答比賽 首期獲獎名單揭曉

【本報訊】英國皇冠厠紙問答比賽，於本年三月份及四月份內之每週，隨即頒發現金獎，第一名港幣五百元，第二名二百五十元，第三名一百五十元，另入圍獎四十四名，各得現金獎二十五元。

三月份第一個星期之得獎人名單如下：第一名梁一峯，第二名招華芝，第三名古綺蘭，及四十四名入圍獎如下：趙雅星、何麗珠、鄧頌波、曾昭鈺、黃潤芳、吳佩芳、莊惠芳、陳居石、劉德永、林錫坤、國愛珍、王敏誠、應泉、梁樹安、霍聖泉、詩、吳淑芸、黎潔芳、袁飛鳳、何碧娥、馮英麟、顧賓然、鄧監、彭潔冰、李錦華、麥小瓊、廖臨洪、吳李、周劍玉、文稚維、王和進、廖小英、鄭玉枝、盧健端、張武明瑞、何永芬、蔡娣、王平云、黃祥發、李啓明、黃燊賢、何鉅昌、胡潤良、劉姚兒、郭懋鑠。

以上各位得獎人，將收到和記洋行之個別通知信，彼等須憑該通知信及其本人身份証親臨中環於仁大廈十二樓和記洋行辦理領獎。

此外，皇冠厠紙比賽之第二期抽獎，定本月十四日舉行，任何皇冠厠紙用戶均可參加，每人投票參加份數不加限制。

月麗化粧品 業務監督抵港

【本報訊】英國月麗化粧品公司業務監督丹尼爾，昨日由英抵港，該廠本港總代理，和記洋行首飾部資深職員至機場迎迓。

據悉：丹氏此行，專爲推廣月麗出品，在遠東區之各地市場，於其留港期間將與和記洋行進行業務商討，和並訪問該廠出品之各零售商，至本月十五日離港。

中文大學 新聞學演講

【本報訊】香港中文大學人文學科研究所之傳播中心，與新亞書院新聞學系，先後舉辦兩次公開演講，均由著名外國記者主講，深獲各方之好評。現第三次之公開演講，定明日下午三時，在九龍農圃道新亞書院禮堂舉行，由南華早報總經理巫若士主講，其講題爲「新聞報紙之要素」。巫若士爲本港極有名望之人物，自一九

漁民子弟近三千名 就讀魚統處各小學

【本報訊】據署理漁農處處長李國士在最近之報告中稱：截至本年元月底，本港漁民子弟共有二千八百七十四人就讀於魚類統營處所開辦之十二間小學。

此外，另有八百九十七名漁民子弟領取魚類統營處之獎學金，就讀於其他小學；有三十二名則領取魚類統營處獎學金，就讀於中學。

是月份內，在西貢坑口，大澳及赤柱之魚類統營處小學，其主要修葺及裝修工程已告完成，在大埔方面亦建成一避雨處。

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛 最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，患者可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治癒後，再由醫生經數月之連續檢驗，均獲證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治療功效宏偉而徹底，故痔瘡患者均稱譽：「痔瘡之痛苦，從此爲此藥問世而解決矣。」其中患者，症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥而獲痊癒。

此藥內含一種新藥名爲「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使瘡口結爲痂，爲一間世界著名研究所所發明，此種「百活定」生肌素，並被普遍作爲治療身體各部傷口之用。

此種特效痔瘡新藥，定名爲「美國白宮痔瘡藥」「PREPARATION H」備有藥塞及藥膏兩種，白宮痔瘡藥塞服用方便，白宮痔瘡藥膏每支均配有塗藥器。本港各大藥房、藥行、公司，均有出售云。

黃華東 專醫 虫痔

最新儀器，免費驗糞，即驗即知。女界有女助理。

虫病影响面黃肌瘦失眠嘔氣心跳肚痛食慾失常此病狀有一服見效

新久痔瘡不用刀割不用麻醉自動脫除行坐照常絕無痛苦數日痊愈保証根治

周達文 筋骨病專門 病後 產後 脚軟

四代秘傳特效中藥凡身熱後產後成濕脚氣變脚氣皆宜及早醫治

德國 最新特效 消痔丸 (VENCIRSULF)

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

頑痔消

主治：外痔，內痔，老年頑痔，痔瘡發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，肛門腫痛，脫肛

德國卡爾大藥廠出品

（各大藥房均有出售）

瑞士最新發明消痔特效藥「爲痔謀」 根治一切痔瘡疾患

除消有膏油、藥坐、對有效 絕服日劑片

劇痛、發炎、排泄及痕癢之迅速特效，可與片劑同時應用。

治療痔瘡醫界權威均認爲「爲痔謀」乃目前最進步之革新痔瘡治療法。

「爲痔謀」曾經長期研究與臨床實驗證實其中所含TRI-(HYDROXYETHYL)-RUTOSIDUM於直腸部份確有迅速消炎退腫功效，並使痔瘡萎縮及填塞已曲張之靜脈血管，以達痔瘡結疤而收根治之效。

爲痔謀並無禁忌，孕婦及老幼均可安心服用。任何時間，任何環境，患者皆可服藥不至影响工作，外出時亦可無所顧忌，經濟合算。

服法：最初一星期每天三次，每次二片，一星期立見功效；以後每日服三至四片，可以永不復發。

坐藥每日施用二粒，可分早晚二次用之。

油膏每日塗用二至三次，如爲內痔，請以套管插入用之。

各大藥房均售　瑞士司馬藥廠監製

總代理：汽巴（中國）有限公司

流行性感冒 預防勝於治療 「幸福傷風素」

攜備在身份一有感染先兆立刻服食病魔消除

「幸福傷風素」金鉛紙機械包裝極度安全便利攜帶，每包五毫

國際私家偵探社

榮獲世界權威IDA偵探總會獎譽最健全可靠之私家偵探機構。集中優秀偵探人才。最新偵查儀器。破案迅速。保証永遠守秘。

業務：通姦姘居偵查，追收債項貨款，秘密錄音攝影，失物失踪偵查，搜集證據，業世品行偵查，受騙損益偵查，生意合股糾紛，專代解決商業及私人疑難問題。

社址：旺角彌敦道六五六號12樓（金菊園側上，出入設秘密）電話：八五四四二〇

潘柏 頑症

鄭重介紹 中國人體質與健康 最適合採用中國醫藥

88 班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞

本日 下午二時三刻 經吉隆坡飛星加坡 下午六時正 直飛星加坡

馬來西亞航空公司 電話 二四四〇四四

新改良"潔施"臭水

比前更爲強烈……新改良"潔施"臭水比純石炭酸強廿六倍殺菌力強防止疾病傳染性質溫和不傷手

「潔辟」消毒水 含有清新松香味適合家庭各種消毒用途無毒素不損污衣物保持家庭潔淨防止病菌滋生

「鮮麗」潔廁粉 洗滌廁具光潔如新，含有香味可辟除一切臭味殺菌力強可經常保持廁內衛生

JEYES "潔施"臭水 殺菌功效 名聞全球

坊研會易名問題 決定再開會研究
各小組定期擬訂工作綱領

【本報訊】港九街坊研究會昨日下午五時半在更生會所舉行會議，討論有關該會擬辦理註冊「港九街坊福利會聯合會有限公司」提案，結果因有部份街坊會不贊成該會改名為聯合會，即席選出一個小組再加討論此一應否改名問題。該小組由北角、深水埗、大坑、銅鑼灣、大磡村、西區、荔枝角、中區及旺角等九個街坊會理事長組成，討論結果，將再提交全體會議表決。

關於該會改名港九街坊會聯合會問題，是由十六個街坊會理事長提議，該會日前曾通函各區街坊會徵詢意見，但有部份街坊會已覆函表示不贊成將研究會改為聯合會，大部份街坊會首長同意仍然以港九街坊會研究會原有名稱註冊。

該會在會議中又討論觀塘、元朗、及長沙灣三街坊會函請加入該會為成員問題，決議將此問題向華民署諮詢意見後決定。

關於該會工作綱領各小組負責人，上次會議已經選定：衛生問題組主任馮超常，交通問題組主任岑才生，經濟問題組主任吳多泰，房屋問題組主任鄺命光，小販問題組主任張大榮，文教組主任陳浚峯，防火組主任周有，防風組主任柳子元，戒賭組主任甄子傑，戒毒組主任羅湧，醫務衛生組主任馮廼常，婦女組主任黃裕山。各小組負責人定本月廿三日在更生會舉行會議，討論擬訂工作綱領問題。

大埔西貢兩區鄉事會 主席順利選出
黃源章李秉禮分別膺任

【本報訊】新界大埔及西貢兩約兩個地區鄉事會，昨天進行改選下屆正副主席及委員。

大埔區選舉的過程，較為刺激，正副主席要由百多名村代表投票，前屆鄉職局副主席黃源章以「黑馬」姿態競選，榮膺正主席，而大熱門的張惠霖則被選為副主席，另一副主席則由文伯恒當選。

西貢區方面的人選，事先有了默契，正副主席早有安排。選舉時，由獲選的廿一名委員，舉手不參加競選主席，只有那位想做主席的不舉手，乃被認為是下屆主席了；而再選兩位副主席時，亦以同樣方式選出，結果，正主席李秉禮，副主席溫日玻、謝樹平均連任。

玆將兩區選舉經過情形錄后：(一)大埔區在十時開始選舉，一直至下午三時三刻始畢，監選官由大埔理民官鮑富逝擔任，並由聯絡官鄺森糧及多名官員協助，參加投票的村代表共一百十三人，先行投票選舉十二名執行委員，名單為：梁福、張官正、黃源章、林世材、鄧譽生、鍾奕隆、李炳貴、鍾國榮、梁世玉、文卓茂、林源、張金安（以上各人名次，是以票數由多及少序錄的），日加上七十約各鄉的當然委員，以不記名方式票選廿一名執行委員，名單為：文伯恒、李華珍、安、陳華興、蘇庚秀等九人，故該會共有執委廿一人。

下午開始選舉正副主席時，有一百十二人投票，先選正主席，黃源章以五十六票當選，爆出「冷門」；繼選副主席時，張惠霖以七十四票及文伯恒以五十九票獲選，張、文兩氏，均屬連任。選舉完畢，由鮑富逝宣佈上述三人已被選。監選官由大埔理民官……

主席致謝詞，並感謝上屆正副主席黃源章、張、文兩氏，過去對鄉事的貢獻和與政府的合作。並由黃主席設宴招待。晚間，黃、兩位新舊副主席致謝詞，並由黃主席設宴招待鄉委員及村代表。

西貢鄉事會上午十一時開始選舉，由南約副理民官黃劍琴監選，聯絡官梁紀曾及多名官員協助，先由七十六名村代表以不記名方式票選廿一名執行委員，名單為：黎伙、張明勝、石長喜、李秉禮、賴郁琛、李國維、曾啟華、許志仁、鄭自峯、凌宏仁、溫日玻、謝良民、江福、關保陞、駱九記、謝樹平、黃炳、張炳、王啟峯、黃鏡清、張榮。（以上各人的名次是以票數由多及少序錄的）

至選舉正主席一職時，因各委員等，皆舉手表示不參加角逐，只有李秉禮一人沒有舉手，監選官乃宜佈李已為下屆主席了。到選舉兩位副主席時，亦以同樣方式舉手，只有溫日玻及謝樹平二手不舉手，乃被認為是合法的副主席。

大埔鄉會選舉，大埔區鄉事會昨選出新任首長，由左至右：副主席文伯恒、張惠霖、正主席黃源章、監選官鮑富逝、卸任主席、副理民官能偕。

領身份証呈報失實
青年被判罰款
另一人向公務員行賄囚三月

【本報訊】一名廿一歲學生，以一千元代價在澳門向人借用回港証來港，後復向人口登記局職員報稱是由澳門英領事簽正式批准來港，結果事被揭發被捕。昨在中央裁判署林元芳法庭被控向人口登記局供給假消息罪名。被告認罪，結果被判處罰款二百五十元。

被告青年李濟環，廿歲，學生，報住柯士甸路七號四樓，被控于上月十六日，在九龍人口登記局作失實之供詞。

主控遞歷案情時指出：被告于上月十六日偕同一名姓薛的男子前往九龍人口登記局辦理申請身份証手續，在申請時，被告說他是在去年三月由澳門來港的，他來港時持有英國駐澳門領事館所發的許可証，而該許可証亦經遺失。目前經已逾期，而該張許可証亦經遺失。後來，被告及該姓薛男子均由警方拘留，原因是為了另一件案子。結果，在調查時，被告承認他是在去年八月廿九日由澳門乘水翼船來港的。當時他非法持有一張回港証作為入境証件，而該回港証是他以一千元代價在澳門向人借用的，在他來港後，便要歸還給人。

上月廿六日，被告前往九龍人口登記局申請手續，當時一名姓陳的男子告訴他，如由薛陪同前往及協助，便可達到目的，但事成後，他須付出三千元的報酬。于是，被告乃由該姓薛男子陪同前往，並給予上述的假消息。至薛則已于本月一日因被控「向公務員行賄」罪名，而被判入獄三個月。

荃灣大窩口新區
開設榮基幼稚園

【本報訊】香港英北投信宜道會，蒙政府批准荃灣大窩口新區第四第五兩座天台十六間課室，開辦榮基幼稚園，能容納學生千餘名，建築裝修一流設備。該校由湖南同鄉會理事長熊世熙君任校長，聘大新建築公司總經理許大同先生為董事長，許君乃一虔誠基督徒，對教育慈善事業非常熱心。

嶺南中學
舉行畫展

【本報訊】本港嶺南中學昨在校內舉行歷年所藏名畫共一百餘幅，包括名家鄧芬、趙少昂、周一峰、呂燦銘、呂壽琨、張韶石、丁衍庸、包少游、司徒奇、曾景文、陳池秀、司徒衛、容漱石、何漆園、李錫明、張君實、李研山公、黃潮寬、梅與天、新微天、鄭炯裝等之作品。

中國現代革命史
陳克華著全出版

【本報訊】由香港泰風雜誌社社長陳克華撰述之「中國現代革命史實」——由聯俄容共到西安事變——全部上中下三冊，均已出版。該書詳述中國十三年至廿五年的國家一切大事，蒐羅普遍，取材翔實，報導明確，義正詞嚴，其中許多內幕消息，尤為寶貴，要知中國現代歷史者不可不讀。九龍亞皆老街集成圖書公司、銅鑼灣怡和街亞洲出版社、灣仔天樂里文教書局，均有代售。

基督教研究中心
白約翰牧師任署理所長

【本報訊】前曾來華服務多年的白約翰牧師，已被委任為沙田道風山中國文化基督教研究中心署理所長。

白牧師三十一年前由英來港，轉廣州任嶺南大學教職，戰時曾在昆明西南聯大任校牧之職，一九五四年後則在上海，直至日軍佔領廣州，一九五四年後則在上海，直至該校被中共接管為止，其後赴美康納德吉州任教區主任牧師五年，一九五四年被委為英國聖公會海外傳道協會總幹事。白夫人與白牧師一同來港，她亦與中國有密切關係，曾聘約翰大學任教，後復回湖南大學執教，一九五四年在上海堂主任收師。……在武昌文華大學（後稱華中大學）任教多年之舒文博士，原籍美國。白牧師與夫人有子女四人，此次僅帶其幼女同來。

柏雨中學祝婦女節

【本報訊】新界洪水橋柏雨中學，昨日上午九時半，在該校舉行慶祝三八婦女節，參加全體女教師及女學生數百人，秩序開始，全體肅立主唱國歌，然後由學生代表黎煥年擔任主席致開會詞，繼由梁省德校長致詞，闡述婦女節之起源與今後婦女應做之責任。全體唱校歌後宣佈禮成，晚上七時半並有電影晚會助興，招待附近鄉村婦孺，情形熱鬧。

柏雨中學祝婦女節，梁省德校長致詞。

攬鏡婦女部 慶祝婦女節

【本報訊】僑港攬鏡同鄉會婦女部，趁明晚第卅四屆理監事就職後首次聯席會議之期，在會所舉行慶祝三八婦女節，該會婦女部顧問李何笑、正副主任黃麗珍、何綺容、李惠芳暨委員李梁翠英、李秋霖夫人、陳星游夫人、黎何少韶、蔣姜佩珍、麥李劍英、李燕游、李端游、李綺游、李留芬、鄭仲淑、麥鳳瓊、麥鳳儀、麥鳳智等將出席主持及參加慶祝。並在會設筵聯歡。

工專學院 今日開放

【本報訊】本港工業專門學院，為配合英國周，定今日開放課室、工場及實驗室，以供各界人士參觀。該院電機工程部及建築工程部分別定期於明日及後日舉行展覽，屆時均將有專家發表演講。

今日播音節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

綠郵電台

交通版

太古公司巨輪 太原經菲台來
明日抵港上落客後十六返澳洲
柏鐸諾士由歐運貨來十二到埠

【本報訊】太古輪船公司旗下澳洲日本線客輪太原號（TAIYUAN）由澳洲開出，經馬尼剌、高雄航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十）日上午到達本埠。該輪在港逗留六日，放碇中環海面，上落客貨後，擬定本月十六日正午十二時離港，航返澳洲。

該公司另艘藍烟囱柏鐸諾士號（PATROCLUS）由歐洲載運貨物前來香港，計程將於本月十二日可能航抵本埠。

兩個日本觀光團 乘機來遊覽港澳

日本加南信用金庫航空公司班機飛抵港澳觀光團，一行十六人，昨日由東京乘民航空運公司班機飛抵香港，作港澳四天之遊，一覽兩地風光名勝及觀察市區工商業情況。該團所有港澳觀光程序，均委託本港美華旅行社有限公司代為安排。日本通運公司組成之港澳觀光團，一行十五人，前日由東京乘國泰……

旅行社公司代安排。……帶來遊客二百……捷途昨晚抵港……定明晚開日本……遊覽程序，由日本通運公司委託本港……(CHI)……

港工務局建築師 王定齋攜眷赴加

最近退休的港府工務局建築師王定齋，本月四日偕夫人及二公子乘威爾遜總統輪赴美國轉加拿大。王定齋曾服務工務局十五年之久，彼擬赴加拿大定居獲同等工作機會。

王定齋夫婦暨兩公子。

「佐治安順」號輪 船長午宴招待 各旅行社代表

【本報訊】澳東輪船公司屬下的「佐治安順」號輪船長迪亞臣，前日在該輪上舉行午餐宴，招待本港各旅行社代表，同時并參觀該輪設備。澳東輪船公司是怡和屬下的印華輪船公司……

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時十分
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	星馬泰	下午二時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	下午五時三刻
國泰	大阪台北	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	下午十時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
法航	巴黎非洲泰越	下午四時一刻
德航	東京	下午二時卅五分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
民航	大阪沖繩台北	下午八時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
日航	東京大阪台北	下午 時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時廿分
日航	東京	下午五時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京曼谷	下午三時四十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
馬航	新加坡	下午五時一刻
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午 時廿五分
東航	永珍	下午四時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十 時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	婆羅乃亞庇	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	台北東京	下午三時五分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩大阪	上午八時卅分
民航	台北	下午八時四十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午五時五分
義航	東京	下午四時廿分
日航	台北沖繩東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
菲航	馬尼剌	下午一時
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午六時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	下午 時
印尼	曼谷耶加達	下午 時十分

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十日	美輪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	十日	大阪
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十日	日郵
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	十日	日郵
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十日	渣華
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	十日	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	十日	美輪
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	十日	日郵
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	十日	日郵
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	十日	日郵
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	新加坡	十日	日郵
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	墨西哥	十日	大阪
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	新加坡	十日	大阪
太原	客船	TAIYUAN	澳洲高雄	十日	太古
可倫坡城	貨船	C.COLOMBO	歐洲	十日	銀行
芝本鋒	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	渣華
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	十日	怡和
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十日	美輪
和星	貨船	STAR ARCTURUS	非洲星洲	十日	福來
邊華麗	貨船	BENVALLA	高雄	十一	邊行
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	十一	大阪
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	日本	十一	捷成
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	十一	邊行
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	日本	十一	大阪
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十一	美輪
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	十一	怡和
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	新加坡	十一	大阪
蘇律	貨船	SURAT	日本	十一	鐵行
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	十一	怡和
福根	貨船	FAUSKANGER	日本	十一	太平
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	美邦
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	十二	大阪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲鄂蘭達	十日	日郵
豪斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	歐洲	十日	大阪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	星洲非洲	十日	大阪
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲近東	十日	日郵
元榮丸	貨船	GENEI MARU	星洲南美	十日	日郵
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	十日	大阪
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	日本	十日	日郵
捷途	客船	CHITRAL	日本	十日	鐵行
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	歐洲	十一	日郵
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	星洲非洲	十一	大阪
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十一	美輪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十一	美輪
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI	星洲非洲	十一	渣華
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	非洲	十一	太平
亞利桑那	貨船	ARIZONA	溫哥華美國	十一	怡和
可倫坡城	貨船	C.COLOMBO	日本	十一	銀行
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	十一	大阪
亞利桑那	貨船	ARIZONA	溫哥華美國	十一	怡和
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	十一	日郵
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十一	福來
夏蒙尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	十二	捷成
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	十二	美輪
明城丸	貨船	MEIJYO MARU	星洲非洲	十二	大阪
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	十二	渣華
福根	貨船	FAUSKANGER	美洲	十二	太平
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	十二	大阪
芝本鋒	貨船	TJIPONDOK	非洲	十二	渣華
亞利施士	貨船	ASHLEY LYKES	日本美國	十二	德忌利士
拿惹	貨船	RAJAH	日本	十二	鐵行
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	十三	日郵
乾山丸	貨船	INUIYAN MARU	非洲	十三	大阪
邊利第	貨船	BENLEDI	日本	十三	邊行

九廣車時刻

客車 慢線

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:26	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
豪斯敦丸（貨）	HOUSTON MARU	日本	大阪	A九	晚間
穗高山丸（貨）	HODAKASAN MARU	日本	大阪	A三	上午十時
士打富士美（貨）	STR. FUSHIMA	日本	渣華	A二	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海德（貨）	HALLDIS	星洲非洲	參利順	B十三	上午
萬鑽士吉（貨）	VAN HEEMSKERCK	非洲	渣華	A七	下午五時
佐治安順（貨）	GEORGE ANSON	紐蘭日本澳洲	怡和	九龍倉碼頭	上午九時
穗高山丸（貨）	HODAKASAN MARU	韓國	大阪	A三	午夜
恒生（貨）	HANGSANG	星洲	怡和	B一	上午
陳達（貨）	CHANDA	日本	鐵行	A廿一	上午九時
夜利恰佛利（貨）	MURRAY EVERETT	沖繩釜山日本	福來	A廿三	下午

如刊廣告請電七三零七零八接洽

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.

"ARIZONA"輪 直航溫哥華、西雅圖、朗菲路、及砵蘭。三月十日中午到港收貨，十一時中午開行

"CALIFORNIA"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。三月十四日到港收貨開行

"C.E.DANT"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。三月廿七日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓
電話：……

元愉聯賽大踢茅波 球員竟在塲中互毆
球証似無動於中不加嚴罰 戰事結果一比一打成和局

【本報訊】一塲過火的甲組足球聯賽，元朗鬥愉園，終以一比一賽成和局。雖然不愉快塲面，幸平安渡過收塲。

頭塲預備組，愉園以三比二勝元朗。昨賽雖然收二元四角高價票和冷風凜冽下，仍有六千餘觀衆，算得十分旺塲。

比賽過程中，上半塲有三十分鐘粗野演出，下半塲經過雙方主腦人向球員勸導後，火氣已減低，再無發生不愉快事體。

不愉快事件，球証應負大部份責任，愉園黃根旭揮拳毆打元朗劉繼照，繼後雙方竟起毆鬥。照理黃根旭應逐出球塲，豈知不祇沒有驅逐，連記名也沒有，由此引起雙方更多粗野舉動。

除此之外，黃志光衝出時，李國強認爲黃志光踢他，遂追擊黃志光，還幸球員勸阻，和球証制止，始得無事。

下半塲來得較規矩，但將完塲時，郭滿華單刀直上，曾鏡光貼身死纏，郭滿華指曾鏡光向他動粗，追擊曾鏡光，幸守門何保羅把郭滿華拉開勸告，才不致發生非禮。

至於演出而論，元朗是比愉園爲佳，林尚義、高保強、黃志光，有水準上演出。鋒將最佳是莫振華，他傳出一脚恰到好處，最有威脅力是劉繼照，因爲他偏射均佳。

愉園照理應敗於元朗，但是劉添、馬福培但得很好，加上盧德權恢復水準，連救幾次必入球。

元朗埋門抽射機會，比愉園多了不知若干次數，不過下半塲愉園把握吳偉文弱點，調李國強踢左翼，集中羅國泰、黃文偉、李國強三人之力，由此而攻擊，故下半塲連攻二十分鐘之久，元朗在此時間中，不過反攻過三次。

愉園平均攻勢較少，由於長期留駐五人在後，以防元朗進攻，因此削減攻力，遂致元朗驚險較少。

塲中罕見的塲面
脚踢之外兼拳打 有如暹羅拳比賽
元朗先勝一球愉園後扳和

比賽展開，元朗攻，元朗以一比〇佔先。勢奇銳，戰至九分鐘，愉園失一球後，吳澤濂傳上，司徒始兒踢，十八分鐘，森近門抽射，盧德權莫振華傳中，黃卓橋衝出將球拍出，吳澤濂無機再進，惟有一脚濂飛頂，球入網中。

根旭從前方回防與劉爭球，劉繼照以膝向黃根旭頂去，黃根旭倒地後即躍起，不問情由，向劉繼照身上揮拳，劉繼照冷不提防，中途後退手毆擊，兩人一經動手，引起雙方球員互相揮拳，球証吹哨子制止，可是阻得一邊，那邊又揮拳，球証、旁証，再向揮拳者攔阻，才告停止，但球証祇罰球，記名也沒有，使觀衆大罵球証。

從此比賽有如暹羅拳比賽，又拳又脚，火藥氣味之濃，實爲罕見。廿五分鐘，黃志光衝出大脚踢出，李國強認爲黃志光向其兒踢，追打黃志光，黃卓橋將李國強拖爲相勸，球証亦側止勸粗。

不久上半塲完，元朗以一比〇佔先。

下半塲起，愉園兩翼互調位置，集中力向吳偉文防地壓迫。廿一分鐘，郭滿華以地波横傳中路，曾鏡光中路搶一脚踢出，誰知竟未踢中皮球，球獨向吳偉文防地而去，而吳偉文又不知何處去，黃文偉入空位抽射入網，一比一，賽成平手。

元朗拚死進攻，至卅一分鐘，莫振華傳中，劉繼照勁射，幸盧德權托向上死角解圍。卅二分鐘，林尚義四十碼勁射，重炮脚頭奇勁，向門上死角飛到，幸盧德權托向楣後，廿四分鐘，郭滿華單刀直入，曾鏡光死纏，何保羅衝出撥去來球，郭滿華指曾鏡光向其粗野，追毆曾鏡光，幸何保羅將其拉済勸告，才不致發生事。四十分鐘，司徒森地波傳中，劉繼照門前八碼第一時間抽射，可惜射得太正，爲盧德權接得。全塲結果，一比一賽成和局。雙方列陣如下：

（愉園）
陳炳光　何耀強
黃根旭　黃文偉
盧德權　劉添　郭滿華
馬福培　羅國泰
陳鴻平　李國強

（元朗）
林尚義　莫振華
黃志光　黃卓橋
何保羅　高保強　劉繼照
吳偉文　吳澤濂
曾鏡光　司徒森

元愉球員吵架　愉園昨對元朗，全塲充滿火藥味。圖爲愉園何耀強（右第二人，穿白衫者）在元朗禁區，與元朗吳偉文（穿黑衫，五號旁邊者）發生吵架，球証忙上前阻止，元朗高保強（五號），則上前推開吳偉文的鏡頭。

甲組足球聯賽成績（截至三月八日止）

隊名	塲數	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十三	一	一	五十九	十八	廿七
東方	十五	九	二	四	卅二	廿四	廿
警察	十三	八	二	三	卅五	廿一	十八
元朗	十六	六	六	四	廿九	廿五	十八
東昇	十五	六	五	四	卅一	廿一	十七
九巴	十六	六	五	五	卅三	廿九	十七
星島	十三	七	二	四	四十一	廿二	十六
愉園	十四	七	二	五	廿六	廿四	十六
流浪	十五	四	三	八	廿八	卅一	十一
東華	十五	四	二	九	廿三	卅五	十
傑志	十六	一	二	十三	廿	七十	四
光華	十三	一	〇	十二	十四	五十一	二

鐵路籃球隊又擊敗自力

【本報訊】中華民國鐵路籃球隊，昨晚勝自力，九十八比七十四，頭塲乙組決賽，深友勝青鋒，八十二比六十七。球賽在九龍伊館舉行，座上客約爲八九百人。此塲比賽，鐵路隊以輕描淡寫的姿態出現，擊敗自力，証伏主隊無法攻破客軍的聯防，被迫在外圍作戰，而鐵路隊則遠射甚準，自力遂致防不勝防，故在昨晚比賽中，僅最初之七分鐘內，戰情稍爲緊張，以後繼分即告脫節，且已勞成一面倒。

徐亨歡宴台市商隊

中華民國台北市商女子籃球隊，昨天無戰事，曾分別拜訪僑團，並到富都酒店拜訪該酒店董事長徐亨，徐氏特設宴欵待，席間賓主甚爲歡暢，該隊向徐氏獻旗致敬，徐氏亦對各女健兒勉勵有加。

男雙打網球賽
四強已產生
女子單雙打今開鑼

【本報訊】全港公開草地網球錦標賽，男子雙打進展神速，經過昨日八塲角逐之後，最後四強已產生，計有阿巴尼、南馬地組，徐炳培、許子石組，菲臘士、甘達和組，與梁衆紹、徐天倫組。他們已獲得了男子雙打準決賽權。

這四組球員都是種籽，是八對種籽中的四對，其餘的第五種籽林方、徐錦翔組，第六種籽龔元相組，第七種籽胡法光、蔡天健組，與第八種籽羅德輝、安士提組，俱已被淘汰出局。

被點爲第一種籽的伊朗台孟選手阿巴尼、南馬地組，在晉入四強之前，曾與安士提、羅德輝組有過劇戰，但終能以七比五與六比三致勝。

第二種籽徐炳培、許子石組，勝來不費吹灰之力，因爲對手胡法光、蔡天健組，因故缺陣，所以不勞而勝。

第三種籽英人菲臘士、甘達和，以六比三與六比一，擊敗了本港一對學生冠軍蔡旭演與蔡中，獲得了準決賽權，將與徐炳培、許子石組，角逐決賽資格。

值得一提的，是蔡旭演與蔡中這對學生選手在被擊敗前，曾先以七比五連下兩盤，把第六種籽龔元相組淘汰出局。龔元相大失水準，是役爭持頗久，互有領先，日本人渡邊獨力難支，終敗下來。

蔡旭演與蔡中，續出戰以逸待勞的菲臘士、甘達和組，體力當然不及對方，球藝與經驗，亦有距離，敗陣是理所當然的事。惟這兩位小將亦力拚到底，使他們付出相當代價才得手，是役甘達和表現未如理想，但菲臘士的抽殺，確使兩位小將難以抵擋。

梁徐組 林徐組 爭得劇

第四種籽梁衆紹、徐天倫組，與第五種籽林方、徐錦翔組之戰，是全日精華所在，由於彼此實力接近，戰況甚烈，單是第一盤已交鋒一小時之久，初時梁徐組曾以四比二，與五比三領前，但由於徐天倫演來走樣，被林徐組努力扳成五平，更以六比五一度超前。自後展開拉鋸戰，多次平手後，梁徐組以十比八拔得頭籌。次盤徐天倫漸有起色，梁衆紹的「鬼王撥扇式」正手抽球亦大派用塲，林方與徐錦翔，雖然全力反撲，但因錯誤較多，特別是吃了兩次光蛋，而自破發球局，終被對手以六比二多獲一盤而擠出局。梁衆紹、徐天倫組將與阿巴尼、南馬地組爭奪決賽權。

林方、徐錦翔組在被梁衆紹、徐天倫組擊敗之前，以六比〇與六比〇，勝了鍾榮光、梁蘇紹組。

原定昨日有九塲賽事，但其實是八塲，因爲有一塲是已賽完了，而賽會誤以爲遺漏未舉行，那一塲就是安士提、羅德輝組，對威洛郭、胡禮組的，後者棄權給前者，那是上週以前的事了。茲錄各塲戰果如下：

（雙打第二週）
蔡中、蔡旭演勝渡邊、龔元相，二比〇（七比五、七比五）。
林方、徐錦翔勝鍾榮光、梁蘇紹，二比〇（六比〇、六比〇）。
梁衆紹、徐天倫勝李子成、簡氏，二比〇（六比一、六比一）。
阿巴尼、南馬地勝何歐湄、鄒振中（棄權）。

（雙打第三週）
阿巴尼、南馬地勝安士提、羅德輝，二比〇（七比五、六比三）。
梁衆紹、徐天倫勝林方、徐錦翔，二比〇（十比八、六比二）。
菲臘士、甘達和勝蔡中、蔡旭演，二比〇（六比三、六比一）。
徐炳培、許子石勝胡法光、蔡天健（棄權）。

今日秩序

【又訊】全港公開草地網球錦標賽今日下午二時半開始，繼續在中區木球會角逐，全部十塲秩序，計女子單打六塲，女子雙打三塲，男女混合雙打一塲。

女子單打首次展開比賽，現又有兩名洋婦參加角逐，所以原來女子單打編定了的對賽表，亦略有更動。該兩名洋婦，是婦游會網球部主任積遜，與香港註冊處主任之夫人紋露，由於她倆加入作戰，所以原來在第一週獲得輪空的何勉君與伍玉葵兩人，今天亦須作第一週的初賽。

女子雙打亦是初次展開比賽，最近又接納多一對西婦參加，即安士娣與紋露，所以秩序亦有所變動。至於混合雙打，則是準決賽了。茲錄全日秩序如下：

（下午二時半）（女子單打）羅蘭士對羅拔士，周雷愛蓮對甘寶貞，對露仙，露絲對甘寶，何勉君對積遜，伍玉葵對紋露。

（下午四時一刻）（女子雙打）露仙、羅蘭士對羅拔士、鍾，沙浦；白蘭地、紋露對安士娣、露絲，周雷愛蓮、甘寶對露絲、吉特。（混合雙打）甘達和、黎民貞對賓彝、積架。

港澳警察陣容

（香港警察）
伍炎勝　楊潤華　劉守政　龔文　何義新　龔華傑　麥拉倫　謝國強　馬興強　劉倫焯　鄧泰祇

（澳門警察）
領隊：馬忌士少校、白朗古總警司，管理：亞馬西，軍醫：吳柏，亞蘭地士。教練：官也，隊長亞德架。
阿嘉　伍潤衡　阿布基　林桂華　蘇文光　馮榮桂　陳錦松　地亞士　林曬　高立架　張士架　亞德堅　馬錦光　李榮玉　加華路

港澳警察埠際賽
今花墟對抗
乙組警察先賽消防

【本報訊】一年一度的港澳警察足球埠際賽，定今日下午四時一刻，在花墟球塲舉行。同塲加插警察對消防的乙組聯賽爲序幕戰，于下午二時半先行交鋒，門票一律收一元二角。

澳港警察足球埠際賽爲一年一度輪迴在香港與澳門兩地舉行的賽事。規定比賽和局終塲，使雙方併列冠軍。此項比賽，從一九四八年開始舉辦，中間于一九五一、五二、五三、五四、五五年，曾停辦過五屆外，到本屆已是第十四屆了。

在過去的十三屆比賽中，以香港奪標最多，共得過六屆冠軍，澳門則獲得四屆錦標，其餘三屆因爲賽和，雙方併列冠軍。

香港警察，本屆在甲組足球聯賽中的成績甚佳，曾壓挫鉅型班二比一勝愉園，三比零挫九巴，擊倒東方，都是他們的輝煌戰績。因此，能夠以十三戰八勝二和三負得十八分位列第三席。

雖然香港警察的脚下工夫，大部份仍未到家，可是，全隊人脚十分平均，加上具有旺盛的士氣，這便是香港警察在甲組聯賽有今日成就的原因。

澳門警察的實力如何？因未看過他們的演出，自難得悉，但他們陣中不少球員，曾在港參加過比賽，像門將阿瑟荼，前鋒亞德架，去年即替來港效力東方足球隊，觀其效力東方時的演出，門將阿瑟荼還算不錯，亞德架的傳射工夫却平平無奇，因此估計澳警前鋒當不會強勁，今天與港警對抗，不難處於下風，何況比賽在本港花墟球塲上演，港警得地利之助，更應勝望甚濃。如有水準演出，大可擊敗澳警，蟬聯港澳警察足球埠際賽冠軍。

電報對乾地特佳

賽後漫談
·陶樂駿·

電報，在主席碟中敗於百勝與大將，全程在互相追逐中，第四段勁力不繼，比起上一仗勝一哩時，有很遠的距離。上一仗四段有全程高速，比賽下山時，已越過百勝與前，無奈後勁不强，除了推測不合塲地之外，暫時看不出其他的瑕疵。

今後殷宜乾地一哩，賽案容或稍次於百勝，但比起大將，仍屬較高一籌，此駒步幅開得大，對軟爛地不合，而乾地的超卓本色，依然惹人憧憬。

威望活潑短途快

威望的短途有全程高速，第二段衝刺甚强，跑一條直路在外欄如飛而上，越過熱駒。它在新馬時已有敏銳前速，其後趨弱，影响進度，本季有佳態，兩勝短途，目前升上第七班，出短途仍有相當實力。

戰露仙力爭前路，第一段速度最高，但第二段勁弱，要乾地纔能出五化郎，才有突破的機會。

本來在第四班不算得超卓，但得塲地之助，如先能活泥，賽前操練手法過份悠閒，無長途殺力，最宜變化塲地爭奪短途。

祖見的段速夠快，前氣速度平常，但能加速，路程以六化郎四十碼至一哩較合，在第四班形勢有利。

馬公爵的前速甚快，第三段勁弱，今後僅宜乾地出爭短途。

萬世英雄質素高

萬世英雄以大熱門姿態見負，可能塲地不甚適合，短途無超速，但脚法瀟洒，仍不失爲中上班次的材幹。這些馬，從來未走過位置，而屢被捧熱，似乎過份，可是，如以台型蹄姿而論，仍不失爲超班之材，以後的動態，仍應注視。

快活人降班有利

快活人降入第三班，近來的操練工夫漸超正常，脚法輕盈瀟洒，季初時稍弱，但體力已回復，能在中距離一哩至九化郎力爭，爲降班馬較有利的份子。即勝升上第二班仍有餘未盡，升班馬大致有利，而此駒更爲超卓，短途可望再走出高速。

信心爛地最出色

信心，在軟爛塲地中，非常出色，馬公爵的特快前速，仍不能把它放離，本來實力霸王升回第二班，仍有相當實力，但以軟爛地較佳。

奮鬥質高仍有利

駿將升上第三班，要臨強中手，有一個時期曾滯留不進，奮鬥升上第四班，步密勁雄，有分段高速，彈力甚强，由六化郎四十碼起至一哩，仍有相當實力，妙蹄升上第四班，無利可言，驍榆與龍驟升上第四班，形勢已覺吃虧。在低班馬，惹得升回第八班，仍屬有利。

助馬步大勁力雄 來人証券馬身輕

晨操摘述
·陶樂駿·

昨天早課試馬熱鬧，其中有些狀態循序進展，第一班有威特勤、助馬、金鳳三駒試跑，而以助手試助馬六化郎最佳，前兩段按轡緩馳，步大力雄，末段稍爲催策，即有發厲衝刺，豪放奪目，佳態畢呈。衛林士試金鳳半哩，狀態平常。

第五班五化郎或一哩一七一碼，助手試快樂勇士半哩，按轡緩馳，輕盈活潑，佳想外溢，升進第五班，仍以出爭短途較佳。

助手試冬泳熊將六化郎，步幅開朗，氣力仍強，但過終點之後，又見棒頭，胖氣依然未消。施露華試來人証券半哩，全程快試，走勢滑順，輕盈活潑，佳態悅目，近期已見勇態畢全。邱達禮先試安心六化郎，步伐雄勁，氣力充沛，狀態仍勇。

施露華初試一帆風順六化郎，步大輕鬆，稍有進步。鄭棣強試寵妃六化郎，勁力充沛，餘勢增强，已有進步。

麥美倫恢復早課

麥美倫週日前抱恙，已愈多時，昨復課試馬，僅試一匹雅潔利一哩，全程以經工夫輕抒步伐，狀態平常。麥氏復出，以後的坐騎將順蹄下，宜留意動態。陳紫成試稀得六化郎，走勢輕盈敏銳，餘勁增强，漸入佳境。助手試二洪六化郎，全程按緊，輕抒步伐，清爽活潑，狀態漸佳。

是必威態佳

第九班馬此次在首... 佳，在淘汰塲錄，各駒均欲力拼，尤其是曾勝過的馬西，雄心勃勃，鄒子猷試佳麗半哩，步伐爽朗，氣力充沛，佳態畢呈。助手偉嘉必威與助手策榮同試半哩，氣勢增强，賽後依然有態，繁榮先熟，蹄姿輕巧，清脆悅目，兩駒均佳。

新勝近況佳

第六班：助手試勇士一段，近期雖然少走，依然有雄勁氣勢。高立增試飄風半哩，步幅不開，氣勢平常，許人第六班，仍無利可言。第七班：鄭棣強試紅天六化郎，全程緊縮緩馳，輕盈揮洒，佳態保持。郭子猷試寶山半哩，步伐雄壯，氣力充沛，依然强勇，値得注視。

港工商業節制入貨 入口押滙頗受影響

出口押滙須到四五月時才轉旺 塑膠花業今年景況如何難逆料

【本報訊】本港銀行頭寸，仍保持鬆裕，所以同業拆息於降至四厘半後，始終未能回升，而當日來求拆者亦不多。

據銀行界消息：在頭寸鬆裕中，自然要找尋出路，所以對於有條件而有保障的放款或商行投資，已比前爲放寬，但如不合條件或平時信用未甚昭著者，仍難獲得銀行透支。至於透支利率，則照舊保持不變，如英商銀行的透支利率，仍定爲週息八厘半至九厘半，華資銀行的透支利率，則定爲週息分一左右。工業廠家的信用放款及建築廠房貸款利率，則定爲七厘至七厘半，一般比透支利率較低。

關於銀行的出入口押滙業務，現因處在淡季，故不如八、九月時之繁忙。銀行方面認爲本港商場，自去年經過一場大風暴後，大家都審慎入貨，向外訂購新貨品或工業原料的數量，均比往年減少，大家都視乎實際需要而定多寡，故銀行的入口押滙業務總受到影響而比往年退縮。出口押滙業務則仍未進入旺季，大抵須到四、五月時，美歐各地開始訂購聖誕節貨，本港的出口貿易，才能轉旺。

聖誕節貨出口，向以棉毛織品及膠花、玩具等爲最大宗，今年港製聖誕花行銷美國及英歐各地，能否維持去年的數字？實成疑問，因台灣方面塑膠花工業漸見擴張，且側重美國市場，去年對於香港的膠花輸美，已微有影響，今年的影響程度如何？此刻尚難逆料也。

港幣值安定 金鈔價難升

K金尾盤二六三·一二五

【本報訊】K金市升，其他外幣地區金價，頭盤開二六三·一二五，隨叫二六三·二八七五，早市收市價二六三·一二五，平息，上期現貨交收三百両，爲水乙式。午市頭盤二六三·一二五，尾盤二六三·一二五，兩市進幅紙得·〇六二五，走勢仍告牛皮。除貝格特金價轉微，

價均報跌。貝格特金價三五·四六五，曼谷金價三九·七二（乙式）。瑞士金價三五·一五（跌），歐洲金價三五·一一六（跌），倫敦金價二五一司令三便士點二五（跌）。台老士積削半年來新低價二·七九六六，倫敦及紐約轉眼鎊價，亦分別削半年來新低價二·七九六〇，及二·七九六〇。美電按五·七四五，通天單按五·七三八七五，加單按五·七三二七五。大鈔五·七三八七五，期鈔五·七三一二五，對股進電鈔兩項，大幣帮集有其他途徑，近來年，電鈔價不易多升，却亦因是故耳。

日元現貨一四五·七五，期貨按價同，期鈔按五·七三一二五，宋紙現貨一·四六八七五，期貨按一·四五。電鈔未因鎊縮而升，鎊紙仍跌在一五·九九元（每鎊值港紙價），港幣值比鎊紙及電鈔價，都較安定，港幣及坡紙，早已成爲東南亞幣值最安定之兩項貨幣。

美股市走勢平均指數

（紐約七日美聯社電）杜鈍斯美國股份七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業三十種	九二九·三四	九三二·四六	九一四·八一	九一七·七六	跌一四·五八
鐵路二十種	二五七·八六	二五八·八五	二五四·二七	二五五·五七	跌四·三三
公用事業十五種	一三九·九〇	一四一·〇三	一三八·七八	一三九·六三	跌〇·三〇
雜項股類六十五種	三三三·三〇	三三四·七〇	三二八·六五	三三〇·〇五	跌四·六九

美股市弱 收盤慘跌

【紐約七日美聯社電】星期一日股市收盤時慘跌，成全日最低盤。大部份高價類股如太空防衛股波音飛機股，鐵路股普報跌，其中仙力仙彩色電視股跌十一元，萬國商業機器股跌六元，杜邦化學股跌四元，據華爾街方面的股市家分析此日股市報跌的原因是由於大部份擅家見利回吐所致。「杜鈍斯」三十種工業平均指數跌一四點五八成九一七點七六，（是自一九六三年十一月廿二日以來跌幅度最大的一天）。「標準及波亞七」五百種股跌一點二成八八點零四。成交總數九百三十八萬（上星期五日爲九百零五萬），較昨市稍增。杜邦化學股跌四元，安泰千達股跌三元七角半，背尼高股跌二元一角二仙半，通用汽車股跌二元二角半，股跌三元，通用電力股跌一元八角七仙半。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

基金	日期		
美國投資基金	一九六五年一月一日	三一·〇〇美元	二〇·七一美元
個託投資基金	一九六五年一月一日	一四·七二美元	一一·三八美元
個託發展基金	一九六五年一月一日	二八·九七美元	一八·五一美元

工商界

當局催出候寄米 二盤商進貨轉緩

昨日無泰米成交市況冷落

【本報訊】新泰開市以來，米行二盤商購入存倉的候寄米，已滿三十天或將屆三十天者，統計超過十萬包之多，政府當局正向二盤商催促如期結倉出倉，因此，二盤商進貨轉緩，昨日未有泰米成交，祇有大陸米成出不滿二千包，其價無大變動。計：日字油粘每担成六十四元七，絲苗六十六元。

查十餘萬包米糧，共價超過一千萬元，如要全部依期於三十天由結賬出倉，需款相當巨大，故須經過一番籌措，才可應付。

曼谷八日航訊：由於近來各國政府紛紛派輪前來泰國配運泰米，故最近以來米市貿易轉趨活躍，交投甚熱烈，來泰配運米糧的，有印度、錫蘭、南越等國輪船。

至於本月份內將欲配運的米糧，預計將較二月份爲高。一般來說，商盤米的配運，一般狀況頗爲正常，在數量上，將會繼續增加。

至於二月份泰米外輸數，據統計：達十三萬九千八百八十噸，與去年同月份比較則高，即去年二月份出口額僅十萬四千一百廿七噸。自一月份起至二月廿八日止，泰米的出口總額已達廿六萬一千零七十二噸。去年同期的出口額是廿一萬九千零六十六噸。

土國對若干物品 放寬輸入管制

【本報訊】據本港所接獲之消息：有若干產品已經被列入一九六六年上半年度之土耳其放寬管制名單之內，與放寬管制名單有關之物品如下：手械及其針類，鐘工廠所用之燈泡、自動燈、手電筒、成衣袋電筒所用之燈泡（包括遲鈍車輛之閃光型車頭燈）。本港在一九六五年輸往土耳其之上述物品總值達五十四萬三千八百三十三元。

化學纖維針織品 美英商大量訂購

廠家接入新單排至五六月

【本報訊】美、英商家向港訂購化學纖維針織衣新品，最近新訂單大批源源開到，包括了新品種的廣絨面士砵恤，尼龍及實倫質的士砵恤，女裝圓領及香領T恤等，估計單類貨值超過了二百萬港元。

據廠商說，香港針織工業轉向化學纖維混織物的發展，近年來已有相當的成就，香港產品在歐、美及遠洋各地市場，現時已獲得各地商家的賞識，向港訂購逐告增加。最近，英、美兩地商家來單訂購，更形活躍，就最近寄到香港的新單，估計貨值超過了二百萬元。訂購的品種包括了絨面的針織士砵恤、尼龍及實倫質的士砵恤和女裝圓領T恤等。

據廠商說，廣絨面的針織士砵恤，是香港針織工業的新產品，由於織製這種廣絨面針織布並非一般普通針織機所能織製的，而係需要特別訂製德國最新型的針織機，據說這種新式針織機的價值不菲，每台要八萬港元，現時香港只有一家針織廠擁有四台這種新式機械，現在英、美商家訂購廣絨面士砵恤的訂單，已排滿至六月份。爲了適應市場的需要，和迎合各商的要求，有兩家大針織廠現在也計劃訂購這種新機，相信要過四、五個月以後始能加入生產。尼龍及實倫織製的士砵恤和女裝T恤，英、美商家來單續有增加，此間幾家廠家接入這些訂單，則份排至四、五月。

星膠牛皮價格呆企

【本報訊】星洲樹膠貿易情形，昨日以供求尚見平衡，故膠價依然站穩原位。據此間貿易商昨接新加坡來電稱，星洲市牛皮扣稔，價格扳企不變，廿一號烟膠每磅爲叻幣七角一仙半，二號烟膠爲七角一仙，三號烟膠七角零半，俱站穩前市價位（以上均屬三月份花貨已落水價計）。

日麵粉訂價高 來途大爲減退

存倉貨不足一萬包

【本報訊】據麵粉商消息：近來本港經營日本麵粉之商行，已普遍減少訂購日本麵粉，故現在日本麵粉祇有十餘個牌子有現貨供應，與一九六二年間日本麵粉在本港推銷之全盛時期有七十多個牌子比較，已經相差甚遠，以現貨供應之數量而言，目下日本麵粉存倉不足一萬包，與一九六二年間存倉二十餘萬包實在不能同日而語，即與一年前經常有四十五萬包存倉比較，亦是顯著減少。商家減少訂運日本麵粉之原因，其一是本港現在已有兩家麵粉廠生產麵粉，尤其是新廠出產以下價貨爲主，與日本麵粉競爭甚烈。其二是日本麵粉訂價高昂，C·I·F每噸最低亦要廿九鎊半，來途祇划算，商家訂購減少。

本港金融行情表

民國五十五年三月八日

九四五K金	
開市	268.125
收市	268.125
最高	268.1275
最低	268.125
期鈔	
開市	5.73125
收市	5.73125
最高	5.73125
最低	5.73125
現鈔	
大鈔	5.73875
細鈔	5.73125
日本紙	
開市	145.75
收市	145.75
最高	145.75
最低	145.75
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.745
最低	5.745

通天單	
最高	5.73875
最低	5.7375
雜幣	
加拿大（大）	5.3175
加拿大（細）	5.3075
大坡紙	1.86
細坡紙	1.85
新勞幣（百計）	59.50
帝幣（每元）	.983
人民幣（大）	1.10
人民幣（細）	1.10
正鎊	15.99
細鎊	12.70
印尼幣（萬計）	1.00
台幣（千）	139.00
台龍	140.50
家幣	1.00
泰國紙（百）	27.75
西貢紙（千）	35.00
法郎（百）	116.375
瑞士紙（百）	132.00

日本客帮突有扯購 豆子市情轉暢

每宗成數十噸至百噸

【本報訊】豆子市情，轉呈暢好，日本客帮在港大量扯購，扯購的對象計有紅豆、綠豆、黃豆、烏豆等，每宗扯購數十噸至一百噸。黃豆新貨有充場，大連黃豆碼頭交貨每担四十三元五毫，安徽黃豆每担卅九元，木蘭綠豆舊貨已疏，每担四十八元，北杭坡貨每担四十四元，小青綠豆每担卅九元。紅豆新貨亦有運到，柴明紅豆新貨每担八十元，四貫紅豆每担成六十五元，歲勞金邊紅豆每担成四十九元。烏豆外銷亦轉活躍，天津中烏豆每担成卅九元五毫，小烏豆每担成卅九元，泰國中烏豆每担成卅七元。

本麵粉，昨日市場成交之日馬每包十元〇八毫，三星牌九元八毫，泰平十元〇二毫，絲絲十元〇六毫，花醉十元〇八毫，貨實石十元〇八毫，寶寶十一元，好彩十一元，三環十一元二毫，牡丹十元〇六毫，見醉十一元，銀蘭十一元三毫，世運十一元。

國際糖價雖回升 本港糖市仍疲慢

【本報訊】據糖行消息：國際糖業會議雖然實施生產國家出口最低限價每磅二分半美金的新措施，但倫敦及紐約市場糖價尚在低水平以下，昨日倫敦行情報告，現貨每噸企住廿二鎊，三月份花貨每噸由廿二鎊一先令升上廿二鎊七先令，五月份花貨每噸由廿三鎊四先令升上廿三鎊十先令。紐約市場報告，現貨每百磅企住二元二毫，五月份花貨每百磅由二元三毫五仙美金升上二元三毫八仙美金，七月份花貨每百磅由二元三毫七仙美金升上二元五毫。

昨日港市行情，尚難扳好，因大陸砂糖又有大庫拋出，中粗砂每担以廿五元二毫及廿五元一毫成出五十噸，棉花粗砂每担叫廿六元二毫不行，台灣粉砂亦告回軟，碼頭交貨每担廿九元成出五噸。

美德外滙牌價 昨均一致掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美滙及德滙均見調整，對調整後之滙率，俱比前掛高。美滙電滙賣出價由一七·二二五美元改爲一七·二八一二五美元，買入價由一七·五三一二五美元改爲一七·五六二五美元，即每百港元比前少兌〇·〇三一二五美元。德滙電滙賣出價由六九·三七五馬克改爲六九·三一二五馬克，買入價由七〇·二五馬克改爲七〇·一八七五馬克，即每百港元比前少兌〇·〇六二五馬克。倫敦英滙電滙賣出價由一七·九八一美元改爲一七·九七六七美元，買入價亦由二·七九六四美元改爲二·七九六美元，即每英鎊均比前少兌〇·〇〇一四美元。

股市疏成價順 成八十九萬元

【本報訊】昨日股票市況牛皮靜順，成交總值僅八十九萬元。茲將各股交收情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一四六·〇〇	三二一
九龍電燈（除息）	一八·五〇	一八·五〇	一八·四〇	二·三一三
電話	二六·六〇	二六·七〇	二六·六〇	三·二九〇
香港電燈	二五·七〇	二五·七〇	二五·六〇	三·〇七五
置地	六六·〇〇	六六·〇〇	六六·〇〇	二·六五〇
九龍倉	六五·〇〇	六五·〇〇	六五·〇〇	一·四一〇
城市酒店	六·一〇	六·一〇	六·一〇	六·〇〇〇
電車	三四·二五	三四·二五	三四·二五	四〇〇
黃埔船塢	三五·〇〇	三五·〇〇	三五·〇〇	五〇〇〇
油麻地小輪	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	
會德豐	一二·七〇	一二·七〇	一二·六〇	一六三
鋼業	五·〇五	五·〇五	五·〇〇	
怡和	一二·六〇	一二·六〇	一二·〇〇	一·〇〇〇
屈臣氏（除各項）	四二·〇〇	四二·〇〇	四二·〇〇	三·六〇〇
（股權）	一三·〇〇	一三·〇〇	一一·〇〇	一·〇一〇
九巴	三四·九〇	三四·五〇	三四·五〇	二·〇〇〇
煤氣	一七·二〇	一七·二〇	一七·二〇	一·八二四
太平	四·二五	四·二五	四·二五	二〇〇〇
南洋紗廠	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇	二·二〇〇
獅子膠	三·一〇	三·一五	三·一〇	二·〇〇〇
堪富利士（除息）	二一·二〇	二一·二〇	二一·二〇	二·一六四
飛機工程	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	三七五
加命斯	一·三〇	一·三〇	一·三〇	六〇〇 / 九〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

亞米茄海霸表

是馳譽世界的體育名表

報時準確 結構堅固
自動上鍊 防水嚴密
真金字釘 鑲嵌瑪瑙
玲瓏浮凸 流線豪華

通過大氣壓力及嚴格防水試驗，證明亞米茄海霸表，堅固可靠，準確耐用

上面所說的試驗，是亞米茄廠所獨有的特殊設計，它相當於將一只手表投入深達100英呎深水之中，又突然將它提升到喜馬拉雅山極巅之高度，經此驟降猛升，劇烈變化，而機件運行，依然正常，所報時刻，始終準確。

亞米茄海霸表所採用的上項嚴格試驗，在亞米茄廠中，每天都在舉行，試驗過程中的壓力變更，等於將一只手表從三倍之大氣壓力中，突然移至局部真空狀態，其變動之劇烈，不言可喻。此種試驗，是通過亞米茄廠所特殊設計之仿真大氣變壓儀來進行的，這是亞米茄廠獨步表壇的權威創舉，在世界上任何地方，尚無此種最新設備。

每一亞米茄海霸表，均須經過十七種不同壓力之嚴格試驗，歷時四十五分鐘，以保證海霸表之堅固表殼，足以抵受在高空或深水中可能遭遇到之壓力變化。

亞米茄爲什麼不惜重資，不畏艱鉅，要進行如斯手續繁劇而又費用浩大的試驗，其理由是海霸表的機件，非常準確和精巧，必須配合特殊堅固的表殼，來保護此特殊精密的機件，通過各種過程的壓力試驗，其目的在保證亞米茄海霸表能夠耐受一切體育活動中的繁重任務，並長期保持其堅固耐用，及高度準確的優良質素。

因此，毫無疑問，亞米茄海霸表，是世界上最受歡迎的體育表，不論跳傘員、潛水員、爬山專家、賽車英雄，以及其他從事各種體育活動的人士，對於亞米茄海霸表的優異性能，莫不交口稱譽，一致讚揚。

總有一天，閣下亦將以擁有亞米茄表爲榮。

所有各種款式之亞米茄海霸表，均屬防水，避震及避磁，另有日曆及自動上鍊款式，以供選擇。

18K金殼，金圈，包金，及不銹鋼殼款式均備。

165-009款式：	無日曆裝備
全不銹鋼殼	港幣 335元
14K金圈不銹鋼底	,, ,, 420元
166-009款式：	**有日曆裝備**
全不銹鋼殼	港幣 380元
14K金圈不銹鋼底	,, ,, 480元
18K金殼	,, ,, 900元

亞米茄星座天文台表
世界上最準確手表之一，自動上鍊，防水，避磁，避震，另有日曆款式，以供選擇。
由港幣525元起

亞米茄寶石型女裝表
採用科學寶石，精工琢磨，代替表面玻璃，光彩奪目，閃耀如鑽。
由港幣310元起

亞米茄海霸「蝶飛」薄型表
高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越。
由港幣260元起

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單爲荷。
姓名……
地址……

OMEGA OFFICIAL AGENT
所有亞米茄特約零售代理商均在其商店中標揚此正式亞米茄代理牌號特約零售商，方不致誤。

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二二二一七六

生下來就是個演員
妮妲梨活　天才橫溢

賈風

在過去五年中隨便那一日，你都可以從年輕的影迷口中聽到類似的說話：「聽見妮妲梨活會和×××結婚嗎？」

年離婚，妮妲對這次婚變一直保持沉默，不論她感到多麼傷害，不論她如何痛苦失去這「世界裡的一份子」，她忘記自憐，全心全力埋首在工作中。

這個空白可以列出許多名字，如華倫比提、柯蘭路爾、小大衛尼雲、唐其特尼和其他人等。到了去年，人們傳說妮妲梨活和委內瑞拉富翁來德斯柏歷時相過從，可是一個夏天過去了，他們仍婚訊杳然，直至秋天冬天，還未聽到結婚的鐘聲。她完全取銷了和他約會，而來德斯也跑到寒冷的地方去渡假。再度成了女王老五的妮妲梨，人們開始討論着她下一個戰友的名字。

從那時起，一個個男人的名字給人們和她相提並論，可是，這些名字又是不停地變換，有時也許再次重覆，這使人們的傳說永遠是捕風捉影，像是那麼不盡不實。人們自然就想到，妮妲是個無從捉摸的女人。對於那些圍繞着她追逐的男士們，妮妲祇用她那汪汪秋水的又大又黑的眼睛輕瞥一下，那些男人就忙得疲於奔命了！一個曾經一度追求者悲嘆着說：「我從未見過一個女人，像妮妲一樣對男子影響之大，她是柔弱和堅強的奇怪的混合物。這種混合令你迷惑，使你覺得要保護她，同時又感到她和你是同樣的頑強，這眞的要使人瘋狂了！」

「老實說，」妮妲的一位知己嘆息說：「這個女孩子永不能下決心去結婚，對於其他的事情，她是個有決斷的人，但當一個男子介入她生命裡的時候，她總不能採取步驟……。」

有人解釋，妮妲不是個慣於離棄別人的人，但到了後來階段，她的冷感卻使人離開她！

與了解妮妲梨活，得先從她的背景說起：像蓋公仔般的臉孔，嬌小玲瓏的身段，表面看來，她是屬於美麗女子的一型，而不像是智慧苦幹的人。可是，在年僅兩歲就現身於銀幕的她，直至今日，在荷理活一直維持了廿五年的聲譽而不倒，這卻是她熟心苦幹的成果。

頭。在她四歲還未懂得閱讀時，已能夠記憶熟唸幾段文字，其智慧而直是超人的。一個專欄作家說：妮妲在廿一歲時，她還不曉得自己的智慧已超越了她的年紀十年。這種智慧，使她在還未完全懂得成人的責任時，已置身在成年人的國度裡。妮妲在十八歲那年嫁給羅拔韋納，這消息使荷理活傳出驚人的嘆息。現在，事情都安頓了下來，人們覺得，她決不敢再嘗試把頭埋在沙熟的水中！

妮妲是少數由童星成功地變爲影星的人物之一。一個荷理活的著名導演說：「當有人問爲什麼妮妲能夠成功，而其他的人卻失敗的原因，這位導演說：從妮妲孩子時跟母親去看電影那個時候起，她就盼望成爲一個明星。小妮妲那時睡在母親的手臂裡，實際上卻留意銀幕上每個肯苦幹的影星，但

她也是個頑皮的女孩，她覺得在學校裡不准吸煙是不公平的，所以在畢業後，把一盒子的煙蒂偷偷放在校監的座位中。無奈的是，影棚裡的規則比學校更爲嚴格。妮妲的一個朋友說：「妮妲必須學習知道這世界除她以外還有其他的人存在，她是

她要依從自己定下的規則，這世界不能改變她。」所以，當她和羅拔森納婚後不久，她深思地說：「我覺得是進世界裡的份子，我成了羅拔森納夫人，這意義比我能說的更多，我覺得是屬於別人的。」他們在一九六一

圖片說明　在彩色喜劇片「綠楊移作別家春」中，顏芝狄堅持的衣飾，要配帶價值五十萬美元的珠寶，爲免珠寶在拍戲時被竊，環球公司特別僱請一保安人員，隨侍左右，以作保護。

娛樂

血腥味的喜劇
綠楊移作別家春　導演有獨特手法

「雙城記」中，「斷頭台」的個激女性那些織着紅毛線，在予人印像良深。百法庭聽審，叫囂着，多兩百年後，在一部喜劇中，以遊戲的手法，重視當年一個「英雄」的形象，加強諷刺性的效果。

當那個應鉤鼻，面部無肉，牙齒殘缺不全的女人，發出聚殿笑聲，看著被審的占士加納，高喊「斷頭台」時，那便是七彩喜劇「綠楊移作別家春」的高潮了。喜劇應該和流血，謀殺不相干連的，要不然怎能算得是喜劇？這就是，綠楊移作別家春的創新裝與。占士加納當然不是平白無故被捕受審。他是涉嫌謀殺好友狄云戲。雖然，他並不曾當眞殺害狄，但狄失蹤了，他的罪名爲占士高價售出，發袋平安。在他們的住所中，發現幾顆人牙，一柄血沾的斬刀，

這些就足够造成占士殺人的表面証據。可是，狄不是當眞失踪，他祇是躲起來，在巴黎一家夜總會的閣樓作畫，閒時有愛姬森瑪相陪。但他們何以明知老友有上斷頭台之虞，而不出來爲他洗刷寃情？因爲狄假占士叫他假裝自殺，奪他的畫寶錢，向他的未婚妻顏芝狄煞遞進攻。所以紋盡心思，想出個借刀殺人之計，安排陷阱，寄匿名信告發占士。

想想看，這是多錯綜，多奇怪的情節。要拍成一部緊張片不難，但要拍成有笑料，交插輕鬆驚險的喜劇，就非易事。且看「綠楊移作別家春」的導演能否做到這點。

連圖故事

魂斷奈何天

⑨其時大霧紛飛，遊虎執火把，良才隨後，循足跡追至江邊，忽見足跡已斷，正在驚疑，淑貞趕到，見狀疑秋容主僕已遭良才毒手，悲憤填膺，欲去府衙鳴冤，良才大驚，將心一橫，竟把淑貞推入江中。

銀壇熱草

客串演出顧媚收得
當家小生陳厚忙煞

江紫薇

「最近見過顧媚嗎？」在茶市中，鄭強見了我便問。

「沒有，」我問：「你有她的消息嗎？是不是眞的傳喜訊？」我所以有此一問，因爲月前曾有人傳出消息，這位「小雲雀」搬家可能是佳期近。但此事阿薇當日曾向顧媚詢問，她曾鄭重的否認，並且仔細作解釋。

「妳總是想到這些事來，」鄭強道：「這位歌樂心重的小姐，相信短期內也不會傳喜訊呢！也許妳不知道，她最近先後參加過兩套片的演出。」

「是不是『小雲雀』續集？」阿薇自作聰明的問。

「不是，」他答道：「邵氏早便宣佈，不會開拍甚麼續集的，她所指的兩部片，一部是薛群導演，陳厚、鄭佩佩、杜娟主演的『艷陽天』，另一部秦劍導演，陳厚和胡燕妮主演的『何日君再來』……。」

「她參加演出這兩套片？」我非常意外的問：「爲甚麼從來沒有聽說過她演甚麼角色？戲多不？」

「很少，」鄭強道：「說起來，也不是參加演出，祇是客串的演一兩場，扮演電視歌星。」

「啊！」我恍悟的道：「我又想起一件事，早些時，不是曾經有人傳出，她短期內會携那套『小雲雀』赴星馬隨片登台的嗎？現在決定了日期沒有？」

「看來，短期內也不會實現，」他答：「原因目前邵氏正埋頭開拍新戲，其次星馬市場，邵氏影片也不用派影星登台，原因之三，邵氏不斷的開新戲，可能顧媚日間便會拍另一部新片。」

說起拍新片，我想及那個日本導演井上梅次，這位爲邵氏所聘用的日本導演，據阿薇所知，前兩天已經由日本來港，正式投進邵氏了，和他同來的還有兩位助手，據說，邵氏已經準備一部新片由他負責導演，該片是一部以歌舞作題材的，男主角已經決定陳厚，女主角是鄭佩佩與甄娣，甄娣和鄭佩佩都是擅長歌舞，由她們主演，的確是開正戲路了。

看邵氏的影片，其中多部是時裝的，男主角又以陳厚爲主。難怪彼得日來忙到不亦樂乎了。曾幾何時，邵氏集中於拍古裝黃梅調，陳厚因此而迫着休息一個時期，才造成陳厚一度轉過國泰，如今沒有和國泰拍過一部片，又爲邵氏所重用，轉回邵氏效勞。陳厚轉回邵氏之後，曾傳說他以後仍作有限度的爲國泰拍片，現在進展又如何呢？爲明眞相，阿薇又向鄭強問。

「在這上半年，是不會實現的，」他答：「因爲陳厚現在邵氏，已經使他忙不了，新片一部又一部的接濟，又怎會抽出時間呢？何況國泰目前也分別開了多部戲，每位導演、演員都在忙着。」

蔻絲花（連圖故事）

㈠孤女孟憶湄（汪玲飾）乘夜車從高雄到台北，隨身祇帶着一隻小皮箱，和一封她母親臨終時寫給羅敎授的信，要把孤苦無依的憶湄托付給羅敎授，在車上憶湄想起母女訣別的情景，不禁泪然淚下。

㈡羅敎授（朱牧飾）是專門研究地質學的，他的生活方式是隱居式的，一家人靜靜地住在台北郊外，有一個大花園迴西班牙式別墅，他的妻子雅甄（李湄飾）患着神經衰弱症，兒子皓皓（劉維斌飾）風趣幽默，皚皚雖然美麗，卻冷若冰霜。

利舞臺樂宮　今晚九時三十分先映優十時獻！
美高梅公司金煌輝煌萬花獻媚與美美命上乘大喜劇
雲衣花想容　雲裳想　Made in Paris
路易佐丹　安瑪嘉烈　主演
美國小姐初探花都　失戀姑娘傾舞天下！
一九六六年法國最流行女裝多多　脂粉中直衝！橫掃香南面王國！
TRINI LOPEZ

東城戲院　「瘋狂大賽車」有獎遊戲
既睇好戲　又有獎品　有獎期限　祇有今明　機會難逢　幸勿錯過

明天　七彩　特藝　荷李活　娛樂　綠楊移作別家春
The ART of LOVE

新華　豪華　明天正式獻映　春來了　最宜看
貓兒叫春　What's New Pussycat?
彼得奧圖　彼得斯拉　七彩

香港　新世界　京華　國賓　金星　龍城　光華
今天八大戲院聯合獻映　女黑俠木蘭花

京華　金都　中央　第二週
魂斷奈何天

倫敦　國都　今天最後
第五屆亞洲影展最佳影片
四千金
陳厚　雷震　田青　楊群　林翠　葉楓　穆虹　蘇鳳

國寶　祇映一天　七海英雄　新蒲崗樂宮
樂聲　新華　國華　全部七彩　後天映　占勳爵
Lord JIM

注意：尚有戲院廣告分刊第十一頁及第十二頁

麗聲・皇后・皇都　今天隆重獻映　史超域格蘭加　主演　劍膽琴心　The Magic Bow
利舞臺樂宮　今天最後三場　湯尼蘭杜　安妮　神探包羅德　THE ALPHABET MURDERS　今晚九時半優先獻映！雲衣花想容　雲裳想
麗都・大華　笑聲震動兩院　好評如潮　烏龍城礁霸戰　CARRY ON COWBOY　公主大婚盛典
東城・快樂　五十五天　瘋狂大賽車　"The Great Race"
娛樂・荷李活　最後四場　荒漠恩仇記　SANDS OF THE KALAHARI　明天獻映：綠楊移作別家春
樂聲・新聲・國華　今天獻映　核子戰爭　FAIL SAFE
新華・豪華　最後今天獻映　毒氣特務戰　明天七彩瘋狂喜劇　貓兒叫春
港九首輪影院聯合廣告

收買政策

收買政策，有如一條繩子，這條繩子套在被收買者的頸子，要掙掙不脫，還是上乘。

東西集　南臺

利可以啗小人，但利盡則小人叛，利小則小人怨，故政治上的收買政策，祇能用之於一件事，祇能用之於一時，而且，必須不得已而一用，也必須有可靠的把握。所謂可靠的把握，即粵諺之所謂「捏痛脚」（痛脚者，對方弱點也），如無「痛脚」可捏，則寧願不用。

視小人而輕視他們。例如過去美國的收買投機國家，引起了許多忠實國家的不滿。這是收買國家的政策最大的失敗。

收買政策，有如一條繩子，這條繩子套在被收買者的頸子，要掙掙不脫，還是上乘。其次，收買政策，有如嫖客之對娼妓，「交易而退」，不負任何責任。自個能得其所，繼續的責任，做到這兩者，才可以使用。此外，收買的對象，一定要有我們要的分量；否則買他則甚？

因為小人的目的在利，他既可以接受甲方的利，也可以接受乙方的利。那麼，你要利用他，可能反而給他利用。這是收買政策失敗原因之一。

另一種小人，本來是不關重要，起不了什麼作用，但因為有人重視他、收買他，也就等於擡高他的地位，開其鑽營的路。這是收買政策失敗原因之二。

小人的慾壑是難填的，愈是看重他，他就愈是恣肆，那時要丟丟不下，成了「易請難送」。假如再有什麼弱點給他把握，他要會出於要挾。這是收買政策失敗原因之三。

因此，收買政策是不能濫用的。一定要用，要基於下列條件：

一、拖他落水，使他絕了對我們敵人之路。

二、具有分化作用。

三、對某一單獨事件的利用。

四、不能寄以心腹。

五、有控制之道，不怕他反。

這五者，是收買政策不可少的基本原則和必要條件。

孔子謂「遠之則不遜，近之則怨」，對於小人是難處的。假如相信感格之說，其結果祇有招惹麻煩，但假如以絕不客氣的態度對付，那又不是政治運用之道。

市聲

美國的藝術熱

提到美國的狂熱，一定是棒球、壘球、籃球和划艇。然而，現在美國的狂熱卻轉向了文化方面的音樂、劇、戲劇和舞蹈。

山川人物

雍和宮之歡喜佛

一束秀髮

英．約翰基利雅著　南汀譯

歷史小說　南朝半面

南宮搏著

美名作家軼事　辛克萊之戀

痘君夢

第十四回：嬿婉流連　荒寺遇奇僧

半靜寂地帶

丹尼

嫁

新世界　今天午五點公餘場　動心春　歌情艷獵　金星

荔園　滾球場　神將降魔　三一年一哭　少肚大同居　玉女春情

真光　英京　今天首輪獻映　黑木花　女俠蘭

啟德遊樂場　電話 236227

尚有戲院廣告分刊第十頁第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　三天五元　上期收費　不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，兩携同身份証來本報經理部辦理刊登手續

指刊處：
㈠中區威靈頓街利源東街八號地下　電話：二三五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。（青山道二六一號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場舊街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請廣告收據到本報灣仔分本報領取，或中環利源東街八號地下本報辦事處領取。

信	箱
2	78
2	85
2	87
2	92
2	95
2	97
3	00
3	03
3	04

租售

崇德樓　叶舖租售　寫字樓　全層廠租　廠地廉售　金門大廈　大減價樓　東慶大廈　灣瓜土　高息舖位唐樓出售

觀樓旺舖特價出售

翠雲大樓　翠園二期　中興大廈（香港）　兌頂平租　招租

九龍旺舖每尺一元　寫字樓　尖沙咀區　招租旺宅住舖

旺舖洋樓貨倉出租

尖沙咀　油蔴地　觀塘　九龍

廉租工廠　寫字間分租

出讓

租廉廠工流一

九龍青山道大南街1016號廣隆泰大廈新型工廠面積14800尺四面單邊光綫充足一流設備管理嚴密交通便利租特廉合電866526

橫門出讓　學校讓　製衣廠讓　酒家招頂　旺舖招租　兩房連廳　吉樓招租　招租旺舖　全層招租

招生

授函的實物　小學寄宿　招考女工　招寄宿生　各國留學　韓安旅行社

香港音樂院

出入口　日文班　西洋拳班　日本少女　教授　出入口班　函授英文　五元教舞　洞玄術

徵求

聘請保姆　聘請英語　聘請女傭　飯店招請　女訪員　外勤職員　急聘女師　招請學徒　請男女仕工　聘請教師

啟事

反對聲明　尋人　遺失聲明　遺失股票　買屋聲明　領養　承讓聲明　遺失聲明

商業

尋譚熾成　昌記裝修　刨貓　專營出口　電單車　噴油修理　式雅木器廠　摩托兌所　荃灣鋼具廠　萬能角鋼　角鋼　鐘表機售　留學指南　廿元搬屋

立生搬運公司
電話：640492・714561　專門搬屋

立勝搬屋公司
735584　848810

九龍搬運公司
專門搬屋

新龍搬運公司
電話847789・664199　專門搬屋

立志搬運公司
九：623805　港：701188　專門搬屋

中聯搬運公司
電話：717922・708973　專門搬屋

天天搬運公司
九龍：633173・622287
香港：712206・716852

廿元搬屋　洪洲冠

醫藥

喉　何守祥　民冠吳　胃　男性　性寶　男　婦科　余玉芬

婦科　潘綺雲　丸　耳鳴　賭筋　陳永福　病尿　癬　皮膚　陳劍秋

面容　狐臭　曲綫　尿病　江少卿

病尿　外皮　許彬　痔瘡　苗藥天　婦科　林佩珍　診所　哮喘專科　伍覺能　喉　耳鼻　腦　彭祖利

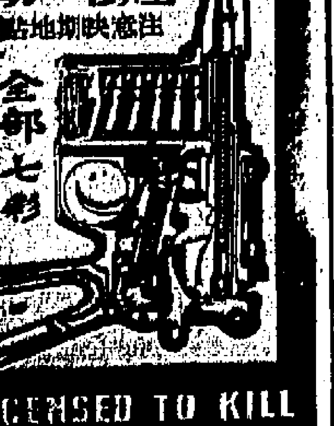
黃標腰病丹　痔　能尊爵　痔　雙倍如還　陳玉梅婦科　黃東修　易明　婦科　梁為人　李冰妍婦科

腦暈　靜林氏　婦科　陳月娥　白蝕　疑癬　陳銳培　莫平　痔　手吊　喘　咳　黎德民

婦科　謝秀芳　婦科　陳美玉　病尿　外皮　謝照光　喉　耳鼻　蔡德芬　婦科　李秀英

血癬丸　許鎮波　包止盜汗　何雪英婦科　病尿喉鼻耳　參國良

痔瘡　劉達材



紐約・大世界　諜海三壯士殲滅叛國賊

永華　麗斯　百樂門　國寶　東方